

PROTESTUJĄ PRZECIWKO LIKWIDACJI PORODÓWEK



MŁODY KIEROWCA POTRĄCIŁ SENIORA 7

MEDALOWO PAŹDZIERNIK KOŃCZĄ
ZAPAŚNICY Z WŁODAWY
STAWALI NA PODIUM
W ZGIERZU 23

PŁONEŁY DWA DOMY 7

SĄ DUŻE STRATY...



W DNIU PATRONA ODSŁONILI MURAL



MEDALE ZA PONAD PÓŁ WIEKU RAZEM!



ROLNICY MOGĄ LICZYĆ NA KASĘ? UWAGA NA HACZYK!



● **GMINA SAWIN** Płyta nagrobna i krzyże znalazły się w ogrodzeniu...

Przebudowując cmentarz, natrafili na przykre niespodzianki

Dosyć niepokojące zdjęcia, na których widoczny jest wbudowany w ogrodzenie cmentarza fragment nagrobnej płyty, przesłała do naszej redakcji jedna z Czytelniczek, pani Agnieszka, mieszkanka Przysiółka. - Kto wpadł na taki pomysł? - docieka zaniepokojona parafianka. Proboszcz parafii pw. św. Rocha w Czulczycach, która zarządza nekropolią, ks. Mirosław Pradun wyjaśnia, że problem jest mu znany, ale nie może odpowiadać za błędy poprzedników.

- Takie przykre niespodzianki oczywiście niepokoją, natomiast nie mam wiedzy, kto i kiedy zainstalował tę płytę - twierdzi duchowny.

Jednocześnie wyjaśnia, że

w tej chwili parafia prowadzi szereg różnych prac, które mają na celu uporządkowanie przestrzeni nekropolii, ale nie tylko. Cmentarz zyska nowy wygląd, a parafianie będą mogli odwiedzać bliskich w nieco innym otoczeniu.

- Cóż mogę powiedzieć? Trudno to komentować. Ta płyta stała się widoczna tak naprawdę dopiero teraz, kiedy przeprowadziliśmy gruntowne prace polegające na oczyszczeniu terenu i przygotowaniu nowych miejsc pochówku. Płytę umieszczono w tym miejscu pewnie kilkadziesiąt lat temu. Teraz będziemy mogli zadbać o to, aby została odpowiednio zabezpieczona - wyjaśnia kapłan.

Zauważa też, że wciąż zmagają się z nieuzasadnioną krytyką



źródło: nadesłane

grupy parafian, która zamiast zaangażować się w ciężką pracę i liczne obowiązki, których wciąż przybywa, szuka „haków”.

- Trudno wyjaśnić taki sposób myślenia i funkcjonowania. Oczywiście rozumiem, ta płyta czy fragmenty nagrobka nigdy nie powinny znaleźć się w takim miejscu. Ale warto też zauważyć, ile zrobiliśmy i planujemy zrobić w kontekście różnego rodzaju remontów - zarówno zabytkowego kościoła, jak i właśnie cmentarza. Działamy na miarę posiadanych sił i środków. Nie wszystko da się naprawić czy poprawić od razu. Niepokoi również i to, że ci parafianie, którzy zauważają tego typu problemy, nie zgłaszają się bezpośrednio do mnie, tylko poszukują pośredników - zauważa ks. Mirosław Pradun. **RC**

● **GMINA SAWIN** Co udało się wydobyć z ziemi tym razem?

Z zapamiętaniem poszukują śladów po pancernym korpusie

Grupa pasjonatów skupiona wokół Krzysztofa Fidlera i idei, którą stara się przekazywać na swoim historycznym kanale YouTube „Krzysztof Fidler - podróże dla pasji”, już dwukrotnie przemierzała sawińskie lasy w poszukiwaniu odpowiedzi na ważne pytania dotyczące I Drezdeńskiego Korpusu Pancernego, jednostki Ludowego Wojska Polskiego, która na przełomie 1944 i 1945 roku stacjonowała właśnie tutaj. Co udało się ustalić?

Kiedy przez nasze społeczeństwo przetaczają się kolejne dyskusje dotyczące tego, w jaki sposób nauczać historii, oni po prostu wstają wcześniej rano, nakładają wygodne ubrania, pakują do bagażnika niezbędny sprzęt i udają się do lasu. Po co? Właśnie po to, aby dotknąć jej śladów. Wydobyć je spod warstwy suchych liści, mchu i ziemi. Czy o historii można mówić w bardziej konkretny sposób?

- Mam to szczęście, że udało mi się zgromadzić grupę takich prawdziwych pasjonatów. Ludzi, którzy uwielbiają opowiadać o historycznych faktach przez

pryzmat konkretnych artefaktów. Nie są to organizacje ani stowarzyszenia. Poszukiwacze przyjeżdżają na poszukiwania dotyczące I Korpusu zupełnie dobrowolnie. Skrzykujemy się przy pomocy Facebooka i YouTube'a. I to wystarcza. Krąg pasjonatów stale się powiększa, dzięki czemu udaje się wydobywać spod ziemi coraz ciekawsze rzeczy - podkreśla pomysłodawca cyklu poszukiwań Krzysztof Fidler.

Specjaliści, z którymi pan Krzysztof konsultował zasadność prowadzenia poszukiwań właśnie w tym miejscu, a właściwie miejscach, gdzie rozlokowane były poszczególne jednostki korpusu, od początku powątpiewali w powodzenie misji. Ich zdaniem wszystko zostało już przekopane, a ślady po korpusie przysypać miały zwały śmieci. To wszystko prawda, ale upór i pasja potrafią jednak działać cuda.

- Do tej pory zorganizowaliśmy już dwa spotkania „z histo-



rią korpusu” i muszę przyznać, że efekty naszych poszukiwań są naprawdę zadowalające. Odnaleźliśmy między innymi pozostałości po stojaku do słynnego, niemieckiego karabinu maszynowego Maschinengewehr 34 (MG34). W naszych zasobach znalazła się też gąsienica z czołgu T34, nakładki zimowe na gąsienice od tego samego czołgu. I oczywiście mnóstwo różnego rodzaju drobnych przedmiotów: pociski z naboju, łuski z nabo-



jów, tzw. kurice (orzelki, które pozbawione były korony, używane przez żołnierzy LWP - przyp. red.), ale też trochę przedmiotów z kampanii wrześniowej. Mamy też artefakty z XIX wieku, a nawet fibulę (rodzaj dużej agrafki czy też spinki, której używano do spinania szaty - przyp. red.). W tej chwili specjaliści oceniają, w jaki sposób można ją datować - wyjaśnia Fidler.

Okazuje się, że ta formuła, pomysł, przyjął się. Za pierw-

szym razem w lesie pojawiło się 22 poszukiwaczy, a za drugim razem już 41. Można więc śmiało powiedzieć, że historia I Korpusu, tak nierozdzielnie związana z Sawinem, jest wciąż żywa.

- To zainteresowanie tematem oczywiście bardzo cieszy. Cieszy też fakt, że pojawiają się kolejne informacje, dokumenty, mapy i relacje, które zachęcają do tego, aby poszukiwania podjąć również w innych miejscach, także w Zawadówce. Tutaj na

przeszkodzie stoją jeszcze obostrzenia związane chronioną roślinnością, ale prowadzimy rozmowy z przedstawicielami Nadleśnictwa Chełm i mamy nadzieję, że i tam uda się przeprowadzić rzetelne poszukiwania. Wiele jeszcze przed nami - zaznacza pan Krzysztof.

Pasjonaci chcą również, aby odnalezione przez nich przedmioty zostały odpowiednio wyeksponowane. Fidler marzy o otwarciu muzeum jednostki, ale by jego plany mogły się ziścić, musi przeprowadzić jeszcze szereg prac organizacyjnych.

- Pani wójt zasugerowała, że powinniśmy powołać stowarzyszenie. Takiej organizacji zawsze łatwiej jest pozyskiwać różnego rodzaju środki na rozwój. Także te, które byłyby potrzebne na przygotowanie i wyremontowanie odpowiedniego lokalu. Tymczasem chcemy robić po prostu swoje, ponieważ pracy jest naprawdę mnóstwo - zaznacza historyk amator. **RC**

super tydzień
chelmski



Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz
(redaktor naczelny /
dyrektor do spraw wydawniczych)
Agnieszka Pastuszek-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)
Krystyna Szeremeta (korekta),
Marcin Petruk, Rafał Czyżyk,

Anna Wietrak,
Joanna Klimek

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Sekretariat:
Anna Wyczyńska

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska,
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:
Polska Press
Drukarnia Białystok

UWAGA!

WAŻNA WIADOMOŚĆ
dla naszych
Czytelników!

super
tydzień
chełmski

**Nie musicie już czekać do poniedziałku.
Jesteśmy szybsi od innych!
Szukajcie nas w sklepach
i na e-prasie już w piątki.**



**Weekend
zaczyna się od...
Super Tygodnia!**

● **GMINA CHEŁM** Kierowca nie wyhamował. Ciężarówka uderzyła w osobówkę...

Śmiertelny wypadek w korku na DK 12

Do tragicznego wypadku drogowego doszło w środę (30 października) po godzinie 11.00 na drodze krajowej nr 12 w Janowie. Śmierć na miejscu poniósł pasażer osobówki, a kierowca i pasażerka z obrażeniami ciała zostali przewiezieni do szpitala.



- Skierowani na miejsce policjanci ustalili wstępnie, że kierujący ciężarowym volvo 26-latek najechał na tył znajdującego się przed nim samochodu osobowego kia, który oczekiwał w korku na wjazd do Chełma. Na skutek uderzenia osobówka wjechała do przydrożnego rowu – mówi nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chemie.

Niestety, śmierć na miejscu poniósł 87-letni pasażer auta osobowego, a 76-letni kierowca i 62-letnia pasażerka z obrażeniami ciała zostali przetransportowani do szpitala.

Badanie na zawartość alko-

holu w organizmie wykazało, że obaj kierowcy byli trzeźwi.

- Czynności na miejscu wykonywane były pod nadzorem prokuratora, którego decyzją, na czas dalszych czynności procesowych, został zatrzymany kierowca samochodu ciężarowym –

dodaje policjantka. - Droga przez kilka godzin była całkowicie zablokowana, policjanci zorganizowali objazdy. Prowadzone w tej sprawie postępowanie wyjaśni wszystkie bliższe okoliczności tego tragicznego w skutkach wypadku. **oprac. apm**

Wpadł poszukiwany za przestępstwo seksualne

● **CHEŁM** Chełmscy kryminalni zatrzymali poszukiwanego 47-latką. Sąd wydał za nim list gończy. Ma do odsiadki 4 lata za przestępstwo na tle seksualnym. Został już doprowadzony do zakładu karnego.

List gończy wydał za mężczyzną Sąd Okręgowy w Rybniku. Dość szybko udało się namierzyć poszukiwanego. Przyjechał do Chełma do rodziny i wpadł.

- Policjanci kryminalni z chełmskiej komendy ustalili, że ukrywający się przed organami ścigania 47-latek przebywał pod jednym z adresów w Chełmie – mówi nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - W środę, 30 października, rano funkcjonariusze sprawdzili posiadane informacje. Gdy zapukali do drzwi, początkowo nikt nie



otwierał. Jednak w obawie przed siłowym ich otwarciem domownicy wpuścili policjantów do środka. W mieszkaniu przebywał poszukiwany 47-latek.

Mężczyzna został już doprowadzony do zakładu karnego. Będzie tam odbywał zasądzoną karę pozbawienia wolności w wymiarze 4 lat za przestępstwo na tle seksualnym. **(apm)**

Ewakuacja 40 mieszkańców

● **GM. CHEŁM** Znalezisko dokonane na terenie jednej z posesji w Weremowicach przysporzyło kłopotów i służbom, i mieszkańcom, którzy musieli się natychmiast ewakuować. Mieszkaniec jednej z posesji podczas prac budowlanych natknął się na pocisk artyleryjski.

W poniedziałek (28 października) po południu dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o znalezieniu niewybuchu w Weremowicach w gminie Chełm.

- Na miejsce udali się policjanci, którzy zabezpieczyli teren. Do działań skierowani zostali też strażacy oraz wojskowi saperzy, którzy zdecydowali o ewakuacji około 40 mieszkańców z pobliskich budynków jednorodzinnych. Wstrzymany został również lokalny ruch pojazdów – mówi nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Jak zapewnia, przepro-

wadzona przez policjantów ewakuacja przebiegła szybko i sprawnie. Działania zostały zakończone, gdy saperzy zabezpieczyli niewybuch i zabrali go do neutralizacji. Sprawdzili też cały okoliczny teren. Dopiero wtedy ewakuowane osoby mogły powrócić do domów.

- Pamiętajmy o tym, że w przypadku znalezienia przedmiotu choćby przypominającego niewybuch, każdorazowo należy natychmiast powiadomić o tym najbliższą jednostkę policji. Nie należy takich przedmiotów dotykać ani przemieszczać. Do czasu przyjazdu służb należy takie miejsce zabezpieczyć przed osobami postronnymi – dodaje Czyż. **(apm)**



● **CHEŁM** Wykonawca chce przedłużenia terminu realizacji inwestycji

Opóźnienia w budowie obwodnicy Chełma?

Mieszkańcy miasta z niecierpliwością czekają na ukończenie budowy północnej obwodnicy Chełma, która ma znacznie poprawić komunikację w mieście i okolicach. Niestety, pojawiają się obawy, że inwestycja może się opóźnić.

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad planowała otworzyć nową trasę dla kierowców już w drugiej połowie 2025 roku. Jednak wykonawca robót, firma STRABAG, złożyła wniosek o przedłużenie terminu realizacji inwestycji.

Co hamuje postęp prac?

Najbardziej zaawansowane prace prowadzone są na odcinku od węzła Chełm Zachód w kierunku Okszowa. Na tym fragmencie widać już efekty –



położono nową nawierzchnię. Jednak na pozostałych odcinkach, zwłaszcza w kierunku Srebrzyszcza, gdzie powstanie węzeł Chełm Wschód, prace są jeszcze w toku. Trwają tu roboty ziemne, przebudowa sieci podziemnych oraz budowa obiektów mostowych.

- Na całym odcinku postępuje także budowa obiektów mosto-

wych, która zaawansowana jest w około 60%. Miejmy nadzieję, że pogoda będzie sprzyjać. Aktualnie plan jest taki, żeby w drugiej połowie przyszłego roku kierowcy mogli skorzystać z obwodnicy – powiedział nam Łukasz Minkiewicz z Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Lublinie.

Dlaczego wykonawca chce przedłużyć termin?

Głównym powodem jest przedłużająca się procedura uzyskania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej (ZRID).

- Wykonawca oczekuje wydłużenia czasu na ukończenie robót, między innymi ze względu na przedłużoną procedurę uzyskania decyzji ZRID. Zgodnie z umową, termin realizacji

może zostać przesunięty w sytuację, gdy wykonawca uzasadni, że w czasie realizacji umowy nastąpiły okoliczności, na które nie miał wpływu, a uniemożliwiły mu one prowadzenie robót – dodał Minkiewicz.

Wartość kontraktu opiewa na 442 mln zł. Wybudowana zostanie dwujezdniowa droga (po dwa pasy ruchu w obu kierunkach), cztery węzły drogowe: Chełm Zachód, Chełm Północ, Chełm Okszów oraz Chełm Wschód, trzy mosty, dziewięć wiaduktów, przejścia dla zwierząt oraz kładka dla pieszych w Horodyszczach. Powstanie także 20 km dodatkowych jezdni dróg poprzecznych i obsługujących przyległe tereny oraz obwód utrzymania drogi ekspresowej przy węźle Chełm Północ. **AW**

Upamiętnili zamordowanych więźniów obozu pracy



fol. Powiat Włodawski

GM. WYRYKI W środę (30 października) w Adampolu odbyły się uroczystości upamiętniające żydowskich więźniów niemieckiego obozu pracy, zamordowanych w 1943 roku.

Wydarzenie zgromadziło przedstawicieli władz lokalnych, państwowych oraz duchowieństwa, którzy oddali hołd ofiarom tragicznych wydarzeń II wojny światowej. Wśród uczestników znaleźli się m.in. starosta powiatu włodawskiego **Mariusz Zańko**, wójt gminy Wyryki **Bernard Błaszczuk**, wiceprezes Instytutu Pamięci Narodowej w Lublinie **Mateusz Szpytma**, ambasador Izraela **Yacow Livne** oraz Na-

czelny Rabin Polski **Michael Schudrich**.

- Historia nie może być zapomniana, a pamięć o ofiarach wojennych zbrodni powinna być pielęgnowana w kolejnych pokoleniach. W miejscach takich jak to, gdzie niemiecki okupant wymordował niewinnych ludzi, odczuwamy ciężar odpowiedzialności za naszą przeszłość. Pamięć o tych wydarzeniach jest wyrazem szacunku wobec ofiar i dowodem naszej odpowiedzialności za przyszłość. Uczestnicząc w dzisiejszej uroczystości, chcemy oddać hołd żydowskim mieszkańcom tej ziemi, którzy padli ofiarą brutal-

nej maszyny wojennej, i podkreślić, że pamięć o ich losie będzie trwała – mówił starosta powiatu włodawskiego.

Ambasador Izraela **Yacow Livne** i Naczelny Rabin Polski **Michael Schudrich**, obecni podczas uroczystości, podkreślili znaczenie dialogu oraz współpracy między narodami, aby wspólnie dążyć do upamiętnienia bolesnej przeszłości i budowania przyszłości opartej na wzajemnym szacunku. Uroczystość zakończyła się symbolicznym złożeniem wieńców i zapaleniem zniczy na miejscu pochówku ofiar.

LP

Uporządkowali grunty za 10 mln

GM. WYRYKI Wicestarosta **Piotr Gorgol**, w obecności przedstawicieli gminy, wykonawców oraz mieszkańców, oficjalnie odebrał scale niowe w miejscowości Kaplonosy, realizowane w ramach II i III etapu projektu scalenia gruntów. Całkowity koszt inwestycji wyniósł ponad 10 mln zł.

W odbiorze 14 dróg uczestniczyli m.in. inspektor nadzoru **Łukasz Ułaniuk**, sekretarz gminy Wyryki **Piotr Kazanecki**, sołtys wsi Kaplonosy **Arkadiusz Siwiec** oraz radna gminy Wyryki **Bożena Rabczewska**.

Prace zostały wykonane przez firmę prowadzoną przez **Józefa i Roberta Murgalów**. W ramach realizacji II i III etapu wybudowano łącznie 12,7 km dróg, a w połowie września bieżącego roku zakończono również odbiór I etapu, obejmującego 5,4 km. Drogi zostały wykonane w dwóch rodzajach



fol. Powiat Włodawski

nawierzchni: siedem z nich o szerokości 4 m i nawierzchni tłuczniowej, z pobocznymi o szerokości 0,75 m, oraz pozostałe – o szerokości 3,5 m i nawierzchni żwirowej, również z pobocznymi szerokości 0,75 m.

Etap II finansowany był ze środków Unii Europejskiej (1 780 383,41 zł) oraz budżetu państwa (1 017 641,75 zł). W przypadku etapu III dofinansowanie unijne wyniosło 681 467,33 zł. Budżet Państwa dołożył 389 517,07 zł, a gmina Wyryki 557 440,89 zł.

- Cieszy mnie, że mieszkańcy Kaplonosy są zadowoleni z realizacji tej inwestycji. Powstanie nowych dróg wewnętrznych znacząco wpłynie na poprawę ich codziennego życia i dostęp do infrastruktury publicznej – powiedział wicestarosta powiatu włodawskiego **Piotr Gorgol**. - Zależy nam, aby program scaleń był kontynuowany, przyczyniając się do poprawy jakości życia i funkcjonalności obszarów wiejskich naszego powiatu.

LP



fol. Powiat Włodawski

Pół wieku razem – należy się medal!

WŁODAWA Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, przyznawane osobom, które przeżyły co najmniej 50 lat w jednym związku małżeńskim, otrzymały małżeństwa z Włodawy podczas uroczystej sesji.

Odnaczenie to nadaje Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej na wniosek burmistrza. Medale w środę (30 października) wręczył czcigodnym jubilatom **Wiesław Muszyński**, burmistrz Włodawy.

Odnaczone pary to: **Halina i Władysław Siedleccy** (60 lat), **Irena i Jan Kościukowie** (52), **Alina i Andrzej Ryszowie** (52), **Jadwiga i Ryszard Dyczewscy** (51),



Jadwiga i Jerzy Józefczukowie (51), **Irena i Roman Kisielowie** (51), **Zofia i Jan Kupraczowie** (51), **Jolanta i Paweł Magrukowie** (51), **Krystyna i Edward Morawscy** (51), **Janina i Władysław Pawlikowie** (51) oraz **Wanda i Zdzisław Skomoruchowie** (51).

Uroczystość została uświetniona częścią artystyczną w wykonaniu uczniów Szkoły Muzycznej I Stopnia we Włodawie pod dyktando **Pawła Łobacza** oraz Włodawskiej Orkiestry Dętej pod batutą **Stanisława Chudziaka**.

red



Podziękowania za wsparcie policji

GM. URSZULIN Wójt **Adam Panasiuk** oraz przewodniczący rady **Andrzej Jung** otrzymali od Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie podziękowanie za wsparcie udzielone lokalnym służbom mundurowym w sezonie letnim. Przekazał je komendant policji we Włodawie **Grzegorz Kuter**.

Gmina Urszulín, mając na uwadze bezpieczeństwo mieszkańców oraz gości, zapewniała policji wsparcie finansowe, które pozwoliło na stałe skierowanie dodatkowych funkcjonariuszy do patrolowania terenów o dużym natężeniu ruchu turystycznego.

- Bezpieczeństwo naszych mieszkańców oraz gości, którzy licznie odwiedzają naszą gminę w sezonie letnim, jest dla nas jednym z kluczowych priorytetów. Obecność dodatkowych pa-



fol. gmina Urszulín

troli policyjnych jest niezbędna, zwłaszcza że w okresie wakacyjnym liczba osób przebywających na terenie gminy wielokrotnie przewyższa liczbę stałych mieszkańców. W takiej sytuacji wzrasta ryzyko wystąpienia zdarzeń niebezpiecznych, dlatego

wsparcie ze strony policji jest absolutnie konieczne. Bardzo się cieszę, że współpraca układa się pomyślnie i że mamy zapewnienie o kontynuacji dodatkowych patroli także w przyszłym roku – zapewnił wójt **Adam Panasiuk**.

LP

Rolnikom ma być lepiej

GM. WŁODAWA W gminie oficjalnie rozpoczęto proces scalania gruntów. Prace obejmują miejscowości **Krasówka i Żuków**, a ich celem jest poprawa organizacji rolnictwa oraz lepsze zarządzanie terenami.

Scalanie realizowane jest przez Starostwo Powiatowe we Włodawie we współpracy z Wojewódzkim Biurem Geodezji i Terenów Rolnych (WBGiTR) w Lublinie. Powiat włodawski, będący liderem w województwie lubelskim pod względem obszaru scalania gruntów, realizuje ten projekt na powierzchni 2873 hektarów.

Podczas rozpoczęcia procesu wybrano radę uczestników scalenia, która będzie reprezen-



fol. Powiat Włodawski

tować interesy mieszkańców i nadzorować przebieg prac.

- Proces scaleniowy to szansa na realną poprawę warunków życia i pracy dla wielu rolników z gminy Włodawa. Współpraca ze specjalistami z Wojewódzkiego Biura Geodezji i Terenów Rolnych, przedstawicielami Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa oraz mieszkańcami po-

zwoli na lepsze zorganizowanie przestrzeni rolniczej, poprawę dojazdu do działek rolniczych oraz bezpłatne zniesienie współwłasności. To dla nas ogromne wyzwanie, ponieważ powiat włodawski ma największy obszar scalenia gruntów w województwie – mówi wicestarosta powiatu włodawskiego **Piotr Gorgol**.

LP

● **GMINA ŻÓŁKIEWKA** Ma szczęście, że żyje, ale grozi jej nawet więzienie

Dachowała z promilami

39-letnia kierująca volkswagensem straciła panowanie nad pojazdem i doprowadziła do dachowania. Jak wykazało badanie alko-matem, miała w organizmie blisko 1,5 promila alkoholu. Grozi jej sądowy zakaz prowadzenia pojazdów, wysoka grzywna, a także kara do 3 lat pozbawienia wolności.

Do zdarzenia doszło w piątek (25 października) około godz. 6:00 w miejscowości Żółkiew w gminie Żółkiewka.

- Policjanci wstępnie ustalili, że 39-letnia kierująca volkswagensem, poruszająca się od strony miejscowości Żółkiew w stronę Żółkiewki, nagle straciła panowanie nad prowadzonym pojazdem, zjechała na pobocze, gdzie uderzyła w drzewo, a następnie dachowała – mówi sierżant sztabowa **Anna Chuszcza**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Kobieta jechała sama. Została przewieziona przez załogę karetki pogotowia do szpitala w Krasnymstawie, gdzie pozostała, ponieważ miała poważ-



fol. KPP w Krasnymstawie

niejsze obrażenia.

- Badanie na trzeźwość 39-letniej mieszkanki naszego powiatu wykazało, że miała prawie 1,5 promila alkoholu w organizmie. Policjanci zatrzymali jej prawo jazdy. Dodatkowo zabezpieczono krew do badań – dodaje policjantka. – Teraz nieodpowiedzialnej kierującej grozi sądowy zakaz prowadzenia pojazdów, wysoka grzywna, a także kara do 3 lat pozbawienia wolności. Obecnie śledczy wyjaśniają wszystkie okoliczności tego zdarzenia. (apm)

Mundurowi ostrzegają!

Nietrzeźwi kierujący stwarzają zagrożenie nie tylko dla siebie, ale również dla innych użytkowników dróg. W konfrontacji z prawidłowo poruszającymi się uczestnikami ruchu drogowego mogą być przyczyną tragicznych w skutkach wypadków drogowych.

Apelujemy do wszystkich kierowców o rozwagę na drodze. Jesień to czas, kiedy warunki na drogach mogą być trudniejsze i bardziej nieprzewidywalne. Szybko zapadający zmrok, mgły, opady deszczu, śliska nawierzchnia, to czynniki negatywnie wpływające na bezpieczeństwo.

To najlepszy kierownik rewiru dzielnicowych

● **CHEŁM** Mł. asp. Paweł Burda z chełmskiej komendy został najlepszym Kierownikiem Rewiru Dzielnicowych Roku 2024 w Polsce. By znaleźć się na najwyższym stopniu podium Finału XIV Ogólnopolskich Zawodów Policjantów Dzielnicowych „Dzielnicowy Roku” 2024, musiał stoczyć trzydniową zaciętą rywalizację w czterech konkurencjach. W trzech z nich zwyciężył.

W piątek (25 października) w Szkole Policji w Katowicach odbyła się finałowa gala, na której przyznano trofea. Udział w niej wzięli m.in. I zastępca komendanta głównego policji nadinsp. dr **Rafał Kocharczyk**



oraz komendant Szkoły Policji w Katowicach insp. **Rafał Stanisławski**. Mogli pogratulować zwycięzcom.

- Najlepsi dzielnicowi oraz kierownicy rewiru dzielnicowych z Polski brali udział

w trzydniowych rozgrywkach. Lubelski Garnizon Policji reprezentowali: dzielnicowi: młodszy aspirant **Mateusz Adamiuk** z KMP w Białej Podlaskiej i aspirant **Marcin Godula** z KMP w Chełmie oraz kierownik rewiru dzielnicowych młodszy aspirant **Paweł Burda** z KMP w Chełmie – informuje podkom. **Kamil Karbowniczek** z KWP w Lublinie.

I to właśnie mł. asp. Paweł Burda został najlepszym kierownikiem Rewiru Dzielnicowych Roku 2024 w Polsce.

Był niepokonany w trzech konkurencjach: pierwsza pomoc, test wiedzy i analiza dokumentacji służbowej. (apm)

Całą noc pilnowali niebezpiecznego znaleziska

● **GM. KAMIEŃ** Chełmscy policjanci od czwartku (24 października) zabezpieczali w gminie Kamień miejsce, w którym znaleziono pocisk moździerzowy z okresu II wojny światowej. Wykopano go podczas prac polowych w miejscowości Rudolfin.

W czwartek (24 października) dyżurny chełmskiej komendy otrzymał informację o niebezpiecznym znalezisku.

- Natknął się na nie jeden

z mieszkańców podczas prac polowych. Na miejsce natychmiast skierowany został policyjny patrol. Mundurowi potwierdzili zgłoszenie i zabezpieczyli teren do czasu przyjazdu patrolu ro-minowania – mówi nadkomisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W piątek (25 października) rano na miejsce dotarli saperzy, którzy zabrali niewybuch do neutralizacji. Podczas sprawdzania okolicy nie odnaleziono innych podobnych przedmiotów. Ustalono, że pocisk pochodzi z czasów II wojny światowej.

Warto pamiętać, że znalezio-



ne niewybuchy należy traktować z najwyższą ostrożnością. Nie wolno ich dotykać, przemieszczać ani próbować rozbijać.

- Kontakt z tego typu przedmiotem może być bardzo niebezpieczny. Miejsce jego znalezienia należy zabezpieczyć przed dostępem osób postronnych. W przypadku otwartych przestrzeni czy też kompleksów leśnych dobrze jest też takie miejsce oznaczyć, by nikt tam nie wszedł i można je było bez trudu odnaleźć. O znalezisku należy jak najszybciej powiadomić najbliższą jednostkę policji – dodaje Czyż. (apm)

Bereza tym razem piąty na świecie

● **REGION** Podczas Mistrzostw Świata Firefighter Challenge Championship Series w Nashville Rafał Bereza nie obronił zeszłorocznego tytułu Mistrza Świata i zakończył rywalizację na 5. miejscu. Ale jak zwykle wrócił z medalami i czuje się spełniony.

St. kpt. **Rafał Bereza** jako reprezentant Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej, a na co dzień funkcjonariusz, który pełni służbę w Komendzie Miejskiej PSP w Chełmie, brał udział w Mistrzostwach Świata Firefighter Challenge Championship Series, które odbyły się w Nashville (USA). Tym razem nie udało mu się obronić tytułu mistrza.

- To nie był zwykły bieg, starcie dwóch najlepszych zawodników mistrzostw świata 2023. Dałem z siebie wszystko. Tym



fol. gop

razem wystarczyło na 5. miejsce na świecie. Ja jestem spełnionym zawodnikiem – podsumował mistrzostwa Bereza.

W sztafecie męskiej jego **TEAM POLAND (Dawid Hyżyk, Paweł Leśnicki, Mateusz Delinger, Mateusz Wesółowski, Rafał Bereza)** zajął 2. miejsce.

W kategorii tandem mix z **Beata Świdorską** nasz strażak zdobył 3. miejsce. W sztafecie mix udało się zająć 1. miejsce w zespole: **Patrik Stefelin** (Słowenia), **Jodi Reymer** (Nowa Zelandia), **Mateusz Delinger** i **Beata Świdorska**.

(apm)

Pożar na cmentarzu parafialnym

● **GM. WOLA UHRUSKA** W niedzielę (27 października) po godzinie 12.00 ochotnicy z Uhruska i Siedliszcza zostali wezwani do pożaru na miejscowym cmentarzu.

Palila się przyzma śmieci składowanych na cmentarzu parafialnym w Uhrusku (gm. Wola Uhruska). Na szczęście szybka akcja uniemożliwiła rozprzestrzenienie się ognia na odpady złożone tuż obok i pobliskie krzaki.

Ustalana jest przyczyna pożaru. Nie wiadomo na razie, czy doszło do zaprószenia ognia, czy może było to podpalenie. (apm)



fol. OSP Uhrusk

75-latek zjechał z drogi i uderzył w przepust

● **GM. GORZKÓW** 75-letni chełmianin z nieznanymi powodów nie zapanował nad seatem i wjechał do rowu. Karetką pogotowia został przewieziony do szpitala.

Do zdarzenia doszło w piątek (25 października) przed godziną 17.00 w miejscowości Baranica (gm. Gorzków).

Przybyli na miejsce policjanci wstępnie ustalili, że kierujący seatem 75-latek z Chełma na zakręcie, z nieznanymi przyczynami, zjechał nagle z drogi i wjechał do przydrożnego rowu, gdzie uderzył w betonowy przepust.

Mężczyzna jechał sam. Został przewieziony przez załogę ZRM do szpitala w Krasnymstawie. Ponieważ miał poważniejsze obrażenia, nie było możliwe wykonanie badania na zawartość



fol. KPP Krasnymstaw

alkoholu w wydychanym powietrzu. Została jednak pobrana krew do badań na trzeźwość.

Policja ustala okoliczności i przyczyny zdarzenia.

(apm)

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580

**NAJNOWSZE
INFORMACJE**
WWW.SUPERTYDZIE.N.PL

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
**BRYKIET
TORFOWY
DRZEWNY**
Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

W Dniu Patrona odsłoniли mural

● **WŁODAWA** We wtorek (28 października) uczniowie i nauczyciele I Liceum Ogólnokształcącego im. Tadeusza Kościuszki we Włodawie obchodzili ważne święto – Dzień Patrona Szkoły. Tegoroczne uroczystości miały szczególny wymiar, ponieważ tego dnia na budynku placówki odsłonięto mural poświęcony Tadeuszowi Kościuszcze.



Święto rozpoczęła uroczysta msza święta odprawiona w kościele pw. św. Ludwika we Włodawie. Po zakończonej liturgii delegacja szkoły udała się na plac przed Włodawski Dom Kultury, gdzie złożono kwiaty przed pomnikiem Tadeusza Kościuszki. Uczczono również pamięć Franciszka Cicheckiego, pierwszego dyrektora szkoły sprzed II wojny światowej, oraz innych zasłużonych nauczycieli, składając wiązanki na ich grobach.

Oficjalna część obchodów miała miejsce w sali Włodawskiego Domu Kultury, gdzie zgromadzili się uczniowie, rodzice, nauczyciele oraz zaproszeni goście. W trakcie uroczystości odbyło się ślubowanie klas pierwszych. Starosta powiatu włodawskiego **Mariusz Zańko** wręczył wyróżniającym się nauczycielom nagrody za ich wkład w rozwój i wychowanie młodzieży.

- Dzisiejsze święto to wyjątkowy moment, aby podkreślić rolę I Liceum Ogólnokształcącego we Włodawie w naszym regionie. To właśnie ta szkoła, jako najstarsza średnia szkoła w powiecie, od lat dba o rozwój młodzieży, nie tylko pod względem naukowym, ale także moralnym i obywatelskim – mówił starosta. - Dziś, z okazji 230. rocznicy insurekcji kościuszkowskiej, mamy za-



fol. Stowarzyszenie Bramy Pamięci Włodawa - Sobibór

szczyt odsłonić nowy mural upamiętniający postać Tadeusza Kościuszki. Mural ten nie tylko ozdobi budynek szkoły, ale także stanowić będzie ważny symbol – drogowskaz dla młodych pokoleń, aby pamiętali o wartościach, które reprezentował nasz bohater narodowy.

Odsłonięcie muralu, które odbyło się przy obecności licznych przedstawicieli środowisk lokalnych, było możliwe dzięki współpracy z organizacjami wspierającymi pamięć historyczną. Starania Stowarzyszenia Bramy Pamięci – Włodawa – Sobibór oraz dofinansowanie ze strony Mi-

nisterstwa Obrony Narodowej przyczyniły się do stworzenia dzieła, które przypomina o historycznej spuściznie regionu.

Wśród zaproszonych gości obecni byli samorządowcy, przedstawiciele Wojska Polskiego, służb mundurowych, nauczyciele oraz uczniowie.

LP

Nowa droga powiatowa na pograniczu Suszna i Szuminki

● **GM. WŁODAWA** W najbliższych miesiącach prawie kilometr drogi zwirowej na pograniczu miejscowości Suszno i Szuminka w gminie Włodawa zostanie przekształcony w nowoczesną asfaltową drogę powiatową. Inwestycja, o wartości szacunkowej sięgającej niemal 1,9 miliona złotych, została dofinansowana z Programu Rozwoju Północno-Wschodnich Obszarów Przygranicznych pokrywającego 80% kosztów. Budowa zakończy się w lipcu przyszłego roku.



fol. Powiat Włodawski

24 października władze powiatu włodawskiego podpisały umowę z wojewodą lubelskim na przebudowę drogi powiatowej nr 1724L, czyli ulicy Orzechowej. Droga, biegnąca przez granice miejscowości Suszno i Szuminka, zostanie całkowicie zmodernizowana i pokryta nawierzchnią asfaltową, co zdecydowanie poprawi komfort

użytkowników i bezpieczeństwo na trasie. Całkowita wartość inwestycji to 1 873 531,06 zł, a dofinansowanie z funduszu rozwoju obszarów przygranicznych wynosi 1 498 824,84 zł.

- To są kolejne dobre wiadomości, tym razem dla mieszkańców Suszna i Szuminki w gminie Włodawa – komentuje **Piotr**

Gorgol, wicestarosta powiatu włodawskiego. - Nowa droga to nie tylko podniesienie komfortu, ale także znacząca poprawa bezpieczeństwa dla wszystkich użytkowników trasy. Cieszymy się, że możemy zrealizować tę inwestycję dzięki wsparciu funduszy przeznaczonych na rozwój terenów przygranicznych.

W ramach modernizacji przewiduje się prace, które obejmą wykonanie podbudowy z gruntu stabilizowanego cementem o grubości 15 cm oraz podbudowy z kruszywa łamanego o grubości 20 cm. Na tej solidnej warstwie powstaną kolejne: wiążąca o grubości 5 cm i ścieralna o grubości 4 cm, co zapewni drodze odpowiednią trwałość i nośność. Po obu stronach jezdni pojawią się również pobocza o szerokości 0,75 metra, które dodatkowo zwiększą bezpieczeństwo.

Termin zakończenia inwestycji przewidziano na lipiec przyszłego roku, a ostateczna wartość realizacji będzie znana po rozstrzygnięciu przetargu na wykonanie prac, które ma nastąpić po 5 listopada. Wkład własny samorządów, wynoszący 20% kosztów inwestycji, zostanie podzielony po równo pomiędzy powiat włodawski a gminę Włodawa.

LP

Wieczór patriotyczny „Myśląc Ojczyzna...”

● **GM. WŁODAWA** 10 listopada w świetlicy w Orchówku odbędzie się wyjątkowy wieczór patriotyczny pod hasłem „Myśląc Ojczyzna...”. Organizatorzy wydarzenia, wójt gminy Włodawa oraz Biblioteka Publiczna Gminy Włodawa, zapraszają wszystkich mieszkańców do udziału w tym wydarzeniu, które stanowić będzie piękne wprowadzenie do obchodów Święta Niepodległości.

Program Wieczoru Patriotycznego przewiduje występy uczniów Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Orchówku, Szkoły Podstawowej im. Róży Marii Zamoyskiej w Różance oraz Szkoły Podstawowej w Żukowie. Zaprezentują oni patriotyczne pieśni i poezję, podkreślając znaczenie miłości do ojczyzny oraz tradycji narodowej. Dodatkową atrakcją będzie występ lokalnego muzyka **Marcina Obuchowskiego** oraz prelekcja dr. **Tomasza Stańcu-**

ka zatytułowana „Zamoyscy na drogach do niepodległości”. Spotkanie rozpocznie się o godzinie 18:00. Wstęp jest wolny.

- Wieczór Patriotyczny „Myśląc Ojczyzna...” to inicjatywa, która ma na celu nie tylko uczczenie Święta Niepodległości, ale również przybliżenie mieszkańcom naszej gminy historii, która nas łączy. Dzięki występom młodzieży i zaproszonych gości możemy na nowo odkrywać znaczenie wartości patriotycznych, kultywować tradycję oraz budować więzi między pokoleniami. Serdecznie zapraszamy wszystkich, od najmłodszych po najstarszych mieszkańców, aby wspólnie oddać hołd naszej ojczyźnie w atmosferze refleksji i jedności - mówi **Anna Czajka**, kierownik Referatu Oświaty, Kultury, Sportu i Turystyki w Urzędzie Gminy Włodawa.

Wydarzenie odbędzie się w świetlicy w Orchówku przy ul. Wesołej 10.

LP

Wyptywali sobie sukces

● **WŁODAWA** W minioną środę w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji we Włodawie odbyła się Powiatowa Licealiada w pływaniu. Uczestniczyli w niej uczniowie z dwóch szkół: I Liceum Ogólnokształcącego im. Tadeusza Kościuszki oraz Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 i II Liceum Ogólnokształcącego. Wydarzenie, będące jednocześnie eliminacjami do rywalizacji rejonowej, przyniosło młodym pływakom liczne sukcesy i możliwość reprezentowania swoich szkół na wyższych szczeblach zawodów.

W kategorii dziewcząt w stylu klasycznym najlepsza okazała się **Zuzanna Chaciółka** z ZSZ i II LO, z wynikiem 47,66 sekundy, a w stylu grzbietowym zwyciężyła **Maja Kieloch** z I LO,



fol. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji we Włodawie/Facebook

z czasem 50,16 sekundy. W stylu dowolnym triumfowała **Paulina Jarząbek** z ZSZ i II LO, uzyskując czas 31,94 sekundy, natomiast w stylu motylkowym najszybsza była, z wynikiem 1:01,69 **Natalia Mróz** z I LO. W rywalizacji sztafet dziewczęcych zwyciężył zespół ZSZ i II LO, osiągając czas

1:54,09.

W rywalizacji chłopców wyróżnił się **Aleksander Dawidek** z ZSZ i II LO, który zwyciężył w stylu klasycznym z czasem 40,76 sekundy, a w stylu grzbietowym triumfował **Rafał Iwaniuk** z I LO, osiągając wynik 39,25 sekundy. Najlepszy czas



w stylu dowolnym osiągnął **Bar-tosz Księżopolski** z I LO (30,04 sekundy), natomiast w stylu motylkowym zwyciężył **Adam Demczuk** z ZSZ i II LO z wynikiem 31,07 sekundy. Sztafeta chłopców z I LO uzyskała najlepszy wynik, kończąc wyścig z czasem 1:30,56.

Ostatecznie awans do rywalizacji rejonowej uzyskali zawodnicy z obu szkół, co stanowi dla nich szansę na dalszy rozwój i sukcesy w pływaniu.

- Licealiada w pływaniu to nie tylko rywalizacja sportowa, ale przede wszystkim okazja do rozwoju i popularyzacji

aktywności fizycznej wśród młodzieży. Zgłosiło się około 40 zawodników z dwóch szkół, a rywalizacja, jak zawsze, była na wysokim poziomie. To wielka przyjemność móc obserwować zaangażowanie i zaciętą walkę młodych ludzi, którzy z dumą reprezentują swoje szkoły. Każde kolejne zawody pokazują, że młodzież we Włodawie coraz chętniej angażuje się w sport i osiąga coraz lepsze wyniki. Sukcesy osiągnięte przez naszych uczniów są najlepszym dowodem na to, że warto inwestować w rozwój pływalni i promować aktywność sportową w regionie – podkreśla **Arkadiusz Gaj**, instruktor rekreacji ruchowej w MOSiR Włodawa oraz koordynator zawodów.

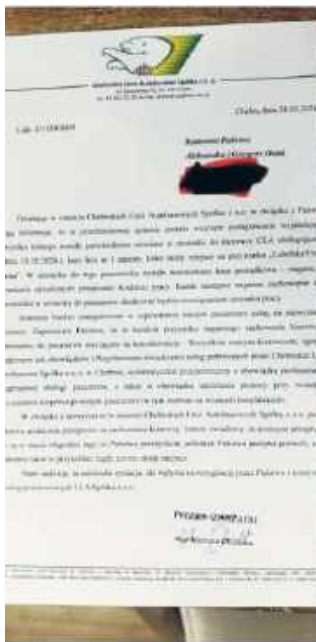
LP

● **CHEŁM** Skandaliczna postawa kierowcy

Prezes CLA przeproszał za zachowanie swojego pracownika

Pani Aleksandra wraz z mężem, który porusza się na wózku inwalidzkim, zostali upokorzeni przez kierowcę autobusu linii nr 1. Mężczyzna, zamiast im pomóc wsiąść do pojazdu, zostawił na przystanku, argumentując, że wózki elektryczne nie mogą być przewożone w autobusie z powodu... ryzyka wybuchu baterii. Za takie zachowanie otrzymał nagane.

Do naszej redakcji zgłosiła się nasza Czytelniczka - pani Aleksandra. Wraz z mężem została karygodnie potraktowana przez jednego z kierowców Chełmskich Linii Autobusowych. Pani Ola wraz ze swoim niepełnosprawnym mężem chciała wsiąść do autobusu linii nr 1, na przystanku „Lubelska/Urząd Miasta”. Nieste-



ty, kierowca zatrzymał się w sposób, który uniemożliwił wjazd wózka do pojazdu.

- Prosiłam kierowcę, żeby podjechał kawałek, bo nie możemy wsiąść, a ten w perfidny sposób odpowiedział, że nie podjedzie, a my nie wsiądziemy do tego autobusu - opowiadała nam pani Aleksandra.

Jak nam przekazała wzburzona, kierowca stwierdził też, że wózki elektryczne nie mogą być przewożone autobusami, gdyż baterie w nich zamontowane mogą wybuchnąć. Finalnie pani Aleksandra i jej mąż zaczęli na następny autobus (linii nr 9), którego kierowca nie stwarzał żadnych problemów.

Reakcja prezesa

Pani Ola sprawę zgłosiła także prezesowi Chełmskich Linii

Autobusowych. Spółka wszczęła postępowanie wyjaśniające. Jak poinformował prezes CLA **Mariusz Chudoba**, zarzuty wobec kierowcy zostały potwierdzone.

- W stosunku do tego pracownika została zastosowana kara porządkowa - nagana, na warunkach określonych przepisami Kodeksu pracy. Każde następne naganne zachowanie tego pracownika w stosunku do pasażerów skutkować będzie rozwiązaniem stosunku pracy - powiedział Chudoba.

Prezes podkreślił też, że zgodnie z Ustawą Prawo o ruchu drogowym wózek inwalidzki to pojazd napędzany nie tylko siłą mięśni, ale również za pomocą silnika. Chudoba zapewnia też, że zarząd spółki systematycznie przypomina kierowcom o obowiązku profesjonalnej i uprzej-

mej obsługi pasażerów, a także o obowiązku udzielania pomocy przy wsiadaniu i wysiadaniu niepełnosprawnym pasażerom (w tym osobom na wózkach inwalidzkich).

Pani Aleksandra otrzymała pisemne przeprosiny od prezesa oraz zapewnienie, że spółka dołoży wszelkich starań, aby w przyszłości zapobiec podobnym sytuacjom. Na osłodę gorzkiego zachowania kierowcy CLA, małżeństwo otrzymało koszt słodczy oraz bukiet kwiatów.

- Przykre jest to, że przez jedną osobę cała firma była na językach. Jak widać, w CLA Chełm pracują dobrzy ludzie, którym krzywdą ludzka nie jest obojętna. Bardzo miły gest ze strony pana prezesa i pana kierownika - dodała pani Aleksandra. **AW**

„Napad” z bronią w MPGK i podłożony ładunek wybuchowy

● **CHEŁM** W piątek, 25 października, pracownicy Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie wzięli udział w ćwiczeniach „Bezpieczna Spółka 2024”. Symulacje zagrożenia miały na celu doskonalenie umiejętności reagowania w sytuacjach kryzysowych oraz poprawę współpracy z zewnętrznymi służbami.

Scenariusze ćwiczeń były niezwykle realistyczne. Pierwszy z nich zakładał wtargnięcie do biura obsługi klienta agresywnego petenta, który groził pracownikom bronią. Drugi epizod polegał na neutralizacji podejrzanego pakunku, który okazał się ładunkiem wybuchowym, podłożonym na terenie oczyszczalni ścieków.

- Spotkaliśmy się, żeby odbyć dwa epizody ćwiczeń w zakresie bezpieczeństwa spółki, które wynikają z planu ochrony i załącznika antyterrorystycznego. Celem ćwiczenia było



doskonalenie umiejętności analizy sytuacji i podejmowania decyzji, kierowanie działaniami w sytuacjach kryzysowych, doskonalenie współdziałania pracowników spółki ze służbami i koncesjonowanymi podmiotom świadczącym usługę ochrony na rzecz spółki, oczywiście w likwidacji zagrożeń - powiedział nam **Robert Różański**, główny specjalista ds. bezpieczeństwa

MPGK w Chełmie.

Obecni podczas ćwiczeń funkcjonariusze policji, straży miejskiej oraz ochrony jednostki stwierdzili, że tego typu ćwiczenia są potrzebne. Pozwalają one bowiem zachować zimną krew w sytuacjach skrajnych, które wbrew pozorom się zdarzają. Nieco ponad miesiąc temu na wysypisku pracownicy MPGK znaleźli amunicję. **AW**

● **CHEŁM** Najwięcej skorzysta os. Kościuszki

42 mln na modernizację dróg w mieście

Środki finansowe przeznaczone pierwotnie na rewitalizację Młyna Michalenki zostaną przekierowane na zupełnie inny cel. Blisko 42 miliony złotych zostanie za-inwestowane w rozbudowę i modernizację sieci drogowej w mieście.

Największe zmiany czekają osiedle Kościuszki, gdzie wyremontowanych i wybudowanych ma zostać ok. 3 km dróg.

- W ramach tego przedsięwzięcia przebudowana zostanie ulica Sejmu Czteroletniego, ul. Księcia Józefa Poniatowskiego oraz ul. Stanisława Małachowskiego. Dobudowane zostaną także od podstaw drogi wewnętrzne. Ta inwestycja stworzy możliwość wybudowania nowej zabudowy jednorodzinnej. Szacuje się, że może być to około



190 domów. Zgodnie z przewidywanym harmonogramem realizacja tego przedsięwzięcia powinna nastąpić w latach 2025-2026 - powiedział nam **Damian Zieliński**, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm.

W ramach projektu przebu-

dowy dróg zrealizowane zostaną także m.in. odcinki ulic: Partyzantów, Siedleckiej, Reytana, Słonecznej, Kraszewskiego, Tęczowej, Wiejskiej, Lipowej, Małowane, Pogodnej, Południowej, Białawin oraz Przejazdowej. **AW**

Dłuższy peron, dłuższe pociągi i więcej pasażerów

● **CHEŁM** Mieszkańcy Chełma i okolic mogą już korzystać z nowego peronu na stacji Chełm Miasto. Dzięki inwestycji za ponad 4,7 mln zł, zrealizowanej w ramach rządowego programu, mogą się przy nim zatrzymywać znacznie dłuższe składy pociągów.

Wydłużony do 300 metrów peron to nie tylko większa wygoda dla podróżnych, ale także szansa na rozwój komunikacji kolejowej w regionie. Dłuższe składy pozwolą na zwiększenie liczby miejsc siedzących, co będzie szczególnie istotne podczas szczytów komunikacyjnych, takich jak wakacje czy

długie weekendy. Peron został zbudowany i wyposażony za ponad 4,7 mln zł w ramach „Rządowego programu budowy lub modernizacji przystanków kolejowych na lata 2021-2025”.

- Nowy peron został dostosowany do potrzeb osób o ograniczonej mobilności. Dla wygody pasażerów zamontowaliśmy wiaty, ławki oraz poręcze, które umożliwiają odpoczynek w pozycji stojącej. Podróżowanie ułatwiają czytelne oznakowania, tablice informacyjne, gabloty z rozkładem jazdy oraz system informacji głosowej.



Pociąg IC przy peronie Chełm Miasto, widać pasażerów i SOK

Zamontowaliśmy jasne oświetlenie LED, które zapewnia bezpieczeństwo po zmroku. Dla osób

niewidomych i niedowidzących przygotowaliśmy ścieżki naprowadzające oraz antypoślizgową

nawierzchnię o wypukłej fakturze - przekazała nam **Anna Znajewska-Pawluk** z PKP PLK S.A.

Celem „Rządowego programu budowy lub modernizacji przystanków kolejowych na lata 2021-2025” jest przeciwdziałanie wykluczeniu komunikacyjnemu, promowanie ekologicznych środków transportu oraz wspieranie polskiej gospodarki. W województwie lubelskim Program Przystankowy obejmuje 20 lokalizacji.

Podróżni korzystają już z nowych i zmodernizowanych przy-

stanków w takich lokalizacjach, jak: Sarnów, Grabów Szlachecki i Leopoldów (między Łukowem a Dębniem), Chotyłów (na trasie Łuków - Terespol), Wólka Niedzieliska, Niedzieliska Kolonia, Szczepieszyn Miasto, Żurawnica i Długi Kąt (między Rejowcem a Hrebennem), Kraśnik (między Lublinem a Stalową Wolą), Łagiewniki, Bystrzyca (koło Lublina), Bezwola, Milanów „Ustrzesz”, Jaski, Aleksandrów (między Lublinem a Łukowem), Zamość Starówka i Zamość Wschód oraz Chełm Miasto. Wartość Programu Przystankowego w woj. lubelskim opiewa na ponad 57 mln zł. **AW**

● **POWIAT CHEŁMSKI** Chcą wzmacniać relacje

Włodarze spotkali się na konwencie

Potrzebne i pożyteczne. Tak wójtowie i burmistrzowie poszczególnych samorządów oceniają spotkanie, które odbyło się w miniony poniedziałek, 28 października, w Sawinie. Za jego organizację odpowiadała wójt Agnieszka Dąbrowska oraz jej urzędnicy. Z zaproszenia skorzystali również między innymi wojewoda lubelski Krzysztof Komorski oraz posłowie: Anna Dąbrowska-Banaszek oraz Krzysztof Grabczuk. Co udało się ustalić?

Mieli potrzebę przedyskutowania problemów

Wójt Agnieszka Dąbrowska zaznacza, że postulat, aby takie spotkanie zorganizować, pojawia się w czasie licznych dyskusji wielokrotnie, więc podjęto decyzję o tym, aby powrócić do sprawdzonej formuły wydarzeń, w czasie których można omówić najważniejsze zagadnienia i skonsultować palące problemy.

- Towarzyszy nam takie przeświadczenie, że wymiana doświadczeń pozwala budować silne samorządy. Dlatego też wyszłam z inicjatywą zorganizowania takiego konwentu właśnie w Sawinie. Moja propozycja spotkała się z dużym zainteresowaniem, o czym świadczy obecność przedstawicieli różnych szczebli władzy, instytucji, a przede wszystkim samorządowców: wójtów, burmistrzów, przewodniczących rad gmin oraz radnych powiatu. W konwencie uczestniczyli bowiem: starosta chełmski **Piotr Deniszczuk**, posłowie na Sejm RP **Anna Dąbrowska-Banaszek**, **Krzysztof Grabczuk**, **Wiesław Różyński** oraz pani **Katarzyna Rot**, która reprezentowała posła **Sławomira Cwika**, **Krzysztof Komorski**, wojewoda lubelski, dyrektorzy departamentów: infrastruktury, środowiska i rolnictwa oraz polityki społecznej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, **Stanisław Mazur** - prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie, **Maciej Baranowski** - dyrektor chełmskiej delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, **Marek Kopieniak**



- kierownik Nadzoru Wodnego w Chełmie czy **Zygmunt Gardziński** - dyrektor biura rektora PANS w Chełmie - mówiła nam o zaproszonym gremium wójt gminy Sawin.

Na konwent zaproszony został również wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski**, który nie pojawił się ze względu na zaplanowany wcześniej urlop oraz członkowie zarządu powiatu.

- Nie ukrywam, że osobiście jestem zwolennikiem bardziej kameralnych spotkań, które, jak mi się wydaje, wnoszą więcej dobrego do naszej samorządowej pracy. Jeśli jednak włodarze uważają, że należy się spotykać, to bardzo dobrze. Każda wymiana poglądów z udziałem strony rządowej i władz wyższego szczebla jest cenna - zauważył w rozmowie z nami wicestarosta Kwiatkowski.

Problemy skonsultowali z wojewodą

W czasie spotkania poruszono wiele niezwykle istotnych dla poszczególnych włodarzy zagadnień. Nie ulega wątpliwości, że większość gmin boryka się z podobnymi problemami, dlatego ważna okazała się możliwość skonsultowania ich z wojewodą Komorskim.

- Dyskutowaliśmy przede wszystkim o możliwości uzyskania wsparcia finansowego na różnego rodzaju potrzeby, ale też o problemach i zadaniach, z jakimi mierzymy się w obszarze ochrony środowiska i gospodarki odpadami - głównie rolniczymi i azbestem. Stale interesują nas też zagadnienia związane z infrastrukturą drogową i możliwościami, jakimi dysponujemy w ramach Rządowego Programu Rozwoju Dróg i programów transgranicznych - poinformowała nas wójt Dąbrowska.

Poruszano również sprawy

związane z przywróceniem ruchu granicznego osobowego na zamkniętych przejściach, problemy rolników wynikające z niskich cen zbóż i innych płodów oraz ze zbyciem odpadów rolniczych. Samorządowcy mówili też o obecnych problemach demograficznych, a także tych związanych z niedofinansowaniem oświaty.

Starosta Deniszczuk o konwencie

A czy za cenne minione spotkanie uważa także starosta chełmski **Piotr Deniszczuk**? Jego zdaniem powiat zdążył już wypracować efektywne narzędzia współpracy z poszczególnymi gminami, ale jakość tej współpracy bywa różna.

- Niezmiennie dobre relacje mamy z gminami takimi jak: Chełm, Ruda-Huta, Rejowiec Fabryczny czy Leśniowice. Odnoszę też wrażenie, że współpraca poprawiła się, po zmianie władzy, z miastem Rejowiec Fabryczny i gminą Dubienka. Dobre relacje mieliśmy zawsze z gminą Białopole i dotyczy to zarówno poprzednika, jak i obecnej pani wójt. Dzięki temu w gminie Białopole i kilku innych gminach mamy w 100 procentach wyremontowane drogi powiatowe - ocenił starosta Deniszczuk.

Dodał też, że niewątpliwie podobne konwenty są potrzebne, niemniej to nie starosta, jego zdaniem, powinien je zwoływać.

- Sądzę, że tę inicjatywę, związaną z organizacją spotkań, powinni przejąć przede wszystkim wójtowie. Zupełnie tak samo, jak konwent marszałków tworzą marszałkowie, a konwent starostów - starostowie, którzy się zbierają i wybierają spośród siebie przewodniczącego. Tak samo powinno być w wypadku wójtów i burmistrzów. Starosta,

jeśli otrzyma zaproszenie na takie wydarzenie, może w nim po prostu uczestniczyć jako gość - zaznaczył w skierowanej do nas wiadomości starosta Deniszczuk.

Nie bez powodu, ponieważ w minionych latach pojawiło się wiele głosów mówiących o tym, że to właśnie władza powiatu powinna inicjować podobne spotkania.

- Warto zaznaczyć, że nie wynika to z żadnych przepisów. Wchodziłbym wówczas w cudze kompetencje. Zrzucanie odpowiedzialności na starostę za zwoływanie konwentu wójtów jest myśleniem błędnym, a za te twierdzenia odpowiadają przede wszystkim osoby sprzyjające grupie powszechnie nazywanej „koalicją wołomińską”. Członkowie tej grupy chętnie widzieliby na

stanowisku starosty osobę spoza terenu powiatu chełmskiego - dodał starosta chełmski.

Zasugerował, że część włodarzy miast i gmin z terenu powiatu chełmskiego chciałaby sprawować stały „nadzór” nad radą powiatu, zarządem i starostą. W taki sposób, aby mieć wpływ na podejmowane w powiecie decyzje.

- Sprowadza się to więc do założenia, że spotkania takie jak konwenty powinny bardziej sprzyjać wymianie informacji z urzędem wojewódzkim, marszałkowskim i innymi instytucjami, które mają wpływ na rozdział środków finansowych, niż budowaniu rodzaju porozumienia ponad powiatem. Jako starosta zawsze deklarowałem wolę współpracy, natomiast doświadczenie ostatnich 26 lat samorządu

terytorialnego podpowiada, że te lata, w których w powiecie faktycznie nie rządziła rada powiatu, a grupa wójtów i burmistrzów, były katastrofą pod względem ekonomicznym, gospodarczym i politycznym - przekazał nam starosta.

Liczą na zainteresowanie decydentów ich problemami

Warto zaznaczyć, że w czasie spotkania sformułowano kilka stanowisk, które wkrótce zostaną przekazane decydentom. Jest to między innymi stanowisko w sprawie zbiórki i utylizacji azbestu w gminach i oczekiwanie wsparcia w realizacji tego zadania, a także przywrócenie ruchu aut osobowych na zamkniętym przejściu w Dorohusku. Samorządowcy spisali również oczekiwania związane ze zwiększeniem dofinansowania oświaty.

- Jestem zbudowana dużą otwartością uczestników naszego spotkania. Otrzymałam bardzo dużo pozytywnych komentarzy. Mam nadzieję, że teraz tę organizacyjną inicjatywę przejmą też inni włodarze - podsumowała przebieg spotkania wójt Dąbrowska. **RC**

Cemex Polska: Dialog z Interesariuszami w Cementowni Chełm



Cemex Polska spotkał się z reprezentantami instytucji oświatowych, kulturalnych, samorządu i mediów w Cementowni Chełm. Przedstawiciele firmy i lokalnej chełmskiej społeczności, spotkali się 23 października, by poznać swoje potrzeby i wzajemne oczekiwania w ramach dialogu z interesariuszami.

Firma organizuje spotkania dialogowe od 2013 roku, zapraszając na nie przedstawicieli lokalnych społeczności. Dzięki takim wydarzeniom obie strony mogą rozwijać współpracę i budować długotrwałe, partnerskie relacje oraz wzajemne zaufanie. W tegorocznym dialogu w Cementowni Chełm uczestniczyło ponad 50 osób.

W trakcie wydarzenia poruszone zostały tematy, które dotyczyły dotychczasowej współpracy Cemex Polska z lokalnymi społecznościami. Podsumowano także działania w ramach zgłaszanych postulatów podczas ostatniego spotkania. Uczestnicy mogli zgłosić swoje uwagi i propozycje nowych inicjatyw, które będą uwzględnione przez Cemex Polska w kolejnych miesiącach podczas planowania lokalnych aktywności.

Chętni uczestnicy spotkania mieli również okazję zwiedzić zakład i zobaczyć z bliska proces produkcyjny.

Dodatkowo, podczas spotkania



odbyła się prezentacja Zbigniewa Pilcha ze Stowarzyszenia Producentów Cementu pt. *Przemysł cementowy w polskiej gospodarce - wyzwania i zagrożenia*, w której omówił znaczenie branży cementowej dla polskiej gospodarki oraz stojące przed nią wyzwania. W prezentacji podkreślono rolę przemysłu cementowego w kluczowych inwestycjach budowlanych, jego wpływ na inne sektory gospodarki, a także działania na rzecz ochrony środowiska i dekarbonizacji. Poruszono również kwestie związane z wprowadzaniem innowacji, zrównoważoną produkcją oraz zagrożeniami wynikającymi z importu cementu z Ukrainy, co może osłabić krajowy przemysł.

- W Cemex Polska zależy nam na utrzymywaniu dobrych relacji z naszymi

mi interesariuszami, którzy mają realny wpływ na działalność naszej firmy. Dobrą okazją do dyskusji są coroczne spotkania dialogowe, dzięki którym zrealizowano szereg przedsięwzięć istotnych z perspektywy mieszkańców i przedstawicieli Chełma. Dzięki uzyskanym informacjom, jesteśmy w stanie trafniej zidentyfikować potrzeby naszych sąsiadów i wypracowywać postulaty, poprawiające jakość życia ludzi mieszkających w pobliżu zakładów Cemex - mówi Tadeusz Radziściak, Dyrektor Cementowni Chełm i Członek Zarządu Cemex Polska.

Dialog z interesariuszami jest prowadzony zgodnie z wytycznymi międzynarodowego standardu AA1000SES, który określa, w jaki sposób należy włączyć lokalne społeczności w wydarzenia i tematy istotne dla firmy. Spotkania są prowadzone przez niezależnych moderatorów. Zwieńczeniem rozmów jest raport, podsumowujący odbyte sesje, do zapisów którego mogą się następnie odnieść wszyscy uczestnicy spotkania.

O Cemex

Cementownia Chełm należąca do Cemex Polska realizuje liczne projekty społeczne, m. in. z zakresu edukacji przyrodniczej i bezpieczeństwa, kultury oraz wspierające aktywny i zdrowy tryb życia wśród lokalnej społeczności.

Tak szalał porsche, że aż stracił prawko

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Utrata prawa jazdy, mandaty na łączną kwotę 3000 zł i 29 pkt karnych - to konsekwencje brawurowej jazdy kierowcy porsche. Będzie musiał jeszcze raz zdać egzamin na prawko.

Policjanci wydziału ruchu drogowego w miejscowości Zastawie, w gminie Kraśniczyn, zatrzymali do kontroli 40-letniego kierującego porsche, który w obszarze zabudowanym poruszał się z zawrotną prędkością 119 km/h. A to oznacza, że przekroczył dozwoloną prędkość aż o 69 km/h.

Na dodatek nie było to jedyne przewinienie 40-latk. Wyprze-

dzał również inny pojazd w miejscu, gdzie obowiązuje znak B-25 „Zakaz wyprzedzania”.

- Za popełnione wykroczenia został ukarany wysokimi mandatami karnymi w wysokości 2000 złotych i 1000 złotych, a do jego indywidualnego konta zostało dopisanych w sumie aż 29 punktów karnych. Mężczyzna stracił już prawo jazdy na okres 3 miesięcy - mówi sierżant sztabowa **Anna Chuszcza**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Dodatkowo z powodu przekroczenia dozwolonego limitu punktów karnych zostanie wy-

stosowany wniosek o cofnięcie uprawnień do kierowania. W konsekwencji 40-latek będzie musiał podejść do egzaminu na prawo jazdy raz jeszcze.

Tego dnia policjanci ruchu drogowego zatrzymali jeszcze trzech innych kierujących, którzy również przekroczyli dozwoloną prędkość w obszarze zabudowanym o ponad 50 km/h. Oni również musieli się liczyć z surowymi konsekwencjami w postaci wysokich mandatów i utraty prawa jazdy na 3 miesiące. **(apm)**



fol. KPP w Krasnymstawie



Pożegnali Teresę Nowak, wybitną twórczynię ludową

● **GM. KRASNOSTAW** Zmarła Teresa Nowak, niezwykle utalentowana twórczyni ludowa z Siennicy Nadolnej. Pozostawiła po sobie prace rękodzielnicze, które już na zawsze będą przypominać o tej wyjątkowej artystycznej duszy.

Artystka przez całe życie związana była ze sztuką ludową. Od 1997 roku należała do Klubu Twórców Ludowych przy Krasnostawskim Domu Kultury. Wykonywała głównie: obrusy, bieżniki i serwety, a w ostatnich latach pochłonięła ją pasja tworzenia biżuterii.

Działalność literacką Teresy Nowak docenili jurorzy licznych konkursów poetyckich. W 2005 roku została uhonorowana przez ministra kultury odznaką „Zasłużony dla Kultury Polskiej”. W 2016 została odznaczona Brązowym Krzyżem Zasługi, a dwa lata później otrzymała Nagrodę Kulturalną Marszałka Województwa Lubelskiego z okazji 30-lecia pracy twórczej.

W lutym 2024 r. obchodziła 35-lecie pracy twórczej. Podczas jubileuszu otrzymała



Nagrodę Kulturalną Marszałka Województwa Lubelskiego. Wówczas zaprezentowała uczestnikom swój wiersz pt.: „Krasnostaw”, który napisała ponad 20 lat temu.

„Choć nie jestem jeszcze znana, choć nie godnam ja Leśmiana, co Krasnostaw nam wychwalił, który serca nam rozpałił. Ja, gdy tutaj przyjechałam, też się zaraz zakochałam, w krasnostawskim tym klimacie i dlatego mnie tu macie!”

Uroczystości pogrzebowe odbyły się 31 października. Teresa Nowak spoczęła na cmentarzu w Siennicy Nadolnej. **AK**

Powoli rozświetlają gminę

● **GM. DUBIENKA** O efektach prac związanych z modernizacją sieci gminnego oświetlenia wójt Michał Kosiński informował radnych w czasie ostatniej sesji. Okazuje się, że udało się zrobić więcej, niż zakładał plan nakreślony w ramach programu „Rozświetlamy Polskę”.

Pierwsza dobra dla mieszkańców wiadomość to ta, że gminie udało się pozyskać dofinansowanie na wymianę przestarzałych, energochłonnych opraw oświetleniowych na nowe, typu LED. Dofinansowanie na to zadanie wyniosło w przypadku gminy aż 80%, resztą dołożył samorząd.

- Mam nadzieję, że wszystkie prace zakończą się do połowy listopada. Taką deklarację otrzymaliśmy od wykonawcy prac i myślę, że to realny termin – zaznaczył w czasie minionych

obrad wójt Kosiński.

Gmina postanowiła nieco rozszerzyć zakres realizowanego zadania i już we własnym zakresie wymieniła żarówki w lampach, które ustawione są w parku w Dubience.

- Żarówki typu LED, a więc również energooszczędne, zainstalowali nasi pracownicy z gminy. Wyczyściliśmy też klosze, ale ich stan pozostawia jednak wiele do życzenia. Przez wiele lat były wypalane żarówkami o dużej mocy i niestety są już poźółkłe. Sądję, że wymiana opraw będzie jednak tańsza, niż oddawanie starych do renowacji – zauważył wójt gminy.

Urzędnicy szacują, że wszystkie działania związane z wymianą lamp i żarówek mogą przynieść w budżecie gminy oszczędności na poziomie 70%. **RC**



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

Odszedł Leszek Samocki...

● **CHEŁM** W piątek (25 października) zmarł wieloletni pracownik chełmskiego muzeum Leszek Samocki. Miał 79 lat.

Leszek Samocki ukończył historię sztuki na KUL-u. Pełnił funkcję Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Chełmie. Przez wiele lat pracował w dziale sztuki dawnej chełmskiego muzeum. Pasjonował się fotografią. Kochał przyrodę, którą z zapałem dokumentował. Należał do Fotoklubu Ziemi Chełmskiej.

„Dzisiaj, w Międzynarodowy Dzień Artystów, na Wieczny Plenier wyruszył nasz FotoKlubowy przyjaciel Leszek Samocki...” – napisał na swoim profilu facebookowym Jarek Tulikowski, który z Leszkiem Samockim dzielił pasję fotografowania.

O jego śmierci zawiadomili też pracownicy chełmskiego muzeum.

„Jego zaangażowanie w pracę na rzecz ratowania dzie-



Źródło: Muzeum Ziemi Chełmskiej

dzictwa kulturalnego naszego regionu oraz wkład w rozwój muzeum były nieocenione. Leszek był nie tylko wybitnym specjalistą, ale również wspaniałym kolegą – dowcipnym, przyjaznym. Jego pasje i życzliwość pozostaną w naszej pamięci na zawsze. Będzie nam go bardzo brakować” – wspominają z nieukrywanym żalem zmarłego.

oprac. apm

Wyrazy głębokiego współczucia

dla

Pani

Katarzyny Sokołowskiej

Dyrektor Chełmskiej Biblioteki Publicznej
im. Marii Pauliny Orsetti

z powodu śmierci

OJCA

składają

Prezydent Miasta
i pracownicy Urzędu Miasta Chełm
oraz
Przewodnicząca Rady
i Radni Miasta Chełm

Odeszli...

Kazimierz Sawosz, lat 75	Krzysztof Dec, lat 65
Eugenia Kucharska, lat 86	Marek Kubic, lat 65
Milena Frańczak, lat 14	Zbigniew Pałka, lat 73
Maria Jaworska, lat 80	Zygfryd Rybicki, lat 89
Marianna Roman, lat 87	Leszek Samocki, lat 79
Regina Olchowska, lat 66	Roman Talatycki, lat 66
Wiesław Jółtuch, lat 70	Zuzanna Teresa Sawicka, lat 94
Ryszard Wereski, lat 74	Józef Tchórz, lat 79
Jerzy Wachowicz, lat 53	

Pani **Katarzynie Sokołowskiej**
Dyrektor Chełmskiej Biblioteki Publicznej
szczerze i głębokie wyrazy współczucia
z powodu śmierci

OJCA

składają
pracownicy Chełmskiej Biblioteki Publicznej.



Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

- Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
- Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49

☎ 82 564 36 07

☎ 602 469 287

🌐 chelmskidompogrzebowy.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

Chcą docieplić szkołę w Wólce Kańskiej-Kolonii

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Decyzję w tej sprawie oraz odpowiednią uchwałę radni podejmowali co prawda na sesji, która miała miejsce 13 października, ale w czasie kolejnych obrad, które odbyły się z kolei 25 października, wójt Zdzisław Krupa omawiał szczegółowo wszystkie czynniki, które wpłyną na powodzenie w realizacji tego projektu. I nie będzie chyba przesadą stwierdzenie, że wniosek związany z aplikacją o zewnętrzne środki udało się złożyć władzom dosłownie w ostatnim momencie.

Wójt Zdzisław Krupa przypomniał o tym, że rada przychyliła się do jego sugestii i poparła, w formie uchwały właśnie, plany

związane z pozyskaniem środków na termomodernizację obiektu. Reagować należało szybko, ponieważ zupełnie nieoczekiwanie dotarły do urzędu informacje, że o środki wnioskować można nie do końca roku, ale tak naprawdę do 18 października.

- Pulą środków, z których te dofinansowania będą wypłacane, dysponuje Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Warto również zaznaczyć, że założenia proponowanego samorządom programu ograniczone były tylko i wyłącznie do obiektów szkolnych. Inne obiekty użyteczności publicznej nie mogły być tam zgłaszane. Przypomnę tylko, że poprzednia

sesja odbyła się w niedzielę 13 października, a już w wtorek 15 października złożony został wniosek w formie elektronicznej – relacjonował w czasie ostatnich obrad wójt Krupa.

Szybko okazało się, że możliwość składania wniosków została zablokowana, ponieważ przewidziane na ten cel środki zostały wyczerpane, a nawet nieznacznie przekroczono ich przewidywaną liczbę.

- Teraz oczekujemy na formalną ocenę wniosku i pozytywne rozstrzygnięcie. Liczymy na to, że się uda, ponieważ obiekt w Wólce Kańskiej-Kolonii jest ostatnim, który nie przechodził jeszcze termomodernizacji – zauważył wójt gminy. **RC**

Rolnicy mogą liczyć na kasę. Ale jest też haczyk

● **REGION** Rolnicy, których uprawy ucierpiały w wyniku nieprzewidzianych zjawisk atmosferycznych, mogą ubiegać się o specjalny rodzaj wsparcia, które wypłacane będzie z budżetu państwa. Obsługą wniosków zajmuje się Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Wnioski można składać do 15 listopada.

O rekompensatę mogą starać się ci producenci rolni, których uprawy ucierpiały w wyniku deszczu nawalnego, wiosennych przymrozków, gradu lub huraganu do 10 września tego roku.

Na jakie kwoty można liczyć? 3000 zł za 1 ha swoich upraw otrzymają ci rolnicy, którzy w wyniku wystąpienia wcześniej wymienionych czynników utracili co najmniej 70% plonów.

O 1000 zł mniej, czyli 2000 zł za 1 ha, otrzymają natomiast ci, których straty wyniosły minimum 50%, ale jednocześnie



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

nie sięgnęły 70% wszystkich plonów.

Na najniższą wypłatę w wysokości 1000 zł mogą liczyć natomiast ci, którzy utracili co najmniej 30%, ale mniej niż 50% wszystkich plonów.

To jednak nie wszystkie komunikaty, jakie rząd ma do przekazania rolnikom. Jeśli zainteresowanie proponowanym

programem będzie bardzo duże, poszczególne progi wsparcia ulegną obniżeniu. Aby tak się stało, zapotrzebowanie na wypłaty musi być wyższe, niż 200 mln zł.

Warto przypomnieć i o tym, że o dodatkowe pieniądze nie mogą wnioskować ci, którzy otrzymali już pomoc w ramach innych programów. **RC**

Znów gonili za lisem. III edycja Obchodów Święta Hubertusa

● **GM. WOJŚLAWICE** W sobotę (26 października) po raz kolejny w Wojsławicach zorganizowano wielką gonitwę za lisem, w którego rolę wcieliła się Katarzyna Kaszuba na koniu Nahajka.

Lisa złapała Lena Rogucka, która na Wiośnie pogalopowała następnie w Małej Pogoni jako... bardzo szybki lis. W tej gonitwie została złapana przez Maję Mielniczuk na Salutku.

Maja Mielniczuk pokazała też swoje umiejętności podczas dziecięco-młodzieżowych zawodów w skokach. Zdobyła pierwsze miejsce. Na II miejscu uplasowała się Jessica Szawierszenko na koniu Tegilla. Trzecią nagrodę otrzymała Maja Rogalska na Huraganie.

W pogoni udział wzięli rów-



foto: Powiat Chełmski

nież: Lena Wegielska, Zuzanna Groch, Julia Kiryk, Grzegorz Wieczorek, Ireneusz Swatek, Jan Szpindowski, Katarzyna

Kaszuba i Radosław Rogucki. W konkurencji rzut podkową wygrał Henryk Swatek, a drugie miejsce zajęła Ewa Swatek.

Trzecie przypadło w udziale Barbarze Bojko i Bartkowie Popkowi.

Nagrody wręczali: starosta



chełmski Piotr Deniszczyk, przewodniczący Rady Powiatu w Chełmie Piotr Szymczuk, wiceprzewodniczący Andrzej Derlak, członek zarządu Andrzej Zajac i prezes Stowarzyszenia Rozwój i Odnowa Gminy

Wojsławice Jolanta Jabłońska. Po gonitwie był gulasz z dzwiny ugotowany przez myśliwych z Koła Łowieckiego „Szarak” z Chełma i ciepłe dania z gara od spółdzielni socjalnej Wojsławianka. **red**

Taneczne rekordy Chełmskiego Rytmu w Siennicy Różanej!

● **GM. SIENNICA RÓŻANA** Re-kordowa frekwencja i bardzo wysoki poziom rywalizacji. Tak było podczas tegorocznych Otwartych Mistrzostw Okręgu Lubelskiego i Podlaskiego Polskiego Towarzystwa Tanecznego oraz XIV Ogólnopolskiego Turnieju Tańca Towarzystwa Siennica Różana Rytm 2024.

Wydarzenie zostało zorganizowane przez Chełmski Rytm oraz Urząd Gminy Siennica Różana w hali Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Siennicy Różanej.

500 uczestników reprezentowało 50 klubów sportowych tańca z województwa lubelskiego, a także m.in. z Białegostoku, Bytomia, Garwolina, Krakowa, Łodzi, Sosnowca, Warszawy oraz z Ukrainy. Tak podniosłe wydarzenie taneczne było okazją do świętowania jubileuszu 15-lecia Szkoły Tańca Rytm Chełm, co znalazło swój akcent w odczytywanych listach gratulacyjnych na otwarciu uroczystej gali wieczornej.

Tancerze Chełmskiego Rytmu mogą pochwalić się nie



lada sukcesami odniesionymi podczas tych zawodów. Zdobyli dwie nowe wyższe klasy taneczne (Marysia Tatara i Michał Kaniewski oraz Katarzyna Wiszniewska i Jan Mazurek) oraz 8 złotych medali (Hania Kilar i Ignacy Tomaszuk, Karina Krzyżanowska i Mikołaj Klin, Emilia Szymańska i Michał

Jakimiuk, Kamila Kozłowska i Damian Jakubczak - dwukrotnie, Katarzyna Wiszniewska i Jan Mazurek - dwukrotnie, Patrycja Nowacka i Bartłomiej Przebierowski); 6 srebrnych medali (Aleksandra Krysa i Anton Majewski, Anna Szymańska i Jakub Olejarski, Kamila Kozłowska i Damian Jakubczak,

Patrycja Jędruszczak i Bartosz Czerwiński, Marysia Tatara i Michał Kaniewski, Oliwia Gałaś i Szymon Pogrzebniak); 3 brązowe medale (Zofia Pogrzebniak i Filip Tolysz, Kamila Kozłowska i Damian Jakubczak, Marysia Tatara i Michał Kaniewski).

Taniec to piękno, ale także zdrowie i niesie ze sobą wiele wartości wychowawczych. Chełmski Rytm zaprasza wszystkich chętnych!

Zdjęcia z wydarzenia na www.supertydzien.pl **red**



Wychodzą naprzeciw oczekiwaniom inwestorów

● **GM. SAWIN** W czasie ostatniej sesji rady gminy przyjęto uchwały dotyczące przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obrębów ewidencyjnych Bachus, Łukówek, Czułczyce Małe, Czułczyce Duże, Czułczyce-Kolonia, Krobonosz-Kolonia oraz Sajczyce. Zgodnie z założeniami miałyby tam powstać farmy fotowoltaiczne. Podobne zmiany obejmą również sam Sawin, gdzie planowana jest budowa biogazowni.

Kierownik referatu budownictwa, gospodarki przestrzennej i obsługi inwestycji **Tomasz Antoniuk** przypomniał zebranych o tym, że dokument stanowi pierwsze ogniwo w całym długim procesie związanym z zatwierdzeniem nowych planów miejscowych. Zauważył też, że urząd zdecydował się na przeprowadzenie tych prac, ponieważ zainteresowanie tego typu inwestycjami różne podmioty mają przejawiać już od trzech lat.

- Już od 2021 roku wpływają do naszej gminy wnioski dotyczące możliwości umieszczania na tym terenie infrastruktury przemysłowej czy właśnie paneli fotowoltaicznych w ramach tzw. farm. Tego typu projekty wymagają zmian w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego. Projekt uchwały czy



też dwóch uchwał, z którymi się państwo zapoznaliście, stanowi odpowiedź na tego typu potrzeby – powiedział, uzasadniając przedmiotowe uchwały, Antoniuk.

Zauważył też, że wnioski o wprowadzenie zmian w planie spływają do urzędu w zasadzie cały czas, a urzędnicy na bieżąco wyjaśniają zasady dotyczące planowania przestrzennego.

- Przed procedowaniem przedłożonych państwu uchwał wysłaliśmy ponowne zapytania do wszystkich tych podmiotów, które zgłosiły się do nas od 2021 i zapytaliśmy raz jeszcze, czy są zainteresowane wprowadzeniem zmian. Przeprowadzone konsultacje wykazały, że zmiany powinny objąć obręby, które zostały wskazane w uchwałach – zaznaczył kierownik.

Sołtys Łukówka **Zenon Kołodziejczyk** zauważył, że jedna z działek, która położona jest w obrębie jego sołectwa, jest prak-

tycznie w 100% zalesiona. Zapytał więc, w jaki sposób miałyby na takim terenie powstać farmy fotowoltaiczne.

- Mam wrażenie, że ta działka może liczyć nawet kilkanaście hektarów. Należałoby uprzednio przygotować ten teren, usunąć drzewa – zauważył sołtys.

Kierownik referatu wyjaśnił Kołodziejczykowi, że zmiany dotyczą całych nieruchomości, natomiast nie do końca wiadomo, czy zostaną one przeznaczone na inwestycje w całości, czy tylko częściowo.

- Może być i tak, że przez dany teren będzie przebiegała tylko pewna część całej infrastruktury, więc głęboka modernizacja nie będzie konieczna. W tej chwili nie znamy tego szczegółowego zakresu zmian – odpowiedział Antoniuk.

Za przyjęciem uchwały zagłosowali jednogłośnie wszyscy obecni na sesji radni.

RC

Rozbudowali monitoring o kolejne kamery

● **GM. RUDA-HUTA** Nowe urządzenia w ramach sieci gminnego monitoringu zostały zainstalowane zupełnie niedawno, o czym wójt Jarosław Walczuk poinformował mieszkańców za pośrednictwem swojego profilu na Facebooku. Zapytał też, gdzie jeszcze, zdaniem mieszkańców, powinny pojawić się tego typu kamery.

Nie ulega wątpliwości, że mieszkańcy gminy mogą się czuć coraz bezpieczniej, ponieważ nad ich codziennymi aktywnościami czuwają „oczy” gminnej sieci monitoringu. Kamera pełni zazwyczaj podwójną funkcję – to z jednej strony element zniechęcający do popełnienia konkretnego wykroczenia, ale i baza danych na wypadek, jednak do popełnienia takiego przestępstwa doszło. To przecież dzięki kamerom monitoringu udaje się często ustalić sprawcę danego przestępstwa.

Zdaniem mieszkańców dodatkowe urządzenie powinno się pojawić m.in. w pobliżu przystanku, który zlokalizowany jest w Rudzie-Hucie. Dlaczego?

„Okropnie wyglądają te wulgarne napisy na ścianie dawnego sklepu” – stwierdziła pani **Teresa**, która uważa, że czuwające

„oko” zniechęciłoby do chuligańskich wybryków i niszczenia mienia w pobliżu tego miejsca.

Z kolei pan **Tomasz** chciałby, aby sieć uwzględniała również wiatę, która powstała w ramach sieci rowerowej Green Velo.

Pani **Marta**, mama, chciałaby natomiast, aby monitoring pojawił się w pobliżu placu zabaw.

„Jest niszczone, cały czas pojawiają się tam wulgarne napisy i rysunki” – zauważyła z troską o swoje dzieci mieszkanka.

Pan **Stanisław** podzielił się natomiast spostrzeżeniem, które jego zdaniem powstrzymałoby fałd różnego rodzaju wybryków.

„Bo gdyby taki gówniarz jeden z drugim musieli odpracować fizycznie i naprawić to co

zniszczyli i rówieśnicy jeszcze by się z nich śmiali to może następnym razem by się zastanowili zanim by kolejny raz narozrabiali” (pis. oryg.) – napisał pod postem wójta

Obawy i spostrzeżenia pani Marty podzieliła też pani **Ewelina**, która także chciałaby, aby władze więcej uwagi poświęciły temu, co dzieje się na lokalnym placu zabaw.

„Żeby nie spotykać tam towarzystwa z piwem w ręku w momencie kiedy chcesz tam spędzić czas ze swoim dzieckiem! Pozostawiony bałagan też przeraża! Może kamery spowodowałyby dyskomfort u takiej elity” (pis. oryg.) – zaznaczyła w swoim komentarzu pani Ewelina.

RC



Źródło: Gmina Ruda-Huta

● **GMINA SAWIN** Wszystko jest na dobrej drodze

Prace przy ścieżce ruszą na wiosnę

Aby tak się mogło stać, władze gminy musiały jednak ugasić sporo małych pożarów, które wywołały władze VIII kadencji samorządu. O postępie prac wokół ważnej dla gminy inwestycji wójt Agnieszka Dąbrowska mówiła w czasie ostatniej sesji. Wszystko wskazuje na to, że oczekiwana przez wielu ścieżka pieszo-rowerowa w ciągu drogi wojewódzkiej nr 812 powstanie.

Samorząd musiał zmierzyć się w ostatnim czasie z dwoma ważnymi zagadnieniami. Należało między innymi przedłużyć umowę z wykonawcą zadania, jak również postarać się o to, aby dłużej mogła obowiązywać umowa na dofinansowanie. W czasie obrad wójt uspokoiła, że udało się uporządkować oba te zagadnienia.

- W tej chwili wyłaniamy jeszcze projektanta brakujących odcinków i rozwiązań, których poprzednio nie uwzględniono. Dzięki temu cała infrastruktura ścieżki będzie kompletna i wykonana zgodnie z obowiązującymi standardami – poinformowała radnych wójtka gminy.

O ścieżce dyskutowano do tej pory wielokrotnie i przy różnych okazjach. Zarówno mieszkańcy, jak i radni regularnie dopytują o prace i zabiegi, jakie urzędnicy poczynili w związku z tym obiektem. Sporo kontrowersji wzbudzał chociażby materiał, jakiego używano do wykonania tzw. podbudowy.

Według relacji naszych Czytelników pod nawierzchnię miał trafiać nie tylko porozbiórkowy gruz, ale również ziemia i różnego rodzaju organiczne szczątki.

- Jeśli idzie o materiał, to także w tym obszarze popełniono szereg błędów, ale jednocześnie

warto zaznaczyć, że akurat gruz mógł się tam znaleźć i nie jest to błądem. Nadzór budowlany, wstrzymując te prace, zwracał uwagę nie tylko na materiały, ale także na fakt, że dokumentacja zawierała istotne braki. Pewne elementy ścieżki nie zostały odpowiednio albo w ogóle zaprojektowane. Kolizje z drogą powiatową czy wojewódzką nie zostały w ogóle uwzględnione, dlatego też zaszła potrzeba, aby te elementy uzupełnić – stwierdziła w czasie jednej z ostatnich sesji wójt.

Czy istotnie udało się już przegonić wszystkie, nagromadzone nad inwestycją, czarne chmury? Z pewnością władze dołożyły wszelkich starań, aby tak właśnie się stało, więc nie pozostaje chyba nic innego, jak oczekiwać na zakończenie niezbędnych prac budowlanych.

RC



Źródło: Gmina Sawin

● **GMINA SAWIN** Wójt przedłożyła sprawozdanie

Co w inwestycjach piszczy?

Do ważnej tradycji przechodzi powoli zwyczaj wójta Agnieszki Dąbrowskiej polegający na obszernym, merytorycznym referowaniu postępu prac, jaki dokonuje się w obszarze poszczególnych inwestycji. Zwyczajowe sprawozdanie wójt z prac pomiędzy sesjami dostarcza tym samym wielu pożytecznych informacji. Co radni usłyszeli podczas minionych obrad?

Władze mają świadomość tego, że mieszkańcy mają sporo oczekiwań związanych z inwestycjami drogowymi. Nie ma się zresztą czemu dziwić, ponieważ to jeden z tych obszarów funkcjonowania samorządu, który zawsze będzie budził najwięcej emocji, nie tylko w Sawinie.

- Jeśli idzie o drogę w Łukówku, to jesteśmy na etapie ogłaszania przetargu i wyłonimy wkrótce wykonawcę tych prac. Mam nadzieję, że roboty rozpoczną się wiosną 2025 roku. Termin ich zakończenia określony został na drugi kwartał tego samego roku – wyjaśniła w czasie obrad wójt **Agnieszka Dąbrowska**.

W tej chwili urzędnicy poświęcają też sporo uwagi pracom, jakie mają miejsce w kontekście modernizacji gminnej oczyszczalni.

- Zakończyliśmy już pierwszy

etap prac, który dotyczył reaktora biologicznego. Wykonawca zajmował się też zbiornikiem wtórnym i przeprowadzeniem innych prac technologicznych. Częstkowy odbiór miał miejsce w październiku, a kolejny zaplanowany jest na drugi kwartał przyszłego roku. Prace powinny zakończyć się w pierwszej połowie roku 2026 – zaznaczyła w swoim wystąpieniu wójt.

Sporo dzieje się też w kontekście ujęcia wody w Sawinie. Wykonawca przystąpił już do realizacji zadania. Został wylany fundament pod zbiorniki retencyjne.

- Pierwsze odbiory prac, jakie mają miejsce przy ujęciu, zosta-

- W tej chwili oceniamy oferty poszczególnych firm, natomiast podpisanie umowy z konkretnym wykonawcą zaplanowaliśmy na listopad tego roku – mówiła o modernizacji sieci oświetleniowej wójtka gminy.

Wszystko wskazuje na to, że bez przeszkód rozpocznie się również budowa gminnego żłobka. W tej chwili samorządowcy oczekują na wydanie pozwolenia na budowę. Prace powinny się rozpocząć wiosną przyszłego roku, a obiekt zostanie wybudowany przy ul. Chuteckiej. O szczegółach tego zadania informowaliśmy zresztą w jednym z ostatnich wydań naszego tygodnika.

Sprawy postępują do przodu także w kontekście budowy bazy sportowo-rekreacyjnej. Ponieważ to zadanie realizowane jest w formule „zaprojektuj - wybuduj”, to wykonawca skupił się tymczasem na pozyskaniu niezbędnej dokumentacji. Prace budowlane ruszą w momencie, kiedy firma będzie już nią dysponowała.

Gmina nie zapominała też o lokalnych zabytkach. W tej chwili trwają prace związane z remontami zabytkowych kościołów i ich wnętrz w Czułczycach i Przysiółku. Modernizację przejdzie też zabytkowa mogiła wojenna w Krobonoszu. Tam prace zostaną przeprowadzone w przyszłym roku.

RC



Źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

ły zaplanowane na koniec tego roku – poinformowała radnych Dąbrowska.

Trwają również prace związane z inwestycją polegającą na wymianie opraw oświetleniowych. W tym przypadku do ostatecznego wyboru wykonawcy jeszcze nie doszło, ale wójt zapewnia, że nastąpi to wkrótce.

MARIUSZ GADOMSKI PRZYPOMINA WSTRZĄSAJĄCE HISTORIE SPRZED LAT

ZAMACH
NA POLICMAJSTRA

Człowiek idzie sobie spokojnie ulicą. Nie spodziewa się niczego złego. Uśmiecha się do przechodniów i słońca na niebie. Naraz widzi wymierzone w siebie lufy rewolwerów. Nie ma szans na ucieczkę, bo otaczają go z każdej strony. Padają strzały, człowiek pada martwy na bruk. Sprawcy uciekają.

Wbrew pozorom opisywana scena nie rozegrała się w Chicago za czasów Ala Capone. Krew polała się w Lublinie. Zabójstwo, do którego doszło w 1909 roku, nie miało nic wspólnego z wojną gangów. Był to element walki o wolną, niepodległą Polskę. W pierwszych latach XX wieku, praktycznie aż do wybuchu I wojny światowej, na ziemiach objętych zaborem rosyjskim polscy rewolucyjniści dokonywali zamachów na przedstawicieli carskiej administracji i szpiclach. Była to krwawa odpowiedź na represje zaborców. Zamachowcy rekrutowali się najczęściej spośród członków Organizacji Bojowej PPS.

Egzekucja w biały dzień

Lubelski policmajster (szef policji w czasach zaboru rosyjskiego), kapitan **Anatoliusz Ulich** we wczesnych godzinach porannych przychodził do gubernatora **Jewgienija Mienkina**, żeby złożyć raport z codziennych czynności policyjnych w mieście. Nie inaczej było 16 maja 1909 roku.

Ostatnio w Lublinie nie dochodziło już tak często do aktów przemocy wobec Rosjan. Organizacje bojowe były w rozpłyce, aresztowano wiele osób podejrzewanych o działania skierowane przeciwko władzy. Zaś zwykli ludzie mieli własne zmartwienia i sprawy ważniejsze dla nich niż mrzonki o niepodległości. Dlatego w mieście od pewnego czasu panował spokój.

Była słoneczna majowa niedziela. Zbliżała się godzina dziesiąta. O tej porze główną lubelską ulicę, Krakowskie Przedmieście, nie wypełniały w nadmiarze przechodnie. Tłoczno zrobi się po południu, pojawiają się odświętnie ubrani przechodnie, otwarte zostają ogródki w kawiarniach, a ulicni wirtuozi skrzypiec i akordeonów będą swoją grą umilać lublinianom czas.

Przy wejściu do hotelu Europejskiego stało trzech młodych mężczyzn w kaszkietach. Zachowywali się spokojnie, nie budząc niczyjego zainteresowania. Uważnego obserwatora mogłoby jedynie zainteresować natarczywe wpatrywanie się

młodzieńców w pałac gubernatora widniejący w głębi placu Litewskiego. Kilku podobnie do nich ubranych mężczyzn stało przy pobliskim postoju dorożek.

- Nadchodzi, trzymamy się planu – szepnął jeden z nich w chwili, gdy dzwony pobliskich kościołów biły na dziesiątą. Mężczyźni niepostrzeżenie sięgnęli do kieszeni.

Pomimo spokojnej sytuacji w Lublinie, policmajster rzadko poruszał się po mieście sam. Ostrożności wszak nigdy za wiele. Teraz szedł w asyście dwóch strażników, **Oleszczuka** i **Panczuka**. Minęli hotel i znajdujący się po sąsiedzku sklep **Muntza**. Spojrzeli w okno wystawy i znieruchomieli. Mieli za sobą młodzieńców, którzy wcześniej stali przed „Europą”. Trzymali skierowane w Rosjan rewolwery typu browning.

- Czego chcecie? - zapytał zduszonym głosem Ulich. Odpowiedzią były strzały. Trafiony trzema kulami policmajster upadł na chodnik. Jeden z pocisków zmasakrował mu głowę. Ulich poniósł śmierć na miejscu. Oberwał także Oleszczuk. Drugi strażnik schronił się w sklepie. Sprawcy błyskawicznie się rozproszyli.

Dramatyczny pościg za zamachowcami

Odgłosy strzelanina zaalarmowały policję. Na miejsce przybiegli stójkowi i funkcjonariusze głównego lubelskiego urzędu policyjnego znajdującego się przy ulicy Poczetkowskiej (obecnie Staszica). Policmajstrowi nie można już było pomóc, posłano więc po służby, aby zwołki zostały przetransportowane do kostnicy. Postrzelonego strażnika odstawiono do szpitala wojskowego. Opatrzono mu rany. Obrażenia nie zagrażały życiu.

Niezwłocznie ruszył pościg za zamachowcami. Według drugiego strażnika Panczuka i przypadkowych świadków zdarzenia sprawcy, uciekając, podzielili się na dwie grupy.

- Jedna, większa, pobiegła w kierunku Bramy Krakowskiej, zaś druga, złożona z dwóch mężczyzn, ulicą Kapucyńską. W tej drugiej grupie był człowiek, który pierwszy strzelił do policmajstra – zameldował Panczuk.

Pościg za pierwszą grupą nie przyniósł rezultatu. Zamachowcy zniknęli, najprawdopodobniej weszli do bramy któregoś z licznych domów. Natomiast ci, którzy uciekli Kapucyńską, byli widziani potem na Namiestnikowskiej (obecnie Narutowicza). Ścigali ich nie tylko policjanci, ale również strażnicy, przechodnie i kilku wojskowych. Trwała

strzelanina, kule świstały w powietrzu. Ranni z jękiem padali na chodnik, który spływał krwią. Prerażeni ludzie umykali w popłochu, chroniąc się po bramach i podwórkach.

Wkrótce dwaj zamachowcy również się rozdzielili. Jednemu udało się wrócić na Krakowskie, a następnie dotrzeć na ulicę Niecałą, gdzie próbował się ukryć w gmachu gimnazjum żeńskiego. Zdążył jednak wbiec tylko do ogrodu szkolnego. Tam został obezwładniony przez policjantów i strażników. W trakcie szamotaniny złamano mu rękę. Był to liczący lat 19 **Józef Pankratiew**, syn stróża z ulicy Niecałej, członek bojówki pepeesowskiej.

Taki sam los spotkał jego towarzysza i rówieśnika, **Bronisława Pasternaka**, także podejrzewanego o działalność wywrotową, który próbował uciekać ulicą Kozią. Zatrzymała go strzały policjanta. Kule prze-

wiały dzień zabójstwo najważniejszego lubelskiego urzędnika policyjnego zostało uznane przez władze rosyjskie za szczyt bezczelności.

Ludzie na wysokich stołkach obawiali się, że oberwie im się za nieudolność i tolerowanie polskich „buntowuszczyków”. W takich okolicznościach odwołanie z zajmowanego stanowiska raczej nie podlegało dyskusji. Wszczęto więc energiczne śledztwo, aby wykryć nie tylko bezpośrednich uczestników, ale także inspiratorów krwawego zamachu. To była dla nich kwestia „być albo nie być”.

Jeszcze tej samej nocy policja aresztowała kilkadziesiąt osób znanych w Lublinie z działalności niepodległościowej lub z sympatii do rewolucjonistów. W ich mieszkaniach przeprowadzone zostały drobne rewizje. Za kraty trafił między innymi właściciel drukarni przy ulicy Pijar-

Zwiastowański i Karpiński dołączyli do swych towarzyszy na Zamku.

Nie wiadomo, w jaki sposób policja trafiła na ich trop. Niewykluczone, że ktoś ich wydał. Ale mogło być inaczej. Chełmscy bojownicy (zbrojnie ramię PPS działało pod kilkoma nazwami) byli znani ze swej aktywności i gotowości do wykonywania zadań, które wymagały użycia broni palnej. Kto jak kto, ale rosyjska Ochra (policja polityczna) dobrze o tym wiedziała.

W maju 1905 r. partia wysłała na Lubelszczyznę przeszkolonych instruktorów, którzy mieli za zadanie werbować odpowiednich ludzi do bojówek. Najwięcej chętnych znaleziono tam, gdzie PPS była najlepiej zorganizowana. Między innymi w powiecie chełmskim.

Dwa lata wcześniej dwudziestu bojowców z Chełma oraz Rudy-Huty i Rudy-Opalin dokonało

cy zamierzali na znacznej części województwa lubelskiego utworzyć gubernię chełmską, która miała się znajdować pod znacznie większą kontrolą administracji carskiej niż ziemie Kongresówki. Budziło to protesty Polaków, zapowiadano zbrojny opór.

Zlikwidowanie Anatoliusza Ulicha mogło stanowić ostrzeżenie przed zakusami Rosjan na Chełmszczyznę. Wprawdzie decyzja o planowanym utworzeniu guberni zapadła znacznie wyżej, bo w Dumie Państwowej, jednakże szef lubelskiej policji był symbolem znienawidzonego przez Polaków carskiego aparatu ucisku.

Jeden z zatrzymanych chełmian potwierdził na przesłuchaniu swój udział w zamachu na policmajstra. Zeznał, że w akcji uczestniczyło sześciu bojowców oraz instruktor, który wszystkim kierował. Zatrzymany podał ich nazwiska.

Dożywotnie roboty ciężkie

Za zabójstwo Anatoliusza Ulicha odpowiedziało przed sądem wojennym pięciu zamachowców: Pankratiew, Pasternak, Karpiński, **Wnuk** i **Prus**. Trzej pierwsi zostali uznani za winnych i skazani na karę śmierci przez powieszenie. Wnuka i Prusa sąd uniewinnił z braku dostatecznych dowodów.

Winni nie zostali straceni. Generał gubernator zamienił im karę śmierci na dożywotnie ciężkie roboty. Najprawdopodobniej odbywali je na zesłaniu w głębi Rosji.

Organizacja Bojowa Polskiej Partii Socjalistycznej została utworzona w 1904 r. z inicjatywy **Józefa Piłsudskiego**. Stanowiła zbrojne zaplecze organizacji partyjnej. Bojowcom trudno odmówić patriotyzmu, jednak ich działalność budziła mieszane uczucia. Niektóre ich akcje, poza motywacją, niczym się nie różniły od pospolitych zbrodni. W czasie zamachów nierzadko ginęli przypadkowi ludzie. Dochodziło też do tragicznych pomyłek. W Płocku z wyroku sądu partyjnego zastrzelono fotografa, uznanego za rosyjskiego konfidenta, i jego żonę. Późniejsze dochodzenie wykazało, że fotograf był niewinny.

Młodym, nabitym rewolucyjnymi ideałami głowom nie trzeba było wiele, żeby chwycić rewolwer lub pociągnąć zapalnik bomby. Nie dostrzegali, że jest to droga, która skończy się dla nich na placu straceń lub na syberyjskiej katordze, a ich poświęcenie przyniesie więcej szkody niż pożytku.

MARIUSZ GADOMSKI



fol. WBP Lublin

biły mu wątrobę i uszkodziły szcękę. Znalaziono przy nim browninga ze śladami niedawnego używania, trzy opróżnione magazynki i dwa naboje do rewolweru.

Obaj sprawcy zostali przewiezieni do szpitala więziennego, gdzie opatrzono im rany. W ulicznej strzelaninie powierzchowne rany postrzałowe odnieśli dwaj strażnicy z posterunków przy ulicy Namiestnikowskiej. Jak obliczono, z obu stron padło około 100 strzałów. Kule przebiły szyby w oknie oddziału Warszawskiego Banku Handlowego, jeden z pocisków wpadł do pokoju w hotelu Victoria, nie czyniąc jednak większej szkody, uszkodzone zostały elewacje kilku domów oraz witryny i wnętrza sklepów.

Szczyt bezczelności

Anatoliusz Ulich skończył w niemal identyczny sposób jak przed rokiem **Eugeniusz Sachs**, lubelski komisarz policji. Za zastrzeleniu policmajstra uciekali Krakowskim Przedmieściem.

skiej. Podejrzanych poddawano przesłuchaniom, żądano od nich wyjawienia nazwisk wszystkich, którzy mieli cokolwiek wspólnego z zamachem na policmajstra.

Nazajutrz część z zatrzymanych wypuszczono z braku dowodów na udział w zbrodni. Wyszli z aresztu na Zamek Lubelskim w tym samym czasie, kiedy na cmentarzu przy ulicy Lipowej odbywał się pogrzeb kapitana Ulicha. Z rozporządzenia gubernatora **Mienkina** obowiązki policmajstra miasta objął tymczasowo naczelnik straży ziemskiej powiatu lubelskiego, podpułkownik **Łojko**.

Chełmski ślad

Aresztowań i rewizji policja dokonała nie tylko w Lublinie, ale również w Chełmie. Zatrzymano dwóch młodych członków bojówki PPS: **Jana Zwiastowańskiego** i **Romana Karpińskiego**. Przewieziono ich do Lublina. Świadkowie rozpoznali w nich zamachowców, którzy po zastrzeleniu policmajstra uciekali Krakowskim Przedmieściem.

dwóch zbrojnych napadów rabunkowych na stacje kolejowe w Uhrusku i Dorohusku. Pieniądże pochodzące z napadów miały być przeznaczone na działalność rewolucyjną. W Uhrusku zrabowali dwa tysiące rubli i zastrzelili rosyjskiego żandarma. Akcja w Dorohusku zakończyła się fiaskiem. Rozsadzili dynamitem sejf u kierownika stacji, ale zrobili to niefachowo, odpadło tylko dno, pieniądze były w wyższej przegródce. Nie zdążyli się do nich dostać, gdyż musieli się ewakuować. Huk eksplozji zaalarmował stacjonujących w pobliżu kozaków. Kilka tygodni później sprawcy zostali aresztowani przez policję i trafili na Zamek Lubelski. Groziła im kara śmierci, jednakże dzięki sprytnemu planowi opracowanemu przez lubelskie kierownictwo PPS i inżyniera nadzorującego prace remontowe na Zamku udało im się przez kanał sanitarny wydostać na wolność. Nigdy nie zostali schwytani.

Ostatnio dużo emocji budziła sprawa Chełmszczyzny. Zabor-

● **GMINA WOJSŁAWICE** Spotkanie ponad podziałami

Przewodniczący posłował u starosty

O szczegółach niedawnego spotkania ze starostą Piotrem Deniszczukiem przewodniczący rady gminy Adam Łopocki mówił w czasie ostatniej sesji. Czy jest szansa na „nowe otwarcie” pomiędzy oboma samorządami? Nie stanowi tajemnicy fakt, że relacje na linii Wojsławice – powiat nie są najlepsze.

Tymczasem mieszkańcy narzekają na zaniedbane, powiatowe drogi. Wójt Henryk Gołębiowski wielokrotnie tłumaczył, że jego urząd regularnie śle do powiatu monity dotyczące tego czy innego odcinka, ale bezskutecznie. I to właśnie o drogach rozmawiał ze starostą przewodniczący Adam Łopocki.

- To ważna informacja, udało mi się w końcu dostać do pana starosty. Rozmawialiśmy ponad godzinę. Najprawdopodobniej dojdzie również do spotkania starosty z panem wójtem. Starosta obiecał, że przygotuje na tę rozmowę informacje dotyczące naszej gminy i będzie się posi-

kował wiedzą uzyskaną u swoich współpracowników. Być może jest to jakiś zwiastun lepszej współpracy ze starostwem. Zobaczymy – podsumował wążek dróg powiatowych Łopocki.

A tematów do poruszenia nazbierała się już cała długa lista. Zupełnie niedawno jedna z mieszkańek sygnalizowała nam, że jej zdaniem zupełnie zapomniana jest między innymi droga przebiegająca przez Nowy Majdan. Nowy Majdan albo... Majdan Nowy.

„Powiatowa droga z Wojsławic do Majdanu, gm. Wojsławice jest źle oznakowana. Ktoś, kto nie zna terenu, może błędzić. Z informacji na znaku wynika, że dojeżdżamy do Majdanu Nowego, lub opuszczamy wieś o tej nazwie, tyle że oficjalnie takiej miejscowości w gminie Wojsławice nie ma. Wieś nazywa się NOWY MAJDAN. Zmiana jest niezbędna, ponieważ Nowy Majdan to piękne tereny turystyczne z niecodziennymi źródłami, Pohulanką (była tu karczma), grodzisko - jak określają archeolodzy z VIII-X w. Tymcza-



Źródło: Gmina Wojsławice

sem ktoś ze Starostwa Powiatowego w Chełmie albo zapomniał o znaku i stanie nawierzchni, która jest zła, albo się uparł. Ma być Majdan Nowy i wyboje. Czas na zmianę” - stwierdziła w skierowanej do nas korespondencji pani Agnieszka.

Mieszkańcy donoszą, że nie lepiej jest też w Majdanie Ostrowskim, gdzie nawierzchnia przypomina bardziej szwajcarski ser, niż solidną warstwę asfaltu. Częstokroć remonty przestały już pomagać. Uciążliwe jest to szczególnie dla starszych osób, które kilka razy w tygodniu muszą dojechać np. do lekarza. Tak, jak pani Zofia.

- Na różnego rodzaju konsultacje dojeżdżam bardzo często. Miejscami można naprawdę urwać koło. Nie wyobrażam sobie, abym musiała codziennie pokonywać autem te wyboje - mówiła w jednej z rozmów z nami rozżalona mieszkanka miejscowości.

Wójt Henryk Gołębiowski

wielokrotnie zapewniał nas o tym, że na drogowe bolączki stara się reagować na bieżąco, ale w istocie niewiele może zrobić.

- Pisma w sprawie tej i innych dróg powiatowych wysyłamy do powiatu praktycznie co roku, począwszy od poprzedniej kadencji. Wymieniamy drogi, które należy pilnie wyremontować, ponieważ są w złym lub bardzo złym stanie technicznym. Sformułowaliśmy też dwa stanowiska rady gminy, w których nadmieniliśmy m.in., że jako gmina traktowani jesteśmy w tej materii bardzo niesprawiedliwie - mówił nam o dotychczasowych doświadczeniach wójt samorządu.

- W aktualnym harmonogramie prac remontowych drogi

powiatowe na terenie gminy Wojsławice zajmują pierwsze pozycje. Przy sprzyjających warunkach atmosferycznych będziemy chcieli rozpocząć tam pierwsze prace w pierwszym lub drugim tygodniu kwietnia. Będą to oczywiście działania doraźne, ale zarząd powiatu zaplanował opracowanie dokumentacji na przebudowę dróg powiatowych na terenie gminy. Warto jednak zaznaczyć, że ostateczne decyzje w tym zakresie jeszcze nie zapadły. W tej chwili analizowana jest szczegółowo sytuacja finansowa powiatu - zapewniała nas z kolei kilka miesięcy temu wicedyrektor wydziału infrastruktury Starostwa Powiatowego w Chełmie Diana Kasjan.

RC

● **GMINA DOROHUSK** Inwestor musi się wykazać

W sprawie biogazowni wszystko jasne

Władze gminy opublikowały kolejne zawiadomienie dotyczące procesu administracyjnego, jaki toczy się w sprawie planów spółki POWER HUB. Okazało się, że inwestor, który zamierza wybudować w Kolemczykach rolniczą biogazownię, będzie musiał przeprowadzić ocenę oddziaływania na środowisko i tym samym sporządzić tzw. raport środowiskowy. To oznacza, że rozstrzygnięcie sprawy musi zostać odłożone w czasie.

W opublikowanym piśmie władze gminy stwierdziły, że dysponują już wszystkimi niezbędnymi uzgodnieniami od instytucji, które zwyczajowo zajmują stanowisko w podobnych sprawach. Dokumenty wpłynęły już od Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Chełmie, Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie oraz Państwowego Gospodarstwa Wodnego „Wody Polskie”. Wszystkie instytucje zgodnie stwierdziły, że ocenę należy przeprowadzić.

W raporcie inwestor musi uwzględnić szereg różnego rodzaju zagadnień. Musi się tam znaleźć zarówno opis dotyczący funkcjonowania całej linii technologicznej, jak i szczegółowy opis otoczenia przyrodniczego miejsca, na które zakład będzie



Źródło: Freepik / standret, zdjęcie ilustracyjne

oddziaływał.

Z Karty Informacyjnej Przedsięwzięcia, którą spółka złożyła w urzędzie, wynika, że teren inwestycji zajmie około 4,88 ha. To głównie grunty orne, pastwiska i łąki. Wszystkie instalacje mają powstać na trzech działkach, a biogazownia ma osiągnąć moc 2 MW. Zabudowa mieszkaniowa oddalona jest od tego terenu o niecałe 700 m. Z dostępnej dokumentacji wynika również, że w pobliżu terenu, gdzie spółka chciałaby wybudować zakład, położone są tereny szczególnie chronione, m.in. obszary Natura 2000.

Cała linia technologiczna ma funkcjonować w oparciu o następujące elementy: wagę samochodową, dwa silosy na kisonki, dwa zbiorniki na substraty płynne, podajnik wsadu, dwa zbiorniki fermentacyjne, dwa zbiorniki pofermentacyjne, dwa

zbiorniki magazynowe, punkt poboru pofermentu, maszynownię, stację uzdatniania biogazu, pochodnię awaryjną, trafostację, kontener socjalny, układ oczyszczania i zatłaczania biometanu, zbiornik przeciwpożarowy, halę suszarniczą, zbiornik wód opadowych i roztopowych, zbiornik na odcieki oraz halę techniczną.

Ta sama karta informacyjna mówi również, że w instalacji przetwarzane będą mogły być wszelkie odpady związane z funkcjonowaniem gospodarstw rolnych: kisonka roślin energetycznych, pulpa ziemniaczana, wytloki, serwatka, resztki poubojowe, osady ściekowe z przydomowych oczyszczalni ścieków, gnojowica świńska, pomiot ptasi oraz obornik.

Instalacja będzie mogła przetwarzać ok. 100 ton materiału na dobę.

RC

Uczyli się ekonomii społecznej

● **GM. SAWIN** Władze gminy, urzędnicy oraz przedstawiciele rady odbyli pouczającą podróż do gmin Tucznia i Międzyrzec Podlaski. Z tamtejszymi samorządowcami rozmawiali na temat możliwości, jakie wiążą się z funkcjonowaniem spółdzielni socjalnych. To, jak okazuje się, efektywny sposób na to, aby w rozwój samorządu zaangażować możliwe szerokie grupy mieszkańców.

Taka spółdzielnia może zostać założona przez podmioty prawne tj. samorząd oraz organizację pozarządową.

- Zauważyliśmy, że w gminach, które odwiedziliśmy, takie podmioty funkcjonują z powodzeniem już od wielu lat. I podejmują wiele różnych działań. Taka spółdzielnia może odpowiadać na przykład za usługi porządkowe, remontowe lub komunalne. Chcieliśmy zweryfikować, jak one dokładnie funkcjonują i radzą sobie na lokalnym rynku - wyjaśniła w rozmowie z nami wójt Agnieszka Dąbrowska.

Z podmiotami takimi, jak spółdzielnie socjalne, wiąże się też wiele innych korzyści. Na ich utworzenie można pozyskać ze-



Źródło: Gmina Sawin

wewnętrzne środki. Dofinansowanie może obejmować utworzenie miejsc pracy oraz refundację składek ZUS.

- Prowadząc działalność gospodarczą, można również świadczyć usługi podmiotom zewnętrznym. Chcę więc skonsultować z radnymi możliwość powołania takiej spółdzielni w Sawinie, która przy wsparciu naszego samorządu mogłaby realizować działania podobne jak te, z którymi zapoznawaliśmy się w Tucznii i Międzyrzeczu Podlaskim. Nie ukrywam też, że ten obszar jest mi szczególnie bliski i jako rozpoznany. Jeden taki podmiot już funkcjonuje w naszej gminie od 2011 roku. Pomagałam zresztą w jego utworzeniu - zaznacza wójt Dąbrowska.

Gmina ma już dla przyszłej

spółdzielni konkretne zadania. Jeśli faktycznie udałoby się ją powołać do życia, zajmowałaby się bieżącym utrzymaniem czystości na terenie gminy.

- Interesują nas takie zadania jak wykaszanie poboczy, odkraczanie, ale również usługi komunalne czy turystyczne. Naszym zdaniem to rozwiązanie o wiele lepsze niż typowy zakład komunalny. Powodzenie funkcjonowania takiego projektu zależy w dużej mierze od zarządzania i wykorzystania wszystkich szans na pozyskanie zewnętrznych środków. Liczę na wsparcie rady - podkreśla wójt gminy.

Wizytę studyjną zorganizowali przedstawiciele Ośrodka Wsparcia Ekonomii Społecznej.

RC

2500 tys. zł za jazdę rowerem

● **POW. WŁODAWSKI** Nie ma taryfy ulgowej dla takich kierowców! Wysokimi mandatami zostali ukarani trzej cyklści, których zatrzymali policjanci w gminie Hańsk. Okazało się, że wskoczyli na siodła po sporej dawce alkoholu.

Niechlubny rekordzista to 42-latek, u którego badanie alkomatem wykazało ponad 2 promile alkoholu.

- Niewiele mniej miał 61-latek z tej samej gminy, bo 1,6 promila.

Obydwaj zostali ukarani mandatami karnymi w wysokości 2500 złotych. Z kolei mandat w wysokości 1000 złotych otrzymał 56-latek, który podróżował rowerem w stanie po użyciu - mówi aspirant Elwira Tady-niewicz, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Policjantka przypomina, że nietrzeźwy kierowca na drodze, bez znaczenia czy podróżuje pojazdem mechanicznym, czy ro-

werem stanowi duże zagrożenie na drodze.

- Pamiętajmy, że alkohol zmienia nasze postrzeganie, spowalnia reakcję, zaburza koordynację. Dlatego apelujemy, aby stosować się do hasła: piłeś - nie jedź. Apelujemy również do świadków, aby reagować, kiedy widzimy pijanego za kierownicą. W takim przypadku telefon pod numer alarmowy 112 - może uratować komuś życie. (apm)

NAJNOWSZE INFORMACJE
WWW.SUPERTYDZIE.N.PL



NOWA INFOLINIA 500 115 113

RADIO TAXI MPT

taximpt-chelm
www.taxichelm.pl/mpt

19191

Google Play AppStore

19666 19623

● **GMINA SIEDLISZCZE** Czy miały do tego prawo?

Usiłowały wejść na posiedzenie komisji

Na ostatnie posiedzenie komisji skarg, wniosków i petycji usiłowały dostać się prezes Fundacji „Razem dla przyszłości” Joanna Bartnik oraz członek zarządu tej fundacji i także prezes stowarzyszenia „Siedliszcze – Wspólny Cel” Marta Gołębiowska. Obie panie chciały uczestniczyć w obradach, w czasie których radni mieli pochylić się nad skargą dotyczącą wyborów sołeckich. Ponieważ jednym z gospodarzy wsi został mąż Marty Gołębiowskiej, chciały przypatrzeć się pracom w charakterze obserwatorów. Jednak nie wpuszczono ich do gabinetu Hieronima Zonika. - Nie zamierzam komentować nieracjonalnego zachowania postronnych osób - mówi burmistrz.

W rozmowie z nami Joanna Bartnik wyraziła zdziwienie wobec faktu, że posiedzenie trzyosobowego gremium miało miejsce właśnie w gabinecie burmistrza Hieronima Zonika oraz z jego udziałem. Jej zdaniem tego typu spotkania powinny się odbywać jednak na neutralnym gruncie, np. tam, gdzie odbywają się posiedzenia rady gminy albo w innym pokoju urzędu.

- W tej chwili nie znamy dokładnej treści petycji czy też dokumentów, które miały wpłynąć w związku z ostatnimi wyborami sołtysów i rad sołeckich. Wiemy jednak, że takie dokumenty trafiły do urzędu



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

i komisja pochyliła się nad nimi. Na pewno są w tej chwili procedowane. Z pewnością ich rozpatrzeniem zajmie się też rada gminy i podejmie w tej sprawie odpowiednią uchwałę. Tak czy inaczej, odmówiono nam prawa uczestniczenia w tym spotkaniu – zaznacza Joanna Bartnik, która w trybie informacji publicznej tego samego dnia, czyli 21 października br. zwróciła się do gminy o udostępnienie protokołu obrad komisji skarg.

Panie powoływały się na art. 61 Konstytucji RP, który mówi, że „1. Obywatel ma prawo do uzyskiwania informacji o działalności organów władzy publicznej oraz osób pełniących funkcje publiczne. Prawo to obejmuje również uzyskiwanie informacji o działalności organów samorządu gospodarczego i zawodowego, a także innych osób oraz jednostek organizacyjnych w zakresie, w jakim wykonują

one zadania władzy publicznej i gospodarują mieniem komunalnym lub majątkiem Skarbu Państwa / 2. Prawo do uzyskiwania informacji obejmuje dostęp do dokumentów oraz wstęp na posiedzenia kolegialnych organów władzy publicznej pochodzących z powszechnych wyborów, z możliwością rejestracji dźwięku lub obrazu / 3. Ograniczenie prawa, o którym mowa w ust. 1 i 2, może nastąpić wyłącznie ze względu na określone w ustawach ochronę wolności i praw innych osób i podmiotów gospodarczych oraz ochronę porządku publicznego, bezpieczeństwa lub ważnego interesu gospodarczego państwa / 4. Tryb udzielania informacji, o których mowa w ust. 1 i 2, określają ustawy, a w odniesieniu do Sejmu i Senatu ich regulaminy” (pis. oryg.).

- Dlatego też postanowiliśmy skorzystać z tego prawa i uczest-

niczyć w obradach. Niestety, okazało się to niemożliwe. Poprosiliśmy policję o interwencję – zrelacjonowała nam Bartnik.

Oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie nadkomisarz Ewa Czyż potwierdza, że interwencja policji miała miejsce, ale mundurowi zakończyli czynności na udzieleniu zgłaszającym informacji, jakie kroki mogą ewentualnie podjąć.

- Nasza interwencja miała miejsce 21 października około godziny 8. Warto zaznaczyć, że gdy policjanci dojechali na miejsce, do urzędu, gremium zakończyło już swoje obrady – poinformowała nas nadkomisarz Czyż.

Ostatecznie obie panie nie mogły wejść do gabinetu burmistrza, w którym posiedzenie miało miejsce. Już po całym zaiscieniu urząd wystosował specjalne oświadczenie, które opublikowano na profilu samorządu na Facebooku.

„Art. 61 ust 2 Konstytucji statuuje prawo do informacji oraz wstępu na posiedzenia kolegialnych organów władzy publicznej pochodzących z powszechnych wyborów, z możliwością rejestracji dźwięku lub obrazu. Równocześnie jednak w dalszej części tego samego przepisu, art. 61 ust 3 Konstytucji wskazuje, że powyższe prawo nie jest nieograniczone, albowiem ustępuje ze względu na określone w ustawach ochronę wolności i praw innych osób i podmiotów gospodarczych oraz ochronę porządku publicznego, bezpieczeństwa

lub ważnego interesu gospodarczego państwa. Taką ochronę ustanawia Ogólne Rozporządzenie o Ochronie Danych (potocznie: RODO). Rozporządzenie to nakazuje ochronę danych osobowych obywateli przed ich rozpowszechnianiem. Ochrona ta sięga dalej oraz wyprzedza prawo do informacji (w tym informacji publicznej), o którym mowa powyżej. Z uwagi na fakt, iż osoby postronne mogły nagrywać w całości posiedzenie, bez względu na ochronę danych osób (które nie wyraziły zgody na rejestrację i upublicznienie ich danych), odmówiono im możliwości obecności i rejestrowania przebiegu komisji. Należy przy tym podkreślić, że w posiedzeniu komisji uczestniczyli radni, którzy mając świadomość co do obowiązujących przepisów, nie rejestrowali (ani nie zamierzali upubliczniać) danych objętych ochroną jako dane osobowe. Do Urzędu nie dotarły również jakiejkolwiek informacje, aby miano wszcząć jakiejkolwiek postępowanie, czy to w zakresie przestępstwa, czy też wykroczenia, w konsekwencji wezwania patrolu. Urząd wskazuje przy tym, że wedle obowiązujących przepisów, Policja nie jest organem mogącym decydować o składzie osobowym, w jakim obradują komisje Rady Miejskiej ani o możliwości uczestnictwa w charakterze obserwatora. Urząd wyraża zaniepokojenie i dezaprobatę wobec dokonywania manipulacji oraz

bezzasadnego wzywania funkcjonariuszy Policji” (pis. oryg.) – stwierdzono w opublikowanym oświadczeniu.

O komentarz dotyczący sytuacji poprosiliśmy również burmistrza Hieronima Zonika.

- Naprawdę nie zamierzam komentować nieracjonalnego zachowania postronnych osób. Samo posiedzenie komisji odbyło się bez żadnych zakłóceń – wyjaśnił w skierowanej do nas informacji burmistrz Zonik.

Włodarz odpiera też zarzuty dotyczące miejsca, w jakim odbywały się obrady.

- Miejsce posiedzenia komisji jest rzeczą drugorzędą, wyznacza je przewodniczący komisji. Należy też zaznaczyć, że miejsce, w tym przypadku gabinet burmistrza, nie zmienia w żaden sposób formy i przebiegu prac komisji. Z uwagi na ochronę dóbr osobistych, danych osobowych w posiedzeniu nie mogły brać udziału osoby z zewnątrz. W tym przypadku komisja pracowała głównie w oparciu o dane osobowe mieszkańców gminy, a te są chronione. Burmistrz jako osoba organizująca i uczestnicząca w zebraniach sołeckich powinien uczestniczyć w posiedzeniach tej konkretnej komisji. Ponadto obecność burmistrza w posiedzeniach wszystkich komisji i sesji rady to część pracy każdego wójta czy burmistrza – podkreślił w skierowanej do nas wiadomości burmistrz Siedliszcza.

RC

Debatowali o spadku od województwa

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Na ostatniej sesji rady gminy podjęto temat drogi, którą powiat otrzymał od województwa. Jej przebudowa jest konieczna, ale pochłonie sporo środków. Biegne m.in. przez tę gminę, więc partycypacja w kosztach wydaje się oczywista. Ale według starosty trzeba się dobrze przygotować, by zdobyć na tę inwestycję rządowe dofinansowanie.

Piotr Deniszczuk i Jerzy Kwiatkowski byli obecni na ostatniej sesji rady gminy. Głos na temat współpracy pomiędzy oboma samorządami zabierał szef powiatu. Starosta nie miał oczywiście powodów, aby narzekać na jakość relacji, jakie

zarząd buduje z wójtem Zdzisławem Krupą. Te zawsze układały się jak najlepiej i to od roku 2014, kiedy Deniszczuk objął stery władzy w powiecie.

- Zawsze znajdą się jednak malkontenci i awanturnicy, którzy zamiast dostrzegać to, co jest dobre i co udało się zrobić, będą szukać i jątrzyć. Na ok. 730 km dróg, które mamy w zarządzie, udało się do tej pory wyremontować około 500. Gdyby wszyscy, którzy rządili powiatem przed nami, zrobili chociaż 10% tego, co zrobiliśmy, to dzisiaj nie zmagalibyśmy się z zagadnieniem dróg powiatowych – zaznaczył starosta Deniszczuk.

Sen z powiek spędza teraz zarządowi droga, którą nasz



źródło: Gmina Rejowiec Fabryczny

powiat otrzymał w spadku od województwa. Biegne od Marynina w kierunku Rejowców, natomiast za skrzyżowaniem z drogą relacji Chełm – Lublin aż do Kulika. Jej przebudowa, która jest konieczna z wielu względów, także rozwojowych, będzie niezwykle kosztowna.

Samo przygotowanie niezbędnej dokumentacji projektowej pochłonie przeszło 1,5 mln zł.

- Poszczególne samorządy, które zainteresowane są przebudową drogi, a więc gmina i miasto Rejowiec Fabryczny, miasto Rejowiec oraz Siedliszcze określiły już, czy chcą partycypować

w kosztach wykonania tej dokumentacji. Ze strony państwa gminy taka wola współpracy została już wyrażona. Podobnie jest z miastem Rejowiec Fabryczny i Rejowiec. W przypadku Siedliszcza nie mamy jeszcze jednoznacznej deklaracji – zauważył w swoim wystąpieniu starosta.

Wszyscy mają nadzieję, że szeroki strumień środków na inwestycje drogowe polski rząd uruchomi w ramach puli związanej z Krajowym Planem Odbudowy. Zdaniem włodarza powiatu trudną walkę o pieniądze wygra ten, kto jest przygotowany, ponieważ według wstępnych ustaleń termin realizacji inwestycji będzie bardzo krótki.

- Mowa jest o roku 2026,

a należy zauważyć, że obecnie samo przygotowanie niezbędnej dokumentacji zajmuje niekiedy nawet 1,5 roku. My już dysponujemy pakietem różnych projektów, więc jesteśmy w gotowości i możemy sprawnie reagować. Przegra ten, kto dopiero przystępuje do tego typu działań. Czasu jest bardzo mało – zauważył w czasie sesji Deniszczuk.

Podziękowania za dobrą, zgodną współpracę złożył na ręce zarządu zarówno przewodniczący rady gminy Piotr Prokopiuk, jak i wójt Zdzisław Krupa. Można by rzec – oby nie zabrakło tej wzajemnej życzliwości, to kolejne metry asfaltu będą się rozwijać. Gładko i bez przeszkód.

RC

Woda z Wólki Kańskiej-Kolonii zyska nową jakość

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Będzie to możliwe dzięki pracom, jakie wykonano w obrębie infrastruktury wodnej w tej miejscowości. Modernizacji poddano kilka elementów, powstały też nowe rozwiązania.

W ramach inwestycji powstała między innymi biologiczna, drenażowa oczyszczalnia ścieków w pobliżu świetlicy. Rozbudowano też znacząco budynek, w którym zainstalowane są urządzenia stacji uzdatniania



źródło: Gmina Rejowiec Fabryczny

wody oraz wykonano zbiorniki nieczystości płynnych.

- Za budowę oczyszczalni ścieków przy świetlicy odpowiedzialny był Daniel Moradewicz z firmy MORA SERWIS z Rejowca, a za modernizację stacji odpowiadał Usługowy Zakład Instalacji Marek Woźniak ze Świdnika. Budynek posiada teraz dodatkowe pomieszczenia magazynowe i chlorownię. To z kolei pozwoliło na wygospodarowanie dodatkowego miejsca na zainstalowanie

filtrów ciśnieniowych, instalacji sprężonego powietrza do aeracji wody oraz zestawu hydroforowego z nowymi rurami ze stali nierdzewnej – wyjaśnia wójt gminy Rejowiec Fabryczny Zdzisław Krupa.

Praca stacji jest w tej chwili zautomatyzowana. Cała infrastruktura umożliwi sprawniejsze napowietrzanie wody w aeratorze ciśnieniowym, filtrację jednostopniową, retencję wody w zbiorniku retencyjnym oraz pompowanie wody do sieci

wodociągowej poprzez zestaw hydroforowy.

- Warto też wspomnieć o jeszcze jednym elemencie, a mianowicie o instalacji fotowoltaicznej, dzięki której uda się w sposób efektywny i tani pozyskać energię potrzebną do zasilania urządzeń – dodaje wójt gminy.

Wartość wszystkich wykonanych w Wólce Kańskiej-Kolonii prac opiewa na blisko 1 126 000 zł. Ponad 900 tys. samorząd pozyskał z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

RC

● **REGION** Na „czarnej” liście oddziały w Krasnymstawie i we Włodawie

Protestują przeciwko likwidacji porodówek

Oddziały położnicze we Włodawie czy Krasnymstawie może czekać koniec - alarmują działaczkę partii Razem. W tym tygodniu zwołały konferencję prasową przed jednym z lubelskich szpitali. Na liście zagrożonych placówek znalazło się jeszcze 8 innych porodówek z terenu województwa lubelskiego.

Działaczki wskazują, że w wyniku planowanych przez minister zdrowia **Izabelę Leszczynę** zmian w naszym województwie aż 12 powiatów nie będzie mieć swojego oddziału ginekologiczno-położniczego. Zaapelowały o podpisywanie petycji obywatelskiej „Ratujmy porodówki”, wzywając rząd do prowadzenia polityki uwzględniającej bezpieczeństwo i komfort rodzących kobiet, zwłaszcza w mniejszych miejscowościach.

Zlikwidowane mają zostać całkowicie porodówki m.in.: we Włodawie, w Krasnymstawie, Radzyniu Podlaskim, Janowie Lubelskim, Parczewie, Hrubieszowie, Kraśniku, Tomaszowie Lubelskim i Międzyrzecu Podlaskim, a także w jednym ze szpitali w Lublinie (im. Jana Bożego).

Plany ministerstwa, które planuje zamknąć te oddziały, w których w poprzednich latach przyjęto mniej niż 400 porodów, przedstawiła na konferencji prasowej, zorganizowanej 29 października, lubelska działaczka Razem **Magdalena Długosz**. W praktyce zamknięta ma być 1/3 oddziałów w całym kraju,

jednak, jak zwróciła uwagę **Długosz**, w sposób nieproporcjonalnie duży zostaną tym dotknięte województwa Polski wschodniej, w tym Lubelszczyzna. W naszym województwie oznacza to likwidację 10 z 20 porodówek.

- Zadajemy rządzącym pytanie - czy to jest droga do walki z kryzysem demograficznym, o którym ostatnio tak często się mówi? Czy stwarzamy Polkom warunki do rodzenia dzieci, odbierając im opiekę porodową w ich najbliższym otoczeniu?

Działaczka Razem z Lubartowa **Olga Grabowska** wskazała, że likwidacje te dotkną w szczególności sposób mieszkanki tych miejscowości, które już teraz zmagają się z wykluczeniem transportowym i brakiem dostępu do wielu usług publicznych.

- W zamykanych szpitalach odbierano łącznie 2000 porodów w ciągu roku. Ministerstwo uznało, że komfort 2000 mieszkanki Lubelszczyzny jest nieopłacalny, a ciąża będzie teraz oznaczała podróż do innej części województwa. Podróż taka może przy złych warunkach drogowych i pogodowych potrwać nawet godzinę i dłużej, być dla pacjentki nie tylko stresująca, ale też po prostu niebezpieczna dla jej zdrowia. To są realne ludzkie tragedie wliczone w koszty wprowadzanych przez ministerstwo cięć. Minister Leszczyna chce oszczędzać na bezpieczeństwie i zdrowiu kobiet!

- To absurd, że traktuje się



fot. Razem Lubelskie

poród jak koszt, oddział położniczy jak instytucję rozliczaną z opłacalności, a rodzące kobiety jak dane w tabelce, które można przenieść jedną decyzją do innej miejscowości - mówiła Grabowska. Zaapelowała o podpisywanie petycji online do ministerstwa na stronie <https://www.ratujmyporodowki.pl/> o wstrzymanie zamykania porodówek i prowadzenie polityki opartej o kryterium dostępności usług i dobra pacjentek.

Michał Krzysztanek, lekarz i działacz partii Razem uważa, że zamiast zwijania kolejnych oddziałów, konieczne jest zwiększenie wyceny świadczonych przez nie zabiegów, zwłaszcza tak ważnych, jak porody.

Na razie to tylko plany

Temat ten podejmowaliśmy już na naszych łamach. Jak pisa-

liśmy, w szpitalu w Krasnymstawie w roku 2019 r. odbyło się 313 porodów, w 2020 r. - 292 porody, w 2021 r. - 283 porody, w 2022 r. - 194 porody, w 2023 r. - 170 porodów. Dyrektor szpitala uspokajał i przypominał, że został opublikowany projekt o zmianie ustawy o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych oraz niektórych innych ustaw.

- W projekcie tym oprócz zmian systemowych oraz rozwiązań dotyczących restrukturyzacji i transformacji szpitali mogą być wprowadzone dodatkowe kryteria kwalifikacji dotyczące profilu zabiegowych. W tym zakresie wstępnie przewiduje się graniczną liczbę 400 porodów, przy czym ostatecznie progowa liczba porodów określona zostanie w drodze rozporządzenia Ministra Zdrowia po

przeprowadzeniu dodatkowych analiz i konsultacji - wyjaśniał **Andrzej Jarzębowski**, dyrektor szpitala w Krasnymstawie.

Proponują inne rozwiązania

W szpitalu we Włodawie działalność w zakresie położnictwa oraz noworodków została zawieszona 6 października ub. roku. Ale może zniknąć całkowicie. W 2021 roku urodziło się tam 168 dzieci, w 2022 roku - 163, a w ubiegłym roku do 6 października - 75.

Jak mówiła na naszych łamach dyrektor placówki **Elżbieta Korszla**, powiat włodawski starzeje się i wyludnia, i ta sytuacja wymaga dostosowania świadczeń zdrowotnych do potrzeb naszej populacji.

Wyjaśniała też, że decyzja o zawieszeniu działalności szpitala w zakresie położnictwa była

podjęta między innymi brakiem lekarza neonatologa, który jest niezbędny w zespole terapeutycznym na sali porodowej, a później przy opiece nad noworodkiem. Nie jest to jedyny powód na zawieszenie działalności oddziału. Wpływ miała także drastycznie spadająca liczba porodów odbywających się w placówce, co nie pozwala na pokrycie kosztów utrzymania oddziału.

Jest pomysł, aby lekarze specjaliści z zakresu położnictwa i ginekologii np. ze szpitala w Chełmie i szpitala w Świdniku przyjmowali pacjentki z powiatu włodawskiego w poradni ginekologiczno-położniczej we Włodawie i Urszulinie przynajmniej 2 razy w tygodniu.

Dyrekcja planuje także wzmocnić rolę położnej w POZ oraz zapewnić np. koordynatora w tym obszarze. Biorąc pod uwagę tzw. warunek brzegowy i uwzględniając położenie szpitala we Włodawie, kierownictwo placówki uważa, że należy finansować przez budżet państwa transport medyczny przez 24 godz. jako zabezpieczenie przy izbie przyjęć dla rodzących. W zakresie usług ginekologicznych szpital rozważa wdrożyć świadczenie tych usług w poradniach we Włodawie i Urszulinie, a także wykonywać zabiegi ginekologiczne w systemie „jednego dnia” w miejscowym szpitalu. Rozważa także utworzenie pakietu ginekologicznego i wykonywanie zabiegów w oddziale chirurgii ogólnej. (apm)

W krasnostawskim szpitalu szykują się zmiany?

● POW. KRASNOSTAWSKI

Podczas ostatniej sesji Rady Gminy Siennica Różana, starosta krasnostawski **Janusz Szpak** zasygnalizował radnym oraz zaproszonym gościom istotne informacje dotyczące rozwoju lokalnej służby zdrowia. W swoim wystąpieniu poinformował o planach rozbudowy Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego oraz zmianach na oddziale urologicznym w krasnostawskim szpitalu. O szczegóły dopytaliśmy dyrektora placówki.

Starosta **Janusz Szpak** podczas sesji w Siennicy Różanej podkreślił, że w krasnostawskim szpitalu nastąpią ważne zmiany. Zaznaczył, że będą dotyczyły oddziału urologicznego, którego działanie ma zostać usprawnione. Zasugerował nawet, że może dojść do zmian na kierowniczych stołkach.

- Obecnie prowadzone są rozmowy z lekarzami urologami, przy znacznym wsparciu pana starosty **Janusza Szpaka**, dotyczące pomocy w pracy obecnie funkcjonującemu zespołowi. Zależy nam na lepszym zabezpieczeniu pacjentów potrzebujących pomocy w zakresie wysokospecjalistycznych usług urologicznych. Nie przewidujemy zmian na stanowisku kierownika oddziału urologicznego - poinformował



fot. archiwum ST

nas dyrektor szpitala **Andrzej Jarzębowski**.

Jak zapewnił starosta Szpak na sesji, oddział urologiczny w Krasnymstawie będzie świadczył pełen zakres usług medycznych. Poruszył także temat Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego.

- Opieka długoterminowa jest niezbędna. Jesteśmy już po rozmowach z wojewódzkim funduszem. Do 5 listopada musimy podjąć decyzję, muszę zwołać sesję. Będziemy rozbudowywać oddział krasnostawskiego ZOL-u - powiedział na sesji starosta.

Informacje te potwierdza dyrektor szpitala.

- Szpital posiada 50 miejsc w Zakładzie Opiekuńczo-Leczniczym. Jest jednak bardzo duże zainteresowanie umieszczeniem w nim potrzebujących.

Obecnie zapisanych w kolejkę jest 69 osób oczekujących na przyjęcie. Szpital, z uwagi na duże zapotrzebowanie świadczenia usług opieki długoterminowej, rozważa aplikowanie o pozyskanie środków z Krajowego Planu Odbudowy (KPO) na rozbudowę ZOL-u i na stworzenie dodatkowych 50 miejsc dla pacjentów - powiedział nam dyrektor **Andrzej Jarzębowski**.

I dodał:

- Problemem, mam nadzieję przejściowym, jest brak środków z Narodowego Funduszu Zdrowia na zapłatę tzw. nadwykornań. W głównej mierze wynika to z pełnego wykorzystania posiadanej przez nas potencjału 50 łóżek dla pacjenta w Zakładzie Opiekuńczo-Leczniczym - poinformował dyrektor. **AK**

Ogień wybuchł w pustostanie

● **GM. IZBICA** Pożar wybuchł we wtorek (29 października) przed godziną 15.00. Prawdopodobnie ktoś zaprószył ogień do budynku mieszkalnego. Pomocy potrzebowała samotnie mieszkająca tam kobieta.

Na akcję pojechały dwa zastępy zawodowych strażaków, a także ochotnicy z Tarnogóry, Ostrzycy, Izbicy i Wólki Orłowskiej. Trwała ponad trzy godziny. Ratownicy musieli zabezpieczyć przylegający do pustostanu dom, w którym już zdążył zapalić się dach. Wezwani pracownicy za-

kładu energetycznego odcięli zasilanie.

Na szczęście mieszkająca tam kobieta nic się nie stało. Była zdenerwowana i wystraszona, zaopiekowali się nią ratownicy z pogotowia. Okazało się, że nie ma potrzeby, by zabierać ją do szpitala.

Na miejscu obecni byli także krasnostawscy policjanci. Będą teraz ustalać, co było przyczyną pożaru. Niewykluczone, że ktoś zaprószył ogień w pustostanie. Policjanci prowadzą czynności wyjaśniające w tej sprawie. (apm)



fot. OSP Tarnogóra

Wpadli na gorącym uczynku

● **CHEŁM** Chełmscy kryminalni zatrzymali dwóch mieszkańców Chełma w momencie, gdy na ławeczkę przewozili do punktu skupu złomu skradzione auto. Jak się okazało, dzień wcześniej w ten sam sposób dostarczyli na złom inny samochód. Są już pod dozorem policji.

We wtorek (29 października) chełmscy policjanci zatrzymali na gorącym uczynku kradzieży samochodu dwóch mieszkańców Chełma w wieku 25 i 30 lat.

- Mężczyźni wpadli w momencie, gdy przewozili skradzionego vauxhalla vivaro na ławeczkę do punktu skupu złomu. Swoją łup wypatrzyli na terenie parkingu na jednym z osiedli w Chełmie - mówi nadkomisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.



fot. KMP w Chełmie

Na dodatek, jak ustalili funkcjonariusze, dzień wcześniej w ten sam sposób podejrzani dostarczyli do punktu skradzionego audi, które właścicielka pozostawiła uszkodzone w pobliżu wiaduktu w Chełmie.

Pokrzywdzeni oszacowali łączną wartość strat na ponad 7 tysięcy złotych. Policjanci odzyskali skradzione pojazdy. Obaj zatrzymani usłyszeli zarzuty kradzieży, za co grozi do lat 5 pozbawienia wolności. Swoje zachowanie tłumaczyli chęcią zysku. Zostali już doprowadzeni do prokuratury. Są pod dozorem policji. (apm)

Co jest grane?

DZIKI ROBOT



animowany

Historia robota Rozzum, w skrócie „Roz”, który rozbija się na niezamieszkaną wyspę i musi się przystosować do surowego otoczenia. Stopniowo uczy się, jak przetrwać, buduje relacje z żyjącymi tam zwierzętami, a nawet zostaje przybranym rodzicem osieroconego pisklęcia.

CHEŁM
CKF ZORZA 4-6 listopada – godz. 14 i 16; 7 listopada – godz. 13.30
KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 7 listopada – godz. 16.15

RANDKA W CIEMNO



thriller

Młoda aktorka Cheryl z braku innych opcji decyduje się wziąć udział w programie randkowym „The Dating Game”. Jednym z trzech jego uczestników jest przystojny Rodney Alcala. Dziewczyna nie wie, że atrakcyjny i pozornie łagodny mężczyzna jest tak naprawdę psychopatycznym mordercą z obsesją na punkcie młodych i naiwnych kobiet...

CHEŁM
CKF ZORZA 4 i 6 listopada – godz. 20.30; 5 listopada – godz. 18; 7 listopada – godz. 21

WROOKLYN ZOO



melodramat

W mieście, w którym ulicami trzęsą członkowie gangu, spotykają się dwa odmienne światy: Kosa, kończącego liceum skejta, którego całą rodzinę stanowią kumple oraz kochający go nad życie dziadek, i Zory, obdarzonej cudownym głosem romskiej dziewczyny, która czuje się ograniczana przez rodzinne tradycje. Gdy ta dwójka się spotka, wszystko zapłonnie...

CHEŁM
CKF ZORZA 4 i 6 listopada – godz. 18; 5 listopada – godz. 20; 7 listopada – godz. 15.30

Profesjonalne teatry amatorskie zjadą do Chełma

● **SPEKTAKLE** Już po raz dziesiąty w Chełmskim Domu Kultury odbędą się Ogólnopolskie Spotkania Profesjonalnych Teatrów Amatorskich. W programie cztery spektakle i koncert. Wstęp na wszystkie wydarzenia jest bezpłatny. Darmowe wejściówki do odbierania w kasach ChDK oraz CKF Zorza.

OSPTĘ w czwartek, 14 listopada, o godz. 10:00 zainauguruje spektakl dla młodzieży pt.: „Bestia” Teatru ES, opowiadający zwykłą historię w pewnej placówce. Obecność rozmaitych młodzieżowych, rywalizujących ze sobą „kast” być może jest atrakcyjne na dużym ekranie i na scenie, ale nastolatki przypominają siebie nawzajem bardziej, niż im się wydaje. Każde z nich w różny sposób próbuje zamaskować swój smutek i poczucie wyobcowania.

W piątek, 15 listopada, godz. 19:00 wystąpi Adam Szabat z koncertem „Szabat u Leśmiana”. To próba zainscenizowania



metafizycznego spotkania zrealizowanego przez genialnego odbiorcę z genialnym poetą. To swoista podróż w czasie. Towarzyszy jej piękna, nastrojowa melodia, będąca doskonałym dopełnieniem obrazów kreowanych przez Leśmiana w jego ponadczasowej poezji.

Na sobotę, 16 listopada, zaplanowano dwa spektakle. O godz. 12:00 zobaczyć będzie można „Magiczne I”. W programie bierze udział zespół składający się z iluzjonisty, zwiórkę profesjonalnych aktorów oraz pianistki, którzy razem tworzą spektakl pełen magii, humoru i niespodziewanych zwrotów akcji. Z kolei o godz. 18:00 Witold

Dąbrowski z Ośrodka „Brama Grodzka – Teatr NN” zaprasza na „Opowieści z Bramy” oparte na twórczości noblisty Izaaka Baszewisa Singera, legendach, podaniach i gromadzonych przez Ośrodek relacjach świadków historii. Na scenie obok aktora -opowiadacza występują muzycy: kontrabasista i altowiolista.

Ostatniego dnia OSPTY, 17 listopada, o godz. 17:00 zapre-

zentowany zostanie spektakl „Usługa czysto platoniczna”. Powstał on na podstawie reportażu Oktawii Kromer o tym samym tytule. To opowieść o tym, jak z samotności robi się biznes.

- Serdecznie zapraszamy na OSPTA 2024, wydarzenie pełne niezapomnianych emocji i spotkań z teatrem - zachęcają organizatorzy, czyli Teatr Ziemi Chełmskiej i Chełmski Dom Kultury. **szer**

POD NASZYM PATRONATEM

Ogólnopolskie Spotkania Profesjonalnych Teatrów Amatorskich dofinansowane zostały ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury – państwowego funduszu celowego.

Usiądźmy przed drogą

● **KONCERT** W najbliższy piątek, 8 listopada, we Włodawskim Domu Kultury wystąpi Adam Szabat. Koncert jego piosenek autorskich rozpocznie się o godz. 18. Bilety po 45 zł.

„Usiądźmy przed drogą”, bo tak zatytułował swój koncert, to nie tylko nawiązanie do wschodniego zwyczaju koncentracji przed podróżą, ale przede wszystkim zaproszenie do podróży. To zachęta do poznania i przeżywania historii ludzi, którzy w różnym czasie, w różnej rzeczywistości, musieli zmierzyć się z codziennością – niekiedy tylko niełatwą, a czasem dramatyczną.

- To jednocześnie próba nakłonienia widza do refleksji nad żywymi wyborami człowieka i emocjami, które nim kierują –



wyjaśnia artysta.

Na program składa się kilkanaście utworów z gatunku piosenki literackiej, zaaranżowanych na dwuosobowy zespół muzyczny. Występują: **Adam Szabat** – śpiew i prowadzenie oraz **Waldemar Korzeniowski** – gitara. **szer**

O podlaskich szeptuchach

● **SEANS** Dyskusyjny Klub Filmowy „Rewers” zaprasza 7 listopada na godzinę 18 do kina Zorza na dokument „Magia Podlasia – Szeptuchy” Małgorzaty Szyszki. Po projekcji filmu spotkanie z jego reżyserką.

„Magia Podlasia – Szeptuchy” to opowieść o szeptuchach i szeptunach, jako reprezentantach medycyny ludowej, którzy kontynuują tradycję zamów przekazywaną z pokolenia na pokolenie w podlaskich domach. To opowieść o chorobach ludowych, uzdrowieniach, magii, czarach, a przede wszystkim o ludzkich pragnieniach i oczekiwaniach.

Kim tak naprawdę są szeptunki i szeptuni? Dlaczego w dzisiejszym cywilizowanym świecie nadal sięgamy po metody i środki leczenia ciała i duszy stosowane przez naszych dziadków? Jak współczesna psychologia postrzega podlaskie zamowy?

W filmie odpowiedzi na te pytania szukają eksperci, antropodzy, etnografowie, psychoterapeuci oraz mieszkańcy Podlasia.

Po projekcji spotkanie z reżyserką filmu. **Małgorzata Szyszka** jest absolwentką Wydziału Wiedzy o Teatrze Akademii Teatralnej w Warszawie. W 2004 roku uzyskała dyplom reżysera. Prowadzi warsztaty teatralne dla dzieci i młodzieży, pisze dramaty, reżyseruje filmy i spektakle. Stworzyła i prowadzi Stowarzyszenie „Grupa Przedsięwzięć Teatralno-Medialnych”. Zajmuje się również prowadzeniem warsztatów teatralnych i różnymi działaniami animacyjnymi. **szer**



fot. autor z filmu „Magia Podlasia – Szeptuchy”

Chełmskie Zaduszki Literackie

● **SPOTKANIE** Kawiarenka Literacka Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie zaprasza na kolejną odsłonę Chełmskich Zaduszek Literackich.

Tegoroczna edycja poświęcona jest poezji i działalności **Kazimierza Andrzeja Jaworskiego**. To wyjątkowa postać, której wpływ na literaturę chełmską (a nawet ogólnopolską) bardzo trudno przecenić.

- Jak wiadomo, wybitne osobowości wymagają wybitnej oprawy, dlatego też do udziału w spotkaniu zaprosiliśmy dwóch kontynuatorów dzieła wydawniczego KAJ-a: **Henryka Radeja** i **Waldemara Taurogińskiego**. Skoro będą wydawcy, to będzie też słowo o „Kamieniu”, „Kresach Literackich” i „Egerii”, a opowieści i anegdoty dotyczące życia literackiego dawnego



i współczesnego Chełma wysłuchamy (tradycyjnie) przy domowym cieście, kawie i herbacie - zapowiadają organizatorzy.

Oczywiście podczas Zaduszek wybrzmiały też utwory Kazimierza Andrzeja Jaworskiego. Spotkaniu towarzyszyć będzie wystawa archiwalnych numerów pism literackich Chełma, a kolekcjonerzy i czytelnicy będą mieć okazję nabycia niektórych numerów „Egerii”.

Chełmskie Zaduszki Literackie już dzisiaj, 4 listopada, o godz. 16. Wstęp wolny. **szer**

Patriotycznie w rytmie hip-hopu

● **KONCERT** Chełmski Dom Kultury zaprasza 7 listopada na Koncert Patriotyczny w wykonaniu rapera Tadeusza „TADKA” Polkowskiego. Wstęp wolny.

Polkowski to twórca pierwszego nielegalu krakowskiego DMF. W 2000 wraz z Marcinem „Kali” Gutkowskim założył w Krakowie grupę Firma. Do 2011 wraz z zespołem nagrał szereg albumów, w tym między innymi: „Pierwszy nielegal” (2001), „Z dedykacją dla ulicy” (2002), „Nielegalne rytmy” (2005), „NieLegalne Rytmy. Kontynuacja” oraz „Nasza broń to nasza pasja” (2011). W międzyczasie gościł m.in. na płytach takich wykonawców jak: DJ 600V, WWO, Bosski Roman, Popek oraz PTP.

W swojej solowej twórczo-



ści Tadek Polkowski upamiętnia Żołnierzy Wyklętych oraz zbrojne podziemie antykomunistyczne działające po II wojnie światowej, a także takie postacie historyczne jak Witold Pilecki, August Emil Fieldorf i Danuta Siedzikówna.

Koncert rozpocznie się o godz. 18. Bezpłatne wejściówki do odebrania w kasie ChDK i CKF Zorza. **szer**

Co jest grane?

ELLI I EKIPA STRASZAKÓW



animowany

Elli bardzo marzy o tym, by znaleźć przyjaciół. Ma z tym kłopot, ponieważ jest duszkiem i wszyscy się jej boją. Gdy jednak stanie przed zadaniem uratowania wuja, będzie mogła liczyć na pomoc napotkanej dopiero co nieszablonej ekipy. Wspólnie pokażą, że nie taki straszak straszny, jak go malują!

KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 7 listopada – godz. 14.15

LISTY DO M. POŻEGNANIA I POWROTY



komedya romantyczna

Zbliżają się kolejne Święta Bożego Narodzenia. Padają obietnice i deklaracje, których niełatwo dotrzymać... Ale w święta wszystko jest możliwe! Przeplatające się losy bohaterów tworzą ciepłą, pełną humoru i wzruszeń opowieść o magii Bożego Narodzenia. Tutaj nic nie jest oczywiste, a świąteczne niespodzianki potrafią wywrócić życie do góry nogami...

KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 7 listopada – godz. 18 i 20.15

EMMA ODWAŻNA



animowany

Emma to miniaturowa, ale nieustraszona, adoptowana i wychowana przez lamy dziewczynka, której życie jest pełne ciepła i radości. Wszystko się zmienia, gdy jeden z kolegów mówi jej, że nie jest częścią ich rodziny. Emma postanawia uciec, aby odkryć, skąd pochodzi i kim naprawdę jest.

WŁODAWA
KINO WDK 6-7 listopada – godz. 16.30

Przychodzi student do lekarza...

● **REGION** Student słyszy w przychodni, że nie ma prawa do bezpłatnego leczenia. Często przyczyną jest to, że rodzic zapomniał go zgłosić do ubezpieczenia zdrowotnego. Zakład Ubezpieczeń Społecznych radzi, jak uniknąć podobnych kłopotów.

Ubezpieczenie zdrowotne studenta

Żeby korzystać z bezpłatnych świadczeń zdrowotnych, student powinien być zgłoszony do ubezpieczenia zdrowotnego. Dokonać tego może: rodzina (mama, tata, babcia, dziadek), nie dłużej jednak niż do 26 roku

Lubelski NFZ zaprasza lubelskie uczelnie do współpracy. Szkoły, które chciałyby ułatwić swoim studentom weryfikację statusu ubezpieczenia, mogą zgłaszać się do NFZ. Lubelski oddział może zorganizować stoisko w siedzibie danej uczelni i na miejscu, od ręki sprawdzić, czy student jest ubezpieczony. Jeśli wypadnie z ubezpieczenia, pracownicy NFZ wskażą, co trzeba zrobić, żeby móc bezpłatnie korzystać z publicznego systemu ochrony zdrowia.

życia studenta, uczelnia czy pracodawca, jeżeli student pracuje na umowę o pracę.

Trzeba pamiętać, że aby uczelnia mogła studenta zgłosić do ubezpieczenia, powinien on złożyć wniosek w dziekanacie. Uczelnia nie zgłasza studentów „z automatu”.

Dobrowolne ubezpieczenie zdrowotne

Każdy, kto nie spełnia powyższych warunków, powinien podpisać w NFZ umowę dobrowolnego ubezpieczenia zdrowotnego.

- W ramach tej umowy osoba sama płaci swoje składki

na wskazany numer konta i dzięki temu może korzystać ze świadczeń opieki zdrowotnej, które finansuje NFZ, czyli: pójść do lekarza i skorzystać z porady, być leczona w szpitalu i korzystać z refundacji leków i wyrobów medycznych – mówi **Magdalena Musiatowicz** z Zespołu Komunikacji Społecznej i Promocji Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ. I dodaje, że aktualnie miesięczna składka studenta wynosi 55,80 zł.

Żeby podpisać umowę, trzeba złożyć wniosek. Formularz jest dostępny na stronie lubelskiego NFZ. Można go wypełnić również na miejscu w NFZ. Do wniosku trzeba dołączyć dodatkowe dokumenty. Są to między innymi: zaświadczenia z urzędu miasta, zaświadczenie z uczelni, dokumenty pobytowe i paszport.

W województwie lubelskim umowę o dobrowolne ubezpieczenie zdrowotne można

podpisać w Lubelskim Oddziale Wojewódzkim NFZ: w Lublinie, przy ul. Nadstawnej 2-4 w sali obsługi klientów i w delegaturach oddziału w tym w Chełmie. Trzeba ją następnie zgłosić w oddziale ZUS, a potem regularnie, co miesiąc opłacać składki na wskazany numer konta.

Projekt Lubelskiego NFZ

Lubelski NFZ chcąc dotrzeć do osób, które studiują z informacją na temat możliwości dobrowolnego ubezpieczenia zdrowotnego, realizuje projekt: Kampania informacyjna o ubezpieczeniu zdrowotnym cudzoziemców.

- W ramach tego projektu przygotowaliśmy materiały informacyjne, w których dokładnie wyjaśniamy jak, w kilku krokach podpisać z nami umowę. Materiały są dostępne w trzech językach: po polsku, angielsku i ukraińsku. Dystry-

bujemy je głównie w formie cyfrowej na uczelniach naszego regionu. Zawarliśmy tam szczegółowe informacje, jakie dokumenty są potrzebne, co zrobić po podpisaniu umowy, jak opłacać składki i jak można rozwiązać umowę – mówi **Magdalena Musiatowicz**.

Jak sprawdzić, czy jest się ubezpieczonym?

Każdy z nas może sprawdzić, czy jest ubezpieczony. Można to zrobić przez Internetowe Konto Pacjenta albo w aplikacji mojejKP. To szczególnie ważne w przypadku studentów, którzy w wakacje pracowali na umowę o pracę.

- Te osoby uzyskują na krótko swój własny tytuł do ubezpieczenia. Są wtedy automatycznie wyrejestrowane przez ZUS z ubezpieczenia zgłoszonego np. przez rodziców. Po zakończeniu pracy student powinien przypo-

W 2023 r. umowy dobrowolnego ubezpieczenia zdrowotnego podpisało 582 studentów, w tym 414 – cudzoziemców. Od stycznia do września tego roku takich umów było 368, w tym 236 ze studentami-cudzoziemcami. Najwięcej umów LOW NFZ podpisał ze studentami z Zimbabw, Białorusi i Ukrainy. Są też umowy podpisane ze studentami z Afganistanu, Burundi, Egiptu, Etiopii, Filipin czy Ghany.

mnieć rodzicom, żeby ponownie zgłosili go do ubezpieczenia jako członka rodziny. W innej sytuacji będzie nieubezpieczony, co może mieć przykre konsekwencje związane z koniecznością opłaty za leczenie – przypomina **Musiłowicz**. Dodaje również, że o zasadach ubezpieczenia zdrowotnego studentów i nie tylko można przeczytać w Poradniku Pacjenta. Dostępny jest na stronie <https://www.nfz.gov.pl/dla-pacjenta/poradnik-pacjenta/> - **szer (źródło LOW NFZ)**

Trzymaj formę

Ruszyła rejestracja szkół do XIII edycji Konkursu wiedzy o zdrowym stylu życia „Trzymaj Formę”. Adresowany jest on do uczniów klas VI, VII i VIII szkół podstawowych zainteresowanych zdobyciem i pogłębianiem wiedzy z zakresu zdrowego stylu życia, zbilansowanej diety i aktywności fizycznej.

W konkursie mogą uczestniczyć zarówno szkoły, które uczestniczą w Ogólnopolskim Programie Edukacyjnym „Trzymaj Formę!”, jak również i te, które nie realizują programu.

Placówki szkolne mogą zgłaszać się za pośrednictwem formularza rejestracji online: <http://konkurs.trzymajforme.pl/register/>



konkurs.trzymajforme.pl/register/ do 29 listopada tego roku.

Konkurs organizowany jest przez Główny Inspektorat Sanitarny, Polską Federację Producentów Żywności Związek Pracodawców oraz wojewódzkie stacje sanitarno-epidemiologiczne jako inicjatywa towarzysząca ogólnopolskiemu programowi edukacyjnemu pod tym samym tytułem.

W poprzedniej edycji konkursu udział wzięło 8535 uczniów z 1095 szkół. **szer**

Wakacje składkowe w ZUS

● **REGION** 1 listopada Zakład Ubezpieczeń Społecznych zaczął przyjmować wnioski przedsiębiorców o tzw. wakacje składkowe. W tym miesiącu będą mogli wystąpić o zwolnienie ze składek za grudzień.

Przedsiębiorcy będą mogli raz w roku za wybrany miesiąc nie płacić za siebie składek na ubezpieczenia społeczne. Nowa ulga przysługuje mikroprzedsiębiorcom i komornikom sądowym. ZUS szacuje, że w tym roku może otrzymać nawet około 2 milionów wniosków w tej sprawie. W województwie lubelskim potencjalna liczba uprawnionych to 81,5 tys.

- Wakacje składkowe obejmują składki na własne obowiązkowe ubezpieczenia społeczne przedsiębiorcy, dobrowolne ubezpieczenie chorobowe, Fundusz Pracy i Fundusz Solidarnościowy. W czasie ulgi przedsiębiorca musi natomiast opłacać składkę zdrowotną i składki za zatrudniane przez siebie osoby – wyjaśnia **Małgorzata Korba**, rzeczniczka ZUS w województwie lubel-

skim. - Za każdy miesiąc takiej ulgi składki na ubezpieczenia przedsiębiorcy sfinansuje budżet państwa. Będą więc liczyć się do przyszłej emerytury czy ewentualnej renty. Podczas wakacji składkowych przedsiębiorca może prowadzić firmę, uzyskiwać przychody i wystawiać faktury - dodaje.

W tym roku tylko grudzień

W 2024 roku przedsiębiorca może zrobić sobie przerwę tylko od składek za grudzień, które standardowo opłacałby w styczniu. Wniosek do ZUS musi złożyć w miesiącu poprzedzającym wakacje składkowe. To znaczy, że o ulgę na grudzień trzeba wystąpić w listopadzie.

Wniosek o nowe zwolnienie ze składek (RWS) jest elektroniczny. Przedsiębiorca lub jego pełnomocnik złoży go na Platformie Usług Elektronicznych ZUS – z konta płatnika. O zwolnienie z opłacania składek mogą ubiegać się również wspólnicy spółek cywilnych. Ważne, by wniosek złożyli ze swojego konta płatnika na PUE, a nie z konta spółki. ZUS



fol. freepik/ zdjęcie ilustracyjne

rozpatruje zgłoszenia automatycznie, a wszelkie informacje w ich sprawie udostępni na koncie płatnika na PUE.

Jakie warunki trzeba spełnić?

Z wakacji składkowych skorzystają osoby, które spełniają łącznie kilka warunków. Po pierwsze: ulga dotyczy przedsiębiorców wpisanych do rejestru CEIDG oraz komorników sądowych. Po drugie: w miesiącu poprzedzającym złożenie wniosku przedsiębiorca podlegał ubezpieczeniom społecznym z działalności przez co najmniej jeden dzień, a liczba osób, które zgłaszał do ubez-

pieczeń społecznych lub zdrowotnego nie przekraczała 10 osób (łącznie z nim samym). Po trzecie: nie wyczerpał jeszcze limitu dostępnej pomocy de minimis.

- Są też sytuacje, które wykluczają przedsiębiorcę z wakacji składkowych. Nie skorzysta z ulgi, jeśli w roku złożenia wniosku i roku poprzednim świadczył usługi na rzecz byłego pracodawcy. Wakacji od składek nie otrzyma też płatnik, który w dwóch latach poprzedzających złożenie wniosku osiągnął przychody z działalności powyżej 2 milionów euro rocznie – mówi rzeczniczka. **oprac. szer**

LEK DENT

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

- Leczenie stomatologiczne**

Agnieszka Wojewoda - Torój
Alicja Dyszewska - Wojewoda
Barbara Wojewoda

Czynne: pon. - pt. 8.00 - 18.00
sob. 8.00 - 14.00

6974

Rejestracja
82 563 13 53
82 565 13 53
Chełm, ul. Wołyńska 32

PSYCHOTERAPEUTA
EWA JOACHIMOWICZ
Gabinet Psychoterapii i Rozwoju Nako
784 912 289
Chełm, ul. Wołyńska 32, gab. 33

☆ Terapia indywidualna: dzieci, młodzież, dorośli
☆ Terapia par, małżeństw

6924

www.nzozlekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med.
Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

- KOMPLEKSOWA OPIEKA** położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG** i cytologia

Rejestracja tel. 3061
82 563 13 53, 82 565 13 53

PRACOWNIA PROTETYCZNA

Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania

pl. Kupiecki 10 (II piętro)

pon. - pt.: 10.00 - 16.00

Tel: 606 902 148

3365

NEUROLOGICZNY GABINET LEKARSKI
lekarz Teresa Serwacka spec. neurolog

Pracownia **EEG** - badanie czynności mózgu

DOPPLER - przepływ krwi (tętnice, żyły)

USG

Chełm, Rejowiecka 119
Rejestracja tel.: 502 297 639, 508 654 759
82 565 56 98, 512 835 211

7287

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM

Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży, psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci

Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

7838

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00

Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

3236

APTEKA
Na Deptaku

pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 15:00

ul. Lwowska 21/7
Chełm

5650

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32

Dr n. med.
Krzysztof Wojewoda
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza

wtorki środy piątki

- USG i KTG** (w ramach wizyty)
- Kolposkopia**

Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

168

APTEKA
pomocna

pn - pt 7:00 - 20:00
sob 8:00 - 18:00

ul. Szpitalna 40
Chełm

4749

Sędzia odebrał mu medal...?

● **BOKS** Mistrzostwa Świata Juniorów w czarnogórskiej Budwie kontrowersyjnie zakończyły się dla Igora Rondosia, jednego z czołowych pięściarzy MKS-u Olimp Chełm, który był jednym z reprezentantów Polski. Jego ćwierćfinałowe starcie w wadze do 80 kg arbiter przerwał prawdopodobnie z siebie tylko znanych powodów, dopatrując się być może nokautu.

Igor Rondoś awansował do tego etapu zmagania dzięki wygranej z reprezentantem



Turkmenistanu, a następnie ze Słoweńcem Nino Sepiciem jednogłośną decyzją sędziów. Od strefy medalowej dzielił go krok w postaci walki z Bułgarem Semionem Boldirevem. Pięściarz Olimpu pierwszą rundę przegrał na punkty 2:3, jednak w drugiej ruszył ostro do ataku, z ewidentną świadomością stawki. Bardzo duże kontrowersje, zaskoczenie i oburzenie przyniosła 47. sekunda, w której - mimo braku ciosu ze strony przeciwnika Polaka - jordański sędzia znaj-

dający się z zawodnikami na ringu... rozpoczął liczenie Rondosia, doprowadził je do ośmiu i przerwał pojedynek, decydując o wygranej pięściarza z Bułgarii. Na nic zdały się protesty po walce i reprezentant Olimpu musiał zejść z ringu.

Werdykt nie pozostał bez echa Polskiego Związku Bokserskiego oraz trenerów kadry narodowej, którzy uznali go za krzywdzący dla naszego zawodnika. Nie udało się jednak wpłynąć na decyzję sędziego... MP

Powołani do kadry narodowej



● **LEKKOATLETYKA** Świetne wyniki uzyskane w sezonie letnim przez czworo reprezentantów MKS-u Agros Chełm zaowocowały niemałym sukcesem. Zostali oni bowiem powołani do kadry narodowej B Polskiego Związku Lekkiej Atletyki podczas konferencji trenerów, która odbyła się w Ulanowie.

Do szkolenia kadrowego zostali powołani Aleksandra Torończak (w bloku rzutów), Natalia Zdunek (w bloku wytrzymałościowym), a także Klaudia Osipiuk i Jakub Gębicki (oboje w bloku sprintów). Wszyscy podczas letnich występów spełnili normy Polskiego Związku Lekkiej Atletyki. MP

Sportowy koniec października

● **BIEGI** W ostatni weekend października biegacze z naszego regionu rywalizowali na trasach w różnych zakątkach naszego kraju.

Liczna ekipa z Chełma brała udział w III edycji zmagania Smoczy Cross Maraton rozegranej w okolicach Krakowa na kilku dystansach. Z najdłuższym, liczącym 45 km Smoczyskiem, zmierzył się Daniel Abramowicz, który z czasem 6 godz. 47 min 50 sek. zajął 151. miejsce w open. Kolejna trójka zawodników wybrała trasę Smok o długości 30 km, a byli to Damian

Korzeniowski - 3 godz. 38 min 56 sek. (116. w open), Jacek Adamczyk - 3 godz. 50 min 44 sek. (133. w open) i Kamil Nowosad - 5 godz. 51 min 39 sek. (182. w open). Z 20-kilometrowym Smoczkiem zmierzali się Marcin Sienicki (2 godz. 33 min 2 sek. - 84. w open), Dariusz Artel (3 godz. 14 min 43 sek. - 150 w open) i Waldemar Stańkowski (4 godz. 59 min - 170. w open), a z 10-kilometrowym Smoczyskiem Monika Korzeniowska (1 godz. 5 min 55 sek. - trzecia w K30, 14. wśród kobiet i 38. w open) oraz Marta Artel (1

godz. 25 min 53 sek. - 41. wśród kobiet i 89. w open). W krakowskiej rywalizacji wzięło udział blisko 700 osób z całej Polski.

W tym samym czasie jeden z reprezentantów Chełm Biega i koordynator lokalnego parkrunu Józef Wójcik wybrał się na parkrun w Łodzi, organizowany w malowniczym parku im. księcia Józefa Poniatowskiego. Trasę liczącą 5 km pokonał w 21 min 42 sek., co dało mu ósme miejsce wśród 124 uczestników.

Z kolei Andrzej Łoiński, zawodnik sekcji biegowej Ruchu Izbica, który ten rok poświęcił



przede wszystkim na udane starty w triathlonach. W ostatni weekend października zmierzył się z Półmaratonem Jeleniowskim organizowanym w ramach

Maratonu Świętokrzyskiego. Trasę ponad 21 km ze sporą ilością przewyższeń pokonał w 1 godz. 46 min 9 sek., zapewniając sobie drugie miejsce w open. MP

NASZ PATRONAT

Jubileuszowa integracja

● **LEKKOATLETYKA** Dobra zabawa, sportowa rywalizacja, a przede wszystkim gra fair. Tego wszystkiego nie zabrakło podczas X Miejskiej Integracyjnej Spartakiady Dzieci i Młodzieży, która odbyła się w hali Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie. Jej koordynatorami były Katarzyna Janicka oraz liderka wolontariatu Fundacji Cemex Izabela Cichosz-Podajek.

W zmaganiach wzięło udział ok. 100 osób, zarówno z przedszkoli, szkół podstawowych i szkół średnich, które rywalizowały w konkurencjach lekkoatletycznych oraz grach i zabawach. Celem jubileuszowej spartakiady, po-



Wolontariat sportowy podczas Spartakiady

dobnie jak poprzednich edycji, była zdrowa rywalizacja

w duchu integracji, podczas której nie była prowadzona

klasyfikacja. Tym samym wszyscy uczestnicy zostali nagrodzeni medalami, pucharami oraz dyplomami.

- Było pięknie i myślę, że za rok będzie dalej równie pięknie kontynuować naszą sportową tradycję, rozpoczynając kolejną dziesiątkę naszej spartakiady - podsumowuje Katarzyna Janicka. - Wydarzenie, jak zawsze, odbyło się w wielkim wzajemnym szacunku i w dobrej zabawie, a to jeszcze bardziej motywuje nas do dalszej pracy. MP

Rywalizowali w wodzie

● **PŁYWANIE** Uczniowie chełmskich szkół mają za sobą miejski etap licealiady koordynowanej przez Miejski Szkolny Związek Sportowy, który rozegrał się w basenie w I LO.

Sztafetowo awans do kolejnej rundy uzyskały dziewczęta oraz chłopcy z I LO oraz II LO. W rywalizacji na 50 m stylem grzbietowym najlepiej spisali się: Kornelia Bielecka, Kinga Zacharczuk, Zofia Gębicka, Jakub Gębicki, Filip Dybała i Szymon Januszanis, na 50 m stylem klasycz-

nym: Kamila Łydziańska, Iga Marszał, Magdalena Gawdzińska, Alex Miedzianer, Olaf Kowalski i Aleksander Raszczepkin, na 50 m stylem motylkowym: Joanna Claudel, Oliwia Szajkowska, Michał Sapiaszko, Konrad Stopa i Grzegorz Łagowski, a na 50 m dowolnym: Martyna Kołtun, Zofia Dyńska, Aleksandra Łopuszyńska, Oskar Skiba, Marek Wysokiński i Michał Kaniewski. Zmagania rejonowe z ich udziałem rozegrają się 14 listopada. MP

24. Rajd Niepodległości

Automobilklub Chełmski zaprasza wszystkich miłośników motoryzacji i aktywnego spędzania czasu na 24. Turystyczny Samochodowy Rajd Niepodległości. Impreza odbędzie się 10 listopada, a start zaplanowano na godzinę 10:11 w Hucie Kultury w Rudzie-Hucie.

Rajd to przede wszystkim uczczenie Narodowego Święta Niepodległości. Uczestnicy pokonają 75-kilometrową trasę, która w dużej części będzie wiodła wzdłuż wschodniej granicy Polski. Specjalną atrakcją przygotowaną przez partnera rajdu - Straż Graniczną - będzie możliwość poznania pracy funkcjonariuszy i zobaczenia z bliska ich codziennych zadań.

Na trasie uczestnicy zwiedzą atrakcje turystyczne i przyrodnicze, będą musieli zlokalizować kilka obiektów pokazanych na zdjęciach oraz przejadą jedną próbę sprawnościową.

Rajd Niepodległości to nie tylko zabawa, ale także okazja do

poszerzenia wiedzy. Uczestnicy będą mieli okazję zmierzyć się z testem wiedzy, który obejmie pytania dotyczące historii Polski oraz specyfiki pracy Straży Granicznej. To będzie moment, by przypomnieć sobie ważne wydarzenia z przeszłości naszego kraju i poznać bliżej służby, które codziennie dbają o nasze bezpieczeństwo.

Meta rajdu jest zlokalizowana we Włodawie. Najlepsze załogi otrzymają oryginalne puchary i nagrody, a wszyscy uczestnicy mogą liczyć na upominki. Dodatkowe puchary zostaną przyznane w klasyfikacji debiutantów. W rajdzie będzie mogła wystartować ograniczona do 25 liczba załóg.

Uczestnicy będą mieli okazję sprawdzić swoje umiejętności, zdobyć nową wiedzę i spędzić miło czas w gronie innych pasjonatów motoryzacji.

Więcej informacji o imprezie można znaleźć na stronie Automobilklubu Chełmskiego. MP

2269

NOWOŚĆ!!!

Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL

Chełm, al. Przyjaźni 2

tel./fax (82) 565 50 30

CHEŁM

OPON SERWIS

Baza

OPONY

GAŁUROCZNE

82/565-18-95

CHEŁM

Dembowskiego 1/2

3323

2007

SAMOCODOWE

INSTALACJE GAZOWE

MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

KLIMATYZACJA

AUTOELEKTRONIKA

Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chełm.pl

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

Olga światową medalistką!

● **ZAPASY** Olga Padoshyk, zawodniczka Cementu Gryfa Chełm, stanęła na najniższym stopniu podium Mistrzostw Świata U23, których gospodarzem była albańska Tirana. Do strefy medalowej nie udało się natomiast dotrzeć dwójce pozostałych reprezentantów klubu, z którymi wspólnie wspierała polską kadrę narodową.

Drogę do brązowego medalu Olga Padoshyk (kat. do 62 kg) rozpoczęła od pewnego zwycięstwa 10:0 nad Japonką Nayu Uchidą, jednak w starciu, którego stawką był półfinał, musiała uznać wyższość reprezentującej Ukrainę wielokrotnej mistrzyni Europy Iryny Bodnar, która później zdobyła złoto. Los sprzyjał Polce, ponieważ mimo porażki, otrzymała szansę w pojedynku repasażowym i w pełni ją wykorzystała. Zapaśniczka Cementu Gryfa położyła na łopatki Litwinkę Inete Dantaite



Olga Padoshyk zdobywa brązowy medal

i dotarła do tzw. małego finału. Tam stanęła w szranki z Chiną Hanying Zhang, pokonała ją 2:0, a tym samym dołożyła brązowy krążek do dorobku klubu oraz polskiej kadry narodowej. To zarazem medal z zawodów najwyższej rangi wśród trofeów Olgi, jak i 54. w kolekcji jej klubu w zmaganiach europejskich i światowych.

- Olga Padoshyk w pełni zasłużyła na taki sukces, ponieważ bardzo ciężko trenuje i angażuje się w proces szkoleniowy - mówi Mieczysław Czwaliniński, wiceprezes Cementu Gryfa Chełm. - Dotąd docierała blisko podium w zmaganiach takiej rangi, zajmowała piątą czy siódme lokaty, a trzeba dodać, że jest w gronie najmłodszych

zawodniczek, które mogą startować w tej kategorii wiekowej. Przed nią jeszcze dwa lata, więc mamy nadzieję, że pokaże jeszcze większy potencjał, a ten ma, co udowodniła już w Albanii.

Pechowo światowy czempionat potoczył się natomiast dla Danieli Tkachuk (kat. do 72 kg), która w pierwszej walce uległa przez tusz 4:0 zawodniczce z Ukrainy Anastasii Alpyewej. Ta natomiast później uległa zapaśniczce ze Stanów Zjednoczonych, co odebrało szansę chełmiance na udział w repasażach. Z kolei Igor Shepetun (kat. do 97 kg), dobrze rozpoczął zmagania na tirańskich matach, bo od wygranej 6:2 z Chińczykiem Yangiem Zicheną i awansem do 1/8 finału. Tam jednak górą był reprezentujący Indie Nitesh Nitesh, który pokonał chełmskiego zapaśnika 9:1, tym samym dając mu siódme miejsce w grupie. Jego rywal został później jednym z medalistów.



Daniela Tkachuk w czerwonym stroju



MP Igor Shepetun

Kierował się rozsądkiem

● **BIEGI OCR** Runmageddonem w Bałtowie Tomasz Lipiński, trener Implozji Chełm, zamknął tegoroczny sezon biegów ekstremalnych. Do czasu powrotu do OCR-ów planuje startować w innych sportowych wyzwaniach.

W finale tegorocznej ligi Runmageddonu w Bałtowie Tomasz Lipiński mierzył się z dystansem 21 km, na którym ustawiono około 50 przeszkód. Sprzymierzeńcem uczestników,

start stał pod znakiem zapytania, bo mam problemy ze ścięgnem Achillesa - wspomina Tomasz Lipiński. - Trudność pojawiła się na około 16 kilometrów, na połączonych ze sobą low ringu oraz multi rigu, które były na tyle śliskie, że większość osób z nich spadała. Niestety, mnie to również nie ominęło, musiałem uznać wyższość przeszkody i nie katować organizmu. Z racji tego nie liczyłem się już w klasyfikacji elite, dotarłem do 19



którzy wystartowali wczesnym rankiem, na pewno nie była temperatura bliska 0 st. C, zwłaszcza podczas pokonywania wodnych przepraw i podciągania się na śliskich, a nawet oszronionych konstrukcjach.

- Mniej więcej do 11 kilometra utrzymywałem się jako dwudziesty w kategorii elite i od tego momentu zamierzałem przyspieszyć, zwłaszcza że przeszkody „wchodziły” mi naprawdę dobrze, a sama organizacja jak zawsze była świetna. Wszystkim zależało na wynikach, z racji tego, że finał jest najbardziej punktowany biegiem w sezonie, dlatego na trasie mierzyłem się z najlepszymi zawodnikami z całej Polski. A muszę zaznaczyć, że mój

kilometra i zszedłem z trasy, nie tylko przez ścięgno, ale też przez ochłodzenie ciała.

Bałtowski Runmageddon był ostatnim tegorocznym OCR-em z udziałem Tomasza Lipińskiego. Startował on wcześniej w trzech innych Runmageddonach (w jednym z nich również zszedł z trasy w trosce o zdrowie) oraz zadebiutował w Spartan Race.

- Można powiedzieć, że tylko pięć biegów, ale były to poważne imprezy i obstarowane przez najlepszych zawodników. Przedemną okres roztrenowania i startów w innego typu zmaganiach, już bez przeszkód. W planach mam m.in. udział w wyścigu LoveLas, a do rywalizacji z przeszkodami wrócę już bliżej wiosny przyszłego roku - dodaje. MP

Lider wciąż niepokonany!

● **SIATKÓWKA** ChKS Chełm nie pozostawił wątpliwości, co do tego, że jest godny fotela lidera Tauron I Ligi. W spotkaniu siódmej kolejki zespół prowadzony przez Krzysztofa Andrzejewskiego pewnie pokonał we własnej hali Astrę Nowa Sól 3:0 (25:15, 25:19, 25:15), zgarniając pełną pulę. Pełni motywacji siatkarze myślą już o kolejnym, tym razem derbowym rywalu, którego również podejmą u siebie.

Pierwszy set zaczął się od prowadzenia gości, którzy stopniowo, choć delikatnie budowali dystans, docierając do stanu 10:7 na swoją korzyść. Walka punkt za punkt doprowadziła do wejścia w nasze pole zagrywki Jay'a Blanekau, co było pierwszym krok do odwrócenia sytuacji pod siatką. Niebawem, przy minimalnej przewadze punktowej gospodarzy, zmienił go Jędrzej Goss, który nie opuścił tego miejsca niemal do końca seta. ChKS dosłownie gromił przyjezdnych, na których koncie przez dłuższą chwilę widniało 14 oczek. Siatkarze Astry jakby zagubili się w tym, co działo się w hali, aż w końcu „nie mieli czego zbierać”. Asy Gossa, a także skuteczność bloku, w którym często gościł Łukasz Swodczyk, zakończyły pierwszą część spotkania pewnym rezultatem 25:15



po bardzo długiej wymianie.

W drugim secie walka była bardziej zacięta i wyrównana, jednak w grze gości widać było pewien dysonans. Dobrze konstruowali akcje, ale stracili kilka nacię punktów przez błędy w zagrywce, posyłając piłkę w siatkę. W ten sposób w obu polach serwisowych następowały ciągłe rotacje, co utrudniało stabilne budowanie akcji również gospodarzom. W końcu biało-zieloni zaczęli wyraźniej odskakiwać rywalom, ponownie popisując się m.in. szczerłym blokiem, w którym nie zabrakło Swodczyka. Pod koniec swoje do powiedzenia mieli jeszcze m.in. Mariusz Marcyniak, Szymon Rakowski i Jakub Olszewski, a o przegranej w drugiej partii zasądziło posłanie piłki w siatkę przez Astrę.

Trzecia część meczu, również wyrównana w połowie, była popisem potężnych ude-

rzeń po stronie ChKS-u oraz kontynuacją błędów gości, przez które nie mogli oni zachować ciągłości w nadawaniu tempa rozgrywce. Każdy z siatkarzy gospodarzy dołożył sporą cegiełkę do tego, że wynik na tablicy przemawiał na ich korzyść. Przy serwisach Kacpra Gonciarza zespół prowadzony przez Krzysztofa Andrzejewskiego „wrzucił jeszcze wyższy bieg”, fundując przeciwnikowi potężne uderzenia, wśród których błyszczał nie tylko znany z nich Jędrzej Goss, ale również Jakub Ziobrowski. I to właśnie ten drugi „wbili gwoździ”, po którym mecz się zakończył.

Nagrodę MVP otrzymał Łukasz Swodczyk.

- Przekonujące zwycięstwo, a cieszę się, tym bardziej że cała drużyna miała okazję zagrać. Zmiany wpływały pozytywnie na jakość gry, każdy miał coś

do powiedzenia i dobrze wykorzystał swoją szansę - podkreśla Krzysztof Andrzejewski. - Zespół z Nowej Soli, jak każdy przyjeżdżający do nas, nie miał nic do stracenia i ryzykował w polu serwisowym, co powodowało dużą ilość błędów. Przez taką „zero-jedynkową” grę ciężko było nam utrzymać koncentrację, brakował rytmu. Tym bardziej musimy pochwalić chłopaków, że potrafili zwyciężyć doświadczeniem i nie zostawili złudzeń co do swoich możliwości.

Kolejne spotkanie ChKS Chełm zagra przed własną publicznością 2 listopada i podejmie Avię Świdnik. A więcej zdjęć ze spotkania z Astrą Nowa Sól na supertydzien.pl.

Tabela po 7. kolejce:

1. ChKS Chełm	6	18	18:2
2. KPS Siedlce	7	18	20:8
3. Avia Świdnik	6	14	15:7
4. Lechia Tom. Maz.	7	14	16:8
5. BAS Białystok	6	13	15:10
6. Wisła Bydgoszcz	7	13	16:9
7. MCKiS Jaworzno	7	13	15:11
8. Anioły Toruń	7	12	15:11
9. Mickiewicz Kluczbork	6	11	13:10
10. BBTS Bielsko-Biała	6	11	13:11
11. WKS Czarni Radom	6	3	8:17
12. Astra Nowa Sól	6	3	5:13
13. AZS AGH Kraków	7	3	6:18
14. Olimpia Sulęcín	7	1	4:21
15. SMS PZPS Spała	8	0	1:24

MP, KM



18 kolejnych medali dla Cementu Gryfa!



● **ZAPASY** Takim dorobkiem październik zamknęli młodzi reprezentanci i reprezentantki Cementu Gryfa Chełm, którzy triumfowali na matach Zgierza oraz Krakowa. Dobrze wypadli nie tylko indywidualnie, ponieważ podium wywalczyli również wspólnymi siłami.

Osiem medali oraz drugą lokatę w klasyfikacji drużynowej zdobyły zapaśniczki Cementu Gryfa Chełm startujące w Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodniczek w Zgierzu, gdzie rywalizowały z przedstawicielkami województw: łódzkiego, podkarpackiego i świętokrzyskiego. Złoto zawiesiła na szyi **Nikola Przyczyna**, srebro **Blanka Golec**, zaś brąz: **Xenia Nadolska**, **Hanna Potrapeluk**, **Natalia Strojna**, **Amelia Solak** i **Wiktoria Przyczyna**. Chełmskie zapaśniczki zdobyły też 34 pkt wliczane do ogólnopolskiego systemu współzawodnictwa sportowego prowadzonego przez Ministerstwo Sportu i Turystyki. Do tych zmagania trenowały pod okiem **Alicji Piersy**, **Dariusza Kucharskiego** i **Andrzeja Gruszkowskiego**.

W tym samym czasie zapa-



śnicy Cementu Gryfa Chełm brali udział w 33. Międzynarodowym Turnieju im. Władysława Bajorka, w Krakowie. W trzech grupach wiekowych (dzieci, młodzicy i kadeci) wywalczyli w sumie dziesięć medali. Złoto zdobył **Dawid Grzywna**, srebro: **Michał Woźniak**, **Maksym Bartosik**, **Andrzej Barabas**, **Gabriel Turewicz** i **Wojciech Furdal**, a brąz: **Aleksy Bartosik**, **Kamil Kierejewski**, **Piotr Paciejewski** i **Oliwier Ragan**. Na piątych miejscach uplasowali się natomiast: **Karol Kierejewski**, **Dariusz Wojtiuk**, **Miłosz Frej**

i **Igor Walczuk**. Wspólnie wychowankowie trenerów **Zdzisława Białego**, **Mirosława Czwalińskiego**, **Krzysztofa Gajka**, **Piotra Główni** i **Dariusza Jabłońskiego** zapewnili sobie trzecie miejsce w klasyfikacji drużynowej. Na matach Krakowa stawali w szranki nie tylko wśród rodzimych zawodników, ale też reprezentantów Węgier, Ukrainy, Czech, Armenii, Danii, Chorwacji, Jordanii oraz Słowacji.

MP

Udany debiut Herkulesa



● **PODNOŚZENIE CIĘŻARÓW** Troje reprezentantów nowo powstałego Klubu Sportowego Herkulesa Ruda-Huta wróciło z medalami z Mistrzostw Świata WPA w martwym ciągu, które rozgrywane były w Pa-bianicach.

Wszyscy troje w swoim debiutanckim starcie w nowych barwach stanęli na najwyższym

stopniu podium. **Martyna Dubij** w kat. do 52 kg ustanowiła wynik 100 kg w kategorii open. **Karolina Dubij** w kat. do 56 kg również osiągnęła 100 kg, ale w grupie juniorów 20-23. Jeszcze jedno złoto to z kolei zasługa ich trenera **Ryszarda Śliwińskiego**, który w kat. do 67,5 kg podniósł 132 kg w kat. 70-74 lat.

MP

Zadecydowały ostatnie minuty

● **PIŁKA NOŻNA** Bez punktów III-ligowy zespół Chełmianki wrócił z Nowego Targu, gdzie mierzył się z miejscowym Podhalem. Niemal do samego końca wydawało się, że spotkanie zakończy się podziałem punktów, ale niedługo przed ostatnim gwizdkiem przepięknie „i” postawili gospodarze.

Początkowo mecz układał się równo dla obu stron, a później los uśmiechnął się do biało-zielonych, ponieważ czerwoną kartkę (drugą żółtą) sędzia pokazał stojącemu w obronie gospodarzy **Kaio Marquesowi**. I choć grali w dziesięciu, a Chełmianka miała kilka okazji do zdobycia bramki m.in. przez **Krzystiana Mroczka**, to Podhale zdobyło pierwszego gola. W 33. minucie **Bartosz Kurzeja** po rzucie rżnym przejął piłkę głową i posłał ją za **Michała Jerke**. Biało-zieloni robili, co mogli, aby jeszcze przed wejściem do szatni poprawić swoją sytuację, jednak zaangażowanie nie przełożyło się na wynik na tablicy.

Druga połowa zaczęła się bardzo źle dla zespołu trenowanego przez **Grzegorza Bonina**. Zmotywowany poprzednim celnym trafieniem **Bartosz Kurzeja**, w 48. minucie powtórzył wyczyn sprzed zmiany stron i kiedy dostał piłkę, znajdując się w polu karnym, ponownie przechrzył **Michała Jerke**. Dwupunktowa strata ewidentnie podziałała mobilizującą na Chełmiankę, której determinacja zebrała owoce zaledwie sześć minut później. To, że i jej zawodnicy potrafią świetnie pracować głową na murawie, udowodnił **Dawid Kasprzyk**, którzy otrzymał futbolówkę po dobrym dośrodkowaniu w pole karne **Piotra Zmorzyńskiego**. Przyjezdnym nie udało się pójść

za ciosem, ponieważ chwilę później strzał **Jakuba Romanowicza** zakończył się uderzeniem w słupek. Remis wisiał jednak w powietrzu, do czego swoją nogę dołożył **Bartłomiej Korbecki** w 73. minucie tego pełnego nerwów spotkania. Po dośrodkowaniu **Pawła Perdu** na pole karne w stronę bramki Podhala, a ta minęła stojącego w niej **Macieja Styrzule**. Wynik stał się ponownie kwestią otwartą i bardziej zmotywował on Chełmiankę, która przeważała w kontrolowaniu przebiegu gry, a **Dawidowi Kasprzykowi**

wychodzenie z kontr, ale te wykonywane przez gospodarzy były bardziej konkretne. Wyciągamy wnioski i walczymy dalej. Ale chcę też podziękować naszym kibicom, którzy pokonali blisko 500 km, żeby nas wspierać i dopingować. Życzę wszystkim drużynom takiego wsparcia, jakie od nich mamy, postaramy się odwzajemnić dobrą grą w następnych spotkaniach.

Wyniki pozostałych spotkań 14. kolejki: Podhale Nowy Targ 3-2 Chełmianka Chełm, Unia Tarnów 0-0 Korona II Kielce, Pogoń-Sokół Lubaczów



fol. NKP Podhale Nowy Targ

udało się trafić do bramki rywali, jednak gol nie został uznany. Nie można było tego jednak powiedzieć o trafieniu, którym w 86. minucie popisał się **Marcin da Silva**, który znalazł się w polu karnym we właściwym dla swojej drużyny momencie i strzałem w długi róg dorzucił do jej konta trzecie oczko, tym samym zostawiając pełną pulę na murawie w Nowym Targu.

- Niestety, wracamy na tarczy, a szkoda, ponieważ przez większość meczu zespół Podhala grał bez jednego zawodnika i powinniśmy wygrać, a przynajmniej nie przegrać. Chcieliśmy się zrehabilitować za wstydliwe spotkanie ze Startem Krasnystaw, ale niestety się nie udało - podsumowuje wyjazd do Nowego Targu **Wojciech Wójcik**, dyrektor sportowy Chełmianki. - Stworzyliśmy dużo sytuacji, pozostaje więc niedosyt, ale pretensje możemy mieć tylko do siebie. Być może graliśmy zbyt wolno i przewidywalnie, zakładaliśmy

1-5 Sandecja Nowy Sącz, Wiślanie Skawina 3-1 Świdniczanica Świdnik, Avia Świdnik 3-0 Siarka Tarnobrzeg, Wiśłoka Dębica 2-0 KS Wiązownica, Podlasie Biała Podlaska 2-1 Lewart Lubartów, Wisła II Kraków 3-3 Czarni Połaniec, KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski 2-2 Star Starachowice.

Tabela po 14. kolejce:

1. Sandecja Nowy Sącz	14	35	34-12
2. Siarka Tarnobrzeg	14	28	24-15
3. Podhale Nowy Targ	14	26	24-23
4. Wiśłoka Dębica	14	25	36-20
5. Chełmianka Chełm	14	24	29-21
6. Podlasie Biała Podl.	14	24	22-16
7. KSZO 1929 Ostr. Św.	14	24	22-19
8. Avia Świdnik	14	23	30-17
9. Star Starachowice	14	23	30-19
10. Korona II Kielce	14	22	25-21
11. Wiślanie Skawina	14	19	19-17
12. Wisła II Kraków	14	17	32-28
13. Czarni Połaniec	14	17	22-31
14. Pogoń-Sokół Lub.	14	15	20-25
15. Świdniczanica Św.	14	11	13-28
16. KS Wiązownica	14	9	14-26
17. Lewart Lubartów	14	7	11-36
18. Unia Tarnów	14	3	10-43

MP

Remis na wyjeździe

● **PIŁKA NOŻNA** Jeden punkt dopisali do konta juniorzy młodszy Chełmianki, którzy w spotkaniu 12. kolejki I ligi wojewódzkiej zremisowali w Białej Podlaskiej z miejscowym Podlasie 1:1.

Biało-zieloni prowadzeni przez **Pawła Fornal** wchodzili na murawę przeciwników świadomi, że będzie to wymagający mecz, i taki też był. Pierwsza połowa, w której jego zespół postawił na ustawienie w niskim i średnim pressingu, zakończyła się bez goli.

- Po wznowieniu szybko straciliśmy bramkę na 0:1 i sami zaczęliśmy tworzyć sytuacje i ryzykowaliśmy, ale brakowało konkretów w polu karnym - mówi **Paweł Fornal**.

- Tak naprawdę Podlasie miało dwie okazje, aby zamknąć ten mecz z kontr i do samego końca było nerwowo. Na szczęście w 90. minucie indywidualną i skuteczną akcją popisał się **Mateusz Kędzia**, co dało nam bardzo cenny punkt z remisu.

W następnym spotkaniu, tym razem domowym, juniorzy młodszy Chełmianki podejmą u siebie lidera tabeli, czyli Motor Lublin.

MP

Tabela po 12. kolejce:

1. Motor Lublin	12	28	40:16
2. Górnik Łęczna	12	21	28:21
3. BKS Lublin	12	21	31:26
4. Podlasie B. Podl.	12	19	31:23
5. KS Lublinianka	12	14	30:42
6. Chełmianka Chełm	12	14	23:20
7. Wisła Puławy	12	13	24:30
8. BKS Biłgoraj	12	7	24:53

Klaruje się układ w tabelach

● **PIŁKA NOŻNA** Piłkarze naszych zespołów finalizują rozgrywkę pierwszej połowy sezonu. Kilka razy wyjdą jeszcze na murawy IV-ligowcy, do przerwy drużynom z okręgówki brakuje po jednym meczu, zaś A-klasowy już ją rozpoczął.

IV liga. Tym razem z punktami

Po nieudanej poprzedniej kolejce Start Krasnystaw odrobił straty i na wyjeździe pokonał Orleń Radzyń Podlaski 4:1. W pierwszej połowie hat-tricka dla zespołu prowadzonego przez **Marka Kwietnia** ustrzelił **Dominik Skiba** (12., 30. i 36. minuta, w tym ostatni strzał z rzutu karnego), a w 74. trafienie dołożył jeszcze **Dorian Bronowicki**.

- Myślę, że pierwsza połowa była jedną z najlepszych naszych połów w tym sezonie, zwłaszcza że mieliśmy okazję na więcej bramek. Jeszcze jedną świetną sytuację miał właśnie Dominik Skiba, ale też **Łukasz Strug** - mówi trener Startu. - Los nam sprzyja, po wyeliminowaniu Chełmianki z Pucharu Polski, wygraliśmy spotkanie ligowe i już czekamy na następny mecz.

Czwarty punkt do jesiennego dorobku dołożył natomiast zamykający tabelę Kłos Gmina Chełm, który na własnej murawie 1:1 zremisował z rezerwami Górnika Łęczna. Do przerwy prowadzili goście, ale po zmianie stron gospodarze wyrównali, kiedy sytuację sam na sam z bramkarzem wykorzystał **PaWEł Wójcicki**.

Tabela po 14. kolejce:

1. Stal Kraśnik	14	38	38-3
2. Lublinianka Lublin	13	34	39-12
3. Łada Biłgoraj	13	29	40-14
4. Tomasovia Tom. Lub.	13	28	33-13
5. Janowianka Jan. Lub.	13	22	26-21
6. Orleń Radzyń Podl.	14	21	29-26
7. Hetman Zamość	13	21	21-19
8. Opolanin Opole Lub.	13	20	15-21

9. Start Krasnystaw	13	19	20-19
10. Motor II Lublin	14	17	23-32
11. Sygnał Lublin	13	14	24-34
12. Granit Bychawa	13	13	18-30
13. Huragan Między. Podl.	13	12	19-21
14. Górnik II Łęczna	13	10	21-30
15. Avia II Świdnik	13	7	9-40
16. Gryf Gmina Zamość	13	5	7-26
17. Kłos Gmina Chełm	13	4	5-26

Chełmska klasa okręgowa

Na kolejną przed końcem rundy jesiennej fotel lidera wciąż należy do Astry Leśniowice. W ostatnim, październikowym spotkaniu zespół prowadzony przez **Artura Dąbrowskiego** zremisował u siebie z Ogniwo Wierzbica (dziewiąta lokata) 3:3. Najwięcej dramaturgii w tym meczu walki dostarczyła jego końcówka. W 22. minucie gospodarze wyszli na prowadzenie po голу **Sebastiana Dąbrowskiego**, w 38. minucie wyrównał **Eryk Klimowicz**. 62. minuta to ponowne prowadzenie Astry po голу **Krystiana Nowakowskiego**. Wydawało się, że wynik 2:1 dowiedzie ona do końca. Tuż przed końcem regulaminowego czasu dla przyjezdnych wyrównał **Karol Balcerek**. Doliczone minuty przyniosły jeszcze dwie bramki - pierwszą dla gospodarzy zdobył **Damian Patoka**, a zaraz po nim do finalnego remisu doprowadził **Marcel Sobiesiak**.

- Przed meczem wiedzieliśmy, że drużyna z Wierzbicy gra do samego końca, a na murawie daliśmy się im zaskoczyć, stąd strata bramek - podsumowuje trener Artur Dąbrowski. - Błędy kosztowały nas dwa punkty, ale nie robimy z tego tragedii, bo w dalszym ciągu jesteśmy niepokonani i zajmujemy stanowisko lidera.

Astrze depcze po piętach wielce lider okręgowego zestawienia, czyli Bug Hanna, który traci do niej tylko jedno oczko. Zespół szkolony przez **Bartosza Bodysa**



Astra Leśniowice - Ogniwo Wierzbica

5:0 pokonał u siebie Hetmana Żółkiewka (11. lokata) po hat-tricku **Daniela Malichanego** oraz gołach **Oleha Boiarchuka** i **Evan-sa Forane**. Okręgowe podium zamyka natomiast Włodawianka, która 1:0 pokonała na wyjeździe Ruch Izbica (czwarta lokata) i przerwała jego zwycięską passę, a jedyną bramkę w meczu zdobył **Vladyslav Fedoruk** z rzutu karnego w 24. minucie.

- Ruch Izbica miał swoje okazje, ale mocne strzały w nieprawdopodobny sposób bronił **Daniel Polak**, który stanął na wysokości zadania i można powiedzieć, że był najlepszym zawodnikiem tego meczu. Warto podkreślić, że ma 43 lata, praca uniemożliwia mu regularne treningi, a pokazał prawdziwą klasę - mówi trener Włodawianki **Miroslaw Kosowski**. - Nie było to łatwe spotkanie, bo gospodarze mocno atakowali i momentami było bardzo groźnie.

Na piątej lokacie utrzymały się rezerwy Chełmianki, które dość niespodziewanie uległy na wyjeździe GKS-owi Łopienin (12. lokata) 3:4. Dwie bramki dla przyjezdnych zdobył **Oliwier Konojacki**, a jedną dołożył **Karol Pendel**. Z kolei Wśród gospodarzy celność nie zawiodła: **Oskara Szabata**, **Michała Mazurkiewicza**, **Karola Wojciechowskiego** i **Macieja Jasińskiego**.

- Praktycznie wszystkie sy-

tuacje, które stworzyli sobie gospodarze, zakończyły się golem. Trzy z nich to stałe fragmenty gry. Nam zabrakło przede wszystkim pomysłu, byliśmy statyczni w ofensywie. Po meczu powiedziałem chłopakom, że musimy z tej rywalizacji wyciągnąć wnioski, bo to już kolejne spotkanie, gdzie zespół przeciwnika staje bardzo nisko, a my bijemy głową w mur - powiedział po meczu trener drugiego zespołu biało-zielonych **Andrzej Krawiec**.

Szóste miejsce w okręgowym zestawieniu należy do Unii Rejowiec, która o jedną pozycję wyprzedziła Brata Siennica Nadolna, pokonując go u siebie 2:0.

- Pierwszą bramkę zdobyliśmy dosyć szybko, z dobrej strony pokazał się **Kuba Koziół**. Ogólnie trudny mecz do oglądania, mało piłki w pilce i dużo walki, co jest typowe w końcówce rundy, bo zmęczenie trochę daje o sobie znać - podsumowuje spotkanie **Roman Rossa**, szkoleniowiec gospodarzy.

Ósmą lokatę piastuje Frassati Fajslawice, które zapewniło sobie trzy punkty, pokonując zamykającą tabelę chełmskiej klasy okręgowej Granicę Dorohusk (14. miejsce) po golach: **Jakuba Stefaniaka**, **Karola Kostki**, **Aleksa Dundy**, **Piotra Kowalczyka** oraz **Patryka Przebirowskiego**.

Pełną pulę zgarnęła rów-

nież Sparta Rejowiec Fabryczny (dziesiąta lokata), która 3:0 pokonała na wyjeździe Spółdzielcę Siedliszcze (13. lokata). Gole dla zespołu prowadzonego przez **Karola Kurzępę** zdobyli **Patryk Gabreliński**, **Andrzej Głowacki** i **Mateusz Adamiec**.

Tabela po 12. kolejce:

1. Astra Leśniowice	12	30	31-10
2. Bug Hanna	12	29	45-17
3. Włodawianka Włodawa	12	28	51-10
4. Ruch Izbica	12	24	33-23
5. Chełmianka II Chełm	12	20	23-17
6. Unia Rejowiec	12	20	21-21
7. Brat Siennica Różana	12	18	26-31
8. Frassati Fajslawice	12	16	34-28
9. Ogniwo Wierzbica	12	16	25-24
10. Sparta Rejowiec Fabr.	12	15	16-19
11. Hetman Żółkiewka	12	10	25-35
12. GKS Łopienin	12	7	16-43
13. Spółdzielca Siedliszcze	12	6	15-50
14. Granica Dorohusk	12	3	13-46

Chełmska klasa A. Gdzie dwóch się bije...

Na przerwę między rundami zeszły już natomiast zespoły z niższej ligi. Po zaciętej walce w czółowce między Vitrum Wola Uhruska, Eko Różanką oraz Orłem Srebrzyszcze, na półmetku sezonu na fotel lidera wskoczyła druga z tych drużyn. Zespół prowadzony przez **Kamila Karwatućka** pewnie pokonał u siebie Victorię Żmudź (czwarta lokata) 6:0. Hat-tricka zdobył **Wojciech Lejko**, a po jednej bramce dołożyli: **Vladyslav Mahdysh**, **Gabriel Jankowski**

i **Marcin Urbanowicz**.

- Ciężka praca całego zespołu owocuje, cieszy też fakt wygrania trzeciego meczu z rzędu na „zero z tyłu”, a że spotkanie na spotkanie gra wygląda coraz lepiej, nasz skład to mieszanka doświadczenia i młodości - mówi trener Eko Różanki. - Miło schodzić na przerwę między rundami jako lider. Wiemy, nad czym mamy pracować przed wiosną, żeby w drugiej części sezonu walczyć o upragniony awans. W okresie przygotowawczym zagramy kilka sparingów, większość z zespołami z okręgówki, ale na to jeszcze przyjdzie czas, bo teraz chwila na zasłużony odpoczynek.

Do wskoczenia Eko Różanki na pierwszą lokatę przyczynił się dotychczasowy lider Vitrum Wola Uhruska, który na własnej murawie musiał uznać wyższą skuteczność piłkarzy Orła Srebrzyszcze, który wygrał 1:0 po голу **Wojciecha Burecia**. Na konie rundy jesiennej gospodarze tego spotkania spadli na trzecie miejsce, zaś na drugie awansowali goście.

Na piątej lokacie na półmetku sezonu plasuje się MKS Siedliszcze, który 4:1 wygrał u siebie ze Startem Pawłów (11. lokata). Na szóstym miejscu znajduje się Hutnik Dubeczno, który w ostatnim meczu przed przerwą uległ na wyjeździe Agrosowi Suchawa (10. lokata) 0:1. Siódme na koniec jesieni są z kolei rezerwy Ruchu Izbica, które 4:3 pokonały u siebie Unię Białopole (ósma lokata). A-klasową tabelę zamyka natomiast Hutnik Ruda-Huta, który zremisował u siebie ze Zniczem Siennica-Różana (dziewiąta lokata) 1:1.

Tabela po 11. kolejce:

1. Eko Różanka	11	30	58-15
2. Orzeł Srebrzyszcze	11	28	33-8
3. Vitrum Wola Uhruska	11	27	51-11
4. Victoria Żmudź	11	20	28-21
5. MKS Siedliszcze	11	19	26-44
6. Hutnik Dubeczno	11	13	16-28
7. Ruch II Izbica	11	13	27-28
8. Unia Białopole	11	10	36-38
9. Znicz Siennica Różana	11	8	15-35
10. Agros Suchawa	11	8	9-32
11. Start Pawłów	11	7	16-38
12. Hutnik Ruda-Huta	11	7	15-32

MP

To był punktowany weekend

● **PIŁKA NOŻNA** Trzy zespoły UKS-u Niedźwiadek Chełm rywalizujące w II ligach wojewódzkich powoli zmierzają do zakończenia wiosennych rozgrywek. I wszystkie trzy w ostatnich kolejkach dopisały punkty do swojego dorobku.

Jedno oczko zgarnęli trampkarze szkoleni przez **Jacka Ziarkowskiego**, którzy na wyjeździe 1:1 zremisowali z Ładą Biłgoraj. W ten sposób zespół umocnił się na trzeciej lokacie w swojej grupie z 20 punktami na koncie, wyprzedzony przez Start Krasnystaw i Tomasovię Tomaszów Lubelski.



Młodzicy trenowani przez Andrzeja Krawca

Drugie miejsce w gronie młodzików młodszych zajmują wychowankowie trenera **Andrzeja Krawca**, którzy 1:0 pokonali u siebie rywali z Jedynki Krasnystaw. Na kolejną przed końcem jesieni do przewodzącym stawce równolatkom z Tomasovii Tomaszów Lubelski tracą trzy oczka.

Trzy punkty dopisali do konta również młodzicy starsi prowadzeni przez **Michała Filipczuka**, którzy obecnie plasują się na ósmej lokacie w swojej grupie. W ostatnim meczu jego zespół 4:2 pokonał rywali z Lublinianki.

MP

Stawali na pomorskim podium

● **STRZELECTWO** Z medalami i rekordami zawodnicy MKS-u Dragon Chełm wrócili z Łeby, gdzie odbyły się podwójne zawody w ramach zmagania Baltic Cup i Amicus Cup.

W pierwszych strzelaniach juniorów w konkurencji karabinu pneumatycznego **Zuzanna Czerwińska** zdobyła 610,4 pkt i zajęła 20. miejsce, z kolei na 29. uplasowała się **Weronika Łukaszewska**, która osiągnęła 599,7 pkt. Wśród młodzików **Mateusz Oberda** stanął na 12. miejscu (377,8 pkt), zaś senior **Damian Siedlecki** dziewiątym (608,5 pkt).

Sporo sukcesów przyniosła zawodnikom Dragona druga seria strzelań. **Zuzanna Czerwińska** zdobyła 617,1 pkt (11 miejsce), co jest jej nowym rekordem życiowym. Ten wynik zapewnił jej ponadto pierwszą



klasę sportową. Nowy rekord życiowy ustanowiła również **Weronika Łukaszewska**, która dzięki rezultatowi 609,1 pkt uplasowała się na 19. miejscu. Z nowej życiówki cieszy się także **Mateusz Oberda**, który do-

datkowo znalazł się na drugiej lokacie z wynikiem 401,1 pkt. Dziesiąty w swojej grupie wiekowej był natomiast **Damian Siedlecki**, osiągając 608,2 pkt.

Chełmscy strzelcy przystąpili też do rywalizacji mieszanej,

Zuzanna Czerwińska i **Damian Siedlecki** pokonali rywali z Legii Warszawa i uplasowali się na trzeciej lokacie. Z kolei **Weronika Łukaszewska** i **Mateusz Oberda** zakończyli te zmagania na dziewiątej lokacie.

MP

Sukcesy w Pucharze Europy!

● **KARATE** Katowicki Spodek, gdzie rozgrywał się tegoroczny Puchar Europy, który zgromadził blisko 900 zawodników, okazał się bardzo szczęśliwy dla wychowanków Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori. Wrócili oni do domów z medalami, tytułami oraz kolejnym cennym doświadczeniem. W Katowicach swoją reprezentantkę miał również Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie. Pucharowi Europy towarzyszyły również 21. Mistrzostwa Europy Karate Open, Drużynowy Puchar Świata, a także wyjątkowe ceremonie, przez co była to największa impreza sportowa w tej dyscyplinie w historii naszego kraju.

Zawodnicy Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori stawali na europejskim podium czterokrotnie. W kumite równych sobie nie mieli **Fabian Nafalski** w kategorii junior młodszy do 75 kg, a także **Mateusz Hurko** w kategorii młodzik powyżej 55 kg. Obaj kończyli walki przed czasem lub z przewagą punktową, dzięki czemu sięgnęli po złote medale. Srebro to z kolei zasługa **Adama Wójtowicza**, który wśród młodzików do 54 kg wygrał trzy pojedynki i dopiero w finale musiał uznać wyższość rywala, chociaż dopiero po dogrywce. Dorobek chełmskiej Satori powiększył się jeszcze



o brązowy medal, który jest zasługą świetnego występu **Fabiana Nafalskiego** w kata, gdzie rywalizował z 17 zawodnikami. Niewiele do podium zabrakło natomiast senseiowi **Wojciechowi Kłodnickiemu**, który po pierwszym pojedynku wygranym w świetnym stylu, nie sprostał następnemu przeciwnikowi i uplasował się na piątej lokacie. Z kolei **Lena Pilipczuk** i **Dawid Wurszt**, pomimo że zostawili serca na matach, nie przekonali do siebie sędziów i poprzez wskazanie odpadli z turnieju.

- Był to bardzo udany start zawodników z Satori, w którym jak zwykle pokazali oni wielkie-

go ducha walki i udowodnili, że ich ciężka praca na treningach po prostu się opłaca. Z tego miejsca chciałbym serdecznie podziękować wszystkim rodzicom i opiekunom, którzy przyjechali do Katowic i bardzo mocno kibicowali naszym zawodnikom - mówi sensei **Bartłomiej Zakrzewski**, prezes chełmskiej Satori.

W Katowicach w szranki stanęła również **Ester Szopa**, jedna z czołowych zawodniczek Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie, startująca w kategorii juniorek młodszych powyżej 60 kg. Pewnie wygrała pierwszą walkę z rywalką z Ukrainy,

jednak w drugim i wyrównanym pojedynku musiała uznać wyższość późniejszej srebrnej medalistki, kończąc rywalizację na szóstej lokacie. W gronie sędziów Pucharu Europy byli sensei **Krzysztof Kozioł** oraz sensei **Szymon Pawłowski**, również reprezentanci Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie.

Jednym z elementów dodatkowych podczas zmagani w Katowicach był trening poprowadzony przez posiadacza 8 dana **Kancho Shokei Matsui**, dyrektora International Karate Organization, w którym wzięło udział blisko 800 karateków z całego świata. Podczas imprezy odbył



się również krótki pokaz w wykonaniu 400 polskich posiadaczy czarnych pasów, który otworzył Drużynowe Mistrzostwa Świata. W szranki stanęły tam czterosobowe reprezentacje najlepszych zawodników z ośmiu drużyn, w których najlepsi okazali się zawodnicy Japonii. Drugie miejsce przypadło karatekom europejskim, zaś trzecie Polakom, którzy - jako organizator - mieli prawo startować odrębnie od reszty kontynentu.

Na zakończenie Pucharu Europy odbyła się uroczysta sayonara, podczas której Kancho wręczył liderom dojo pamiątkowe tabliczki upamiętniające 50 lat istnienia Karate Kyokushin w Polsce. Jednym z nagrodzonych był sensei **Bartłomiej Zakrzewski** z Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori, który w Katowicach pełnił funkcję przewodniczącego składu sędziowskiego na jednej z siedmiu mat. **MP**

Walka o punkty się rozkręca

● **TENIS STOŁOWY** Wygrana, remis i przegrana - takie rezultaty osiągnęli reprezentanci trzech naszych klubów w ligach wojewódzkich. W ostatni weekend października rywalizowali również w innych zawodach.

W IV Grand Prix Włodawy organizowanym przez miejscowy SMS najlepszy okazał się trener tego klubu **Tomasz Czuryłowicz**, druga lokata przypadła **Wiktorii Piaseckiej** (Ogniwo Chełm), a podium zamknął **Szymon Zguczyński** (SMS Włodawa). Po tym turnieju włodawscy tenisiści stołowi rozegrali natomiast trzecią kolejkę w II lidze mężczyzn, w której podejmowali u siebie rywali z Lewartu II Lubartów, pokonując ich 6:4. Po jednym punkcie dla gospodarzy zdobyli **Tomasz Czuryłowicz** i **Jakub Zguczyński**, 1,5 pkt dołożył **Kamil Bajko**, a 2,5 pkt **Szymon Zguczyński**.

Bardzo pracowitą końcówkę października mają za sobą z kolei reprezentantki Żaczka Fajslawice. **Alicja Bochniarz**, **Nikola Baran** i **Małgorzata Dudała** rywalizowały w finale Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży w drużynowym tenisie

stołowym w Szczepieszynie i 3:0 wygrały z przeciwniczkami z Liśnika Dużego, stając na najwyższym stopniu podium. Zawodniczkom Żaczka dobrze poszło również w Kłoczewie, gdzie odbywał się VI turniej Grand Prix LZS. **Nikola Urbańczyk** wygrała kategorię Żaczek, a w starszej grupie w półfinale pokonała klubową koleżankę **Alicję Bochniarz** (trzecie miejsce), zajmując drugą lokatę po przegranej z **Magdą Lipską** z Lewartu Lubartów. Remisem 5:5 zakończyło się natomiast spotkanie trzeciej kolejki III ligi mężczyzn, w której Żaczek mierzył się na wyjeździe z KS-em Sokół Zwierzyniec. Zespół z Fajslawic wystąpił tam w składzie: **Paweł Suszek**, **Bartłomiej Świdnik**, **Przemysław Stola** i **Antonina Serafin**.

Nie po myśli zawodników Ogniwa Chełm zakończyła się natomiast trzecia kolejka w II lidze, w której na wyjeździe ulegli oni 0:10 Lewartowi I Lubartów. W składzie chełmskiego klubu zabrakło **Adriana Kubajki** i **Tomasza Majewskiego**, a dwa sety udało ugrać się tylko **Adamowi Szczurowskiemu** w meczu z **Norbertem Józwiakiem**. **MP**

Rywalizowali przy szachownicach

● **SZACHY** 27 października sekcja MKS-u Agros Chełm rozegrała pierwszy otwarty turniej szachowy, który odbył się w sali konferencyjnej obok stadionu miejskiego.

Pierwsze miejsce zajął **Dariusz Lubelski**, drugie **Daniel**

Zaborski, a trzecie **Michał Studziński**. Sędzią zmagani był **Edward Chowra**. Kolejny otwarty turniej szachowy zaplanowany jest na 15 grudnia, również w sali konferencyjnej przy stadionie przy ul. 1 Pułku Szwolężerów. **MP**

Stawali na podium w Zgierzu

● **ZAPASY** Medalowo październik kończą zapasnicy z Krasnegostawu i Włodawy, którzy startowali w Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodzików. Gospodarzem zmagani był Zgierz, a w szranki stawało tam 136 reprezentantów z 22 klubów z czterech województw.

LMKS Krasnystaw, który w klasyfikacji drużynowej zajął czwartą lokatę, a do podium zabrakło mu tylko jednego punktu, wystawił do rywalizacji ośmiu zawodników. Złoty medal w kat. 52 kg zdobył **Mateusz Matysiak**, który zwyciężył wszystkie pojedynki. W tej samej grupie wagiowej piątą był **Miłosz Chlewicki**. Po srebrne krążki sięgnęli natomiast **Konrad Olech** (kat. 41 kg) oraz **Mikołaj Kończyński** (kat. 44 kg), którzy w finałowych walkach ulegli zawodnikom z Łodzi. W kat. 38 kg **Maciej Szymański** wywalczył brąz, zaś na siódmej



pozycji uplasował się **Ksawier Suszek**. Poza pierwszą dziesiątką sklasyfikowani zostali natomiast **Gabriel Abbas** oraz **Igor Modrzyński**.

Na matach Zgierza do walki o trofea stanęło również sześciu reprezentantów MŁUKS-u Włodawa. Złoty medal w kat. do 68 kg zdobył **Leo Chaciółka**, który w czterech pojedynkach pokonał przeciwników przez przewagę techniczną lub położenie na łopatkę. Do klubowego dorobku brązowy medal dołożył również **Kacper Kończal** w kat. do 62 kg, który pewnie wygrał cztery walki, w jednej natomiast przegrał na punkty z rywalem z Rzeszowa. Poza podium plasowali się natomiast **Antoni Paprota**, **Sebastian Soltys**, **Szymon Ciepłowicz** i **Maciej Tureniec**, którzy zdobyli punkty dla klubu liczone w systemie współzawodnictwa sportu młodzieżowego. **MP**

Walczyli w dwóch turniejach

● **TAEKWONDO** W ostatni weekend października wychowankowie UKS-u Songo startowali równolegle w zmaganiach w dwóch miastach. Z tych turniejów udało im się wrócić z kilkoma medalami.

Do udanych krasnostawscy taekwondocy mogą zaliczyć udział w Taekwon-do Polish Open w Opolu, dokąd wybrali się pięciosobową ekipą. W walkach i technikach specjalnych złoto zdobyli **Jakub Ciepłowski** i **Bartłomiej Kowalczyk**, drugi z nich sięgnął również



po srebro. Jeszcze jedno drugie miejsce i krążek dołożył **Patryk Kornicki**, a brązowe medale są zasługą **Kaliny Tokarczyk** oraz podwójnie **Julii Świśtowskiej**.

W tym samym czasie kilku innych reprezentantów Songo stawało w szranki w Bydgoszczy, gdzie rozgrywany był Puchar Polski Kadetów i Juniorów w Taekwondo Olimpijskim. **Bartosz Dziedzic**, **Kinga Wójcik**, **Marcel Weremczuk** oraz **Izabela Kozłowska** wrócili stamtąd bez medali, ale zdobyli kolejne cenne doświadczenie. **MP**

SKUP KONI I BYDŁA w każdej kondycji



Szybka płatność dwa dni
517 055 016, 506 385 510

MOTORYZACJA

• SAMOCHODY KUPNO

**SKUP AUT, GOTÓWKA,
TRANSPORT.**
Tel. 794 564 080.

**Skup aut: osobowe,
busy, wszystkie marki,
każdy stan.**
Tel. 727 563 368.

• SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Fiatuno, 1,0 benzyna, 1993 r.,
zabytek, zarejestrowany,
ubezpieczony, ważny prze-
gląd, szary metalik. Tel. 784
195 660.

Sprzedam. Toyota corolla
1.4 benzyna, stan dobry, c.
4 800 zł. Tel. 503 015 642.

Sprzedam. Renault thalia,
lpg, mały przebieg, opłaty
aktualne, nowy akumulator.
Tel. 506 468 070.

Opel astra III H, 1.6, kombi,
2012 r., z salonu, 207 000
km, c. 25 000 zł. Tel. 602
469 322.

Sprzedam Citroen xsara
1.4 benzyna, 2001 rok, stan
bardzo dobry, 200 000 km.
Tel. 727 390 795.

Opel astra 2/g, 1.6 ben-
zyna, gaz, 16 v, 1999 r.,
sprawny, opłacony, stan
dobry, c. 3 000 zł do uzg.
Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Hyundai IX 35,
benzyna, 135 KM, 2015 r.,
st. bdb., 148 000 km. Tel.
506 871 774.

Sprzedam. Mitsubishi spa-
ce star, 2003 r., diesel,
bezwypadkowy, 279 000
km przebieg, c. 6500 zł. Tel.
500 295 563.

Sprzedam. Honda CRV 2.2
D, 2009 rok, czarna, c. 33
500 zł. Tel. 669 975 293.

Sprzedam. Toyota yaris 1.3
benzyna. Tel. 512 603 580.

Sprzedam. Opel astra
hatchback, 1993 r., 131
257 km, aktualne badania
techniczne. Tel. 665 102
847.

Sprzedam. Renault scenic
1.4, 2004 rok, diesel, c.
5000 zł. Tel. 665 241 166.

Sprzedam. Toyota corolla,
1.4 benzyna + gaz, 2007
rok, przebieg 176 600 km.
Tel. 665 241 166.

Opel signum, 1.8 benzyna,
gaz, 2006 r., lift, sprawny,
opłacony, stan dobry, c.
8000 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Opel astra 3H,
1.6 kombi, 2012 rok, z sa-
lonu, c. 25 000 zł. Tel. 602
469 322.

Opel signum, w całości lub
na części, bez prawa reje-
stracji, stan bdb. Tel. 691
308 955.

• MOTORYZACYJNE INNE

Sprzedam. Opony zimowe
- 4 szt., 175/65/15. Tel. 517
666 394.

Sprzedam. Opony zimowe,
po jednym sezonie, 185/15
- 4 szt. Tel. 609 479 968.

Sprzedam. Komplet opon
zimowych, na felgach sta-
lowych, 165/70 R13. Tel.
517 666 394.

Skup katalizatorów. Tel. 509
529 093.

Sprzedam. Koła do opla
astry, opony letnie, mało
używane, 155 x 80 R13.
Tel. 665 102 847.

Sprzedam. Opony zimowe,
felgi stalowe 185/55/15, 4
sztuki, c. 330 zł. Tel. 502
794 333.

Sprzedam. 4 opony zimo-
we na felgach stalowych,
175/65/14, astra, bmw,
daewoo, stan dobry. Tel.
577 967 757.

NIERUCHOMOŚCI

• DOMY

Sprzedam. Dom murowa-
ny - 64 mkw., 3 pokoje,
kuchnia, łazienka, działka
- 12 arów, budynek gospo-
darczy - 43 mkw., 2 km od
Chełma, c. 390 000 zł. Tel.
608 299 849.

Sprzedam. Dom do remon-
tu w Sawinie, działka - 36 a,
murowany budynek gospo-
darczy, piwnica, sadek. Tel.
504 332 887.

Sprzedam. Dom w Chełmie
- 80 mkw., piętrowy, nowy,
wykończony, ogrzewa-
nie gazowe, działka - 582
mkw., c. 599 000 zł. Tel. 691
317 117.

Sprzedam. Dom piętrowy
- 60 mkw., przy ulicy Pocz-
towej. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Dom piętrowy -
150 mkw., ul. Lipowa. Tel.
515 959 229.

Sprzedam. Dom jednoro-
dzinny, parterowy - 120
mkw., podpiwniczony,
garaż, działka - 5,5 ara,
wszystkie media. Tel. 691
308 955.

Sprzedam. Dom w Rudzie-
-Kolonii - 118 mkw., z 2007
roku, działka - 1.14 ha,
wysoki standard, c. 750 000
zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam. Dom w Natali-
nie - 158 mkw., działka - 15
arów, garaż, basen, 2023
roku, c. 757 000 zł. Tel. 780
114 287.

Sprzedam. Dom - 150
mkw., przy ul. Janczykow-
skiego. Tel. 515 959 229.

• MIESZKANIA

Kupię mieszkanie do re-
montu. Tel. 502 225 587.

Sprzedam 2 pokoje - 32
mkw., po remoncie, ul Sie-
dlecka, c. 175 000 zł. Tel.
883 156 315.

Wynajmę M-3 przy ul. Wo-
łyńskiej. Tel. 510 142 364.

Sprzedam. M-4 - 58 mkw.,
1 piętro, beczynszowe,
Dubienka, centrum, c. 159
900 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Mieszkanie - 80
mkw., 4 piętro, ul. Wojsła-
wickiej, c. 315 000 zł. Tel.
513 205 949.

Wynajmę. Mieszkanie:
kuchnia, łazienka, pokój,
TV, Internet, dla studentów
lub pracujących, c. 800 zł
plus opłaty. Tel. 602 469
322.

Sprzedam. Mieszkanie - 40
mkw., na 1 piętrze, ul.
Synów Pułku, c. 240 000
zł. Tel. 501 157 555.

Sprzedam. Mieszkanie - 38
mkw., 2 piętro, bez pośred-
ników. Tel. 600 700 021.

Sprzedam. Kawalerka -
17,5 mkw., na parterze, ul.
Narutowicza, Chełm, c. 159
000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Mieszkanie - 34
mkw., w centrum Chełma, 2
pokoje, kuchnia, przedpo-
kój, c. 220 000 zł. Tel. 500
100 562.

Sprzedam. Mieszkanie - 66
mkw., 2 pokoje, 2 piętro,
ul. Wołyńska. Tel. 502 225
587.

Wynajmę. Pokój dla ucze-
nicy, studentki, kobiety pra-
cującej. Tel. 698 607 603.

Sprzedam. 2 pokoje - 41
mkw., parter, Bazylany. Tel.
507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie - 44
mkw., 2 pokoje, 1 piętro,
ul. Mickiewicza. Tel. 883
156 315.

Belgia Holandia Niemcy

★ szybki czas przejazdu
★ z adresu na adres
★ bez przesiadek
★ duże, wygodne busy
★ klimatyzacja, TV, gniazda USB
★ wieloletnie doświadczenie

FAST TRAVEL

+48 514 296 603
+48 665 372 558

fasttravel.pl

Mieszkanie - 45 mkw., po
remontie, 2 piętro, ul. P.
Skargi, c. 320 000 zł. Tel.
507 322 319.

Kupię mieszkanie do 450
000 zł. Tel. 883 156 315.

Sprzedam. Mieszkanie - 64
mkw., 2 pokoje, ul. Maczka.
Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie - 44
mkw., 2 pokoje, 1 piętro,
ul. Mickiewicza. Tel. 515
959 229.

Wynajmę. Pokój, kuchnia,
prysznic, dla mężczyzny
pracującego, z oddzielnym
wejściem, miejsce na sa-
mochód. Tel. 608 420 470.

Sprzedam. Mieszkanie os.
Słoneczne, 3 pokoje, III p.,
po gruntownym remoncie,
parkiet. Tel. 602 795 386.

Sprzedam. Mieszkanie
własnościowe - 38 mkw.,
2 pokoje, 1 piętro, garaż,
piwnica, ul. Sienkiewicza,
c. 330 000 zł. Tel. 660 711
848.

Sprzedam. Mieszkanie, ul
Grota Roweckiego, gotowe
do zamieszkania. Tel. 572
275 449.

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE**
PRODUCENT tel. 609 413 767

Sprzedam. Mieszkanie - 63
mkw., do remontu, z dużym
potencjałem, centrum, c.
249 000 zł. Tel. 729 871
068.

Wynajmę kawalerkę meblo-
waną osobie pracującej, na
osiedlu Słonecznym. Tel.
506 605 164.

Sprzedam. Mieszkanie - 51
mkw., 2 pokoje, po general-
nym remoncie, c. 385 000
zł. Tel. 729 871 068.

Sprzedam. Mieszkanie - 57
mkw., parter, balkon, do
remontu, c. 235 000 zł. Tel.
729 871 068.

Kupię. Mieszkanie do 400
000 zł, Chełm. Tel. 883
156 315.

Sprzedam. Mieszkanie - 66
mkw., 2 pokoje, 2 piętro,
ul. Wołyńska. Tel. 608 065
770.

Sprzedam. Mieszkanie na
parterze - 79 mkw., 4 po-
koje, ul. Reformacka. Tel.
507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie na
parterze - 45 mkw., 3 poko-
je, ul. Siedlecka, c. 185 000
zł. Tel. 502 107 221.

Sprzedam. Mieszkanie - 45
mkw., 3 pokoje, 3 piętro, ul.
Katedralna, c. 219 500 zł.
Tel. 883 156 315.

• LOKALE

Sprzedam. Lokal - 40 mkw.,
na gabinet, biuro, magazyn,
mieszkanie, ul. Paderew-
skiego, wszystkie media.
Tel. 504 377 961.

• DZIAŁKI

Odstąpię. Działka ogrodni-
cza Relax, między wiaduk-
tem a PKP, przy ul. Żabiej,
c. 5 000 zł. Tel. 602 469
322.

Sprzedam. Działka budow-
lana - 1800 mkw., Rudka,
ul. Przyjazna 46 B, c. 80 zł/
mkw. Tel. 603 120 115.

Sprzedam. Działka rolna
przy szosie - 1,5 ha, Kur-
manów 2. Tel. 504 519 992.

Sprzedam. Działki budow-
lane od 1600 do 2350 mkw.,
prąd, woda, doskonały do-
jazd, Stołpie - Tytusin, c.
30-35 zł/mkw. Tel. 606 538
523.

Działka budowlana obok
lasu - 12 arów, ul. Mickie-
wicza, Janów, c. 110 000
zł. Tel. 513 205 949.

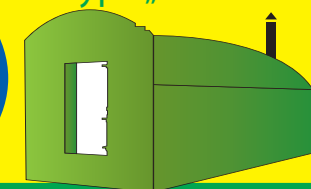
OGRODZENIA SZAMBA ■ BUNKRY PIWNICE OGRODOWE

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

**Zbiorniki na wodę
deszczową**

**Piwnice ogrodowe
typu „Loch”**

**Szamba
zbiorniki 5, 10, 12,
15 tysięcy litrów**



Produkt zastrzeżony

tel. 604 258 380

www.nor-kam.pl

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

Sprzedam. Działka rolna - 1 ha, przy drodze asfaltowej, Uher. Tel. 691 042 460.

Sprzedam. Działka zabudowana w Kaplonosach.

• **NIERUCHOMOŚCI INNE**

Sprzedam. Łąka o powierzchni 2.75 ha, Żółtańce. Tel. 600 177 020.

Sprzedam. Siedlisko Helenów - 5,70 ha, gmina Wierzbica, dom, obora, garaż, c. 250 000 zł. Tel. 504 666 719.

Sprzedam. Las mieszany 60-letni - 5,20 ha, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 260 000 zł. Tel. 509 165 151.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

MAX UP
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)

■ docieplenia (zewnątrzne, wewnętrzne)
■ wykończenie wnętrz

tel. 602 652 247

USŁUGI

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

Termomodernizacje i docieplenia, tynki cementowo-wapienne. Tel. 730 658 803.

Transport, przeprowadzki, utylizacja mebli, opróżnianie mieszkań, piwnic. Tel. 788 213 681.

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999

Domy z drewna, technologia kanadyjska, szwedzka, realizacja w 3 miesiące. Tel. 507 295 530.

P.K. TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

Budowa domów, dachy, remonty, łazienki, hydraulika, elektryka, poddasza, dachy - mycie i malowanie, elewacje, ogrodzenia. Tel. 507 295 530.

Anteny TV naziemna, satelitarna, TV, dekodery, instalacje, problem z odbiorem, pomogę od zaraz, usługi od a do z, Chełm i okolice. Tel. 721 951 592.

Złota rączka, domowy fachowiec, technik, dużo usług w dobrej cenie. Tel. 669 540 010.

Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie, hydraulika, elektryka. Tel. 797 575 587.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

ROLNICTWO

• **MASZYNY**

Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone. Tel. 665 207 084.

Sprzedam. Rozrzutnik jednoosiowy. Tel. 797 168 554.

Sprzedam. Pilarka stołowa taśmowa wraz z taśmami, dł. piły 1400 mm, c. 300 zł. Tel. 668 445 211.

Glebogryzarka 165 cm - Grudziądz, kosiarka 165 cm - Słupsk, plug dwuskibowy. Tel. 511 567 355.

Sprzedam. Kopaczka do ziemniaków, przystosowana do ciągnika, sadzarka. Tel. 514 620 835.

Sprzedam. Krajzega, piła, wał do krajzegi, stół od krajzegi. Tel. 693 520 234.

• **ZWIERZĘTA**

Sprzedam. Jałówka czerwona, roczna. Tel. 725 261 916.

Sprzedam. Gęsi szare. Tel. 733 252 330.

Sprzedam. Cielęta mięsne od dwóch tygodni do starterów. Tel. 517 055 016.

Kupię bydło w każdej kondycji, pourazowe. Tel. 795 227 321.

Sprzedam pawie. Tel. 504 373 223.

Sprzedam. Pawie, bażanty. Tel. 608 155 230.

Sprzedam. Ogier siwo-srokaty, dwa lata sześć miesięcy, typ pogrubiany. Tel. 607 146 094.

Zaginął mały, rudy kundelek, który wabi się Kubuś. Wszystkich, którzy go widzieli, proszę o kontakt. Tel. 507 720 357.

• **INNE**

Sprzedam. Buda dla dużego psa, lite drewno, sosna, izolowana, nowa, c. 1 000 zł. Tel. 785 953 947.

BRAMEX
Kowalstwo artystyczne, klasyczne, nowoczesne
Bramy, ogrodzenia, balustrady, kraty
PRODUKCJA, MONTAŻ
tel. 886 156 745

Sprzedam. Miód z własnej pasieki. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Miód z własnej pasieki, c. 30 zł. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Ziemniaki jadalne bellarosa, lili. Tel. 694 237 263.

PRACA

• **DAM PRACĘ**

Przyjmę do pracy murarzy, tynkarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia, Tel. 730 658 803.

Poszukuję opiekunki całonocnej do osoby starszej w Chełmie. Tel. 504 747 230.

PRAWO JAZDY
AM, A1, A2, A, B, BE, C, CE, D

Chełm, Lwowska 24A
OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
Leszek Kaluźniak
KORONA
tel. Biuro 82 569 90 90

ZAMÓW OGŁOSZENIE



przez **SMS**

KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:
- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniacka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)
Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ę, a).

KROK 2

OGŁOSZENIA DROBNE

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 74567
Koszt SMS-a 4,92 zł z VAT
W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 79567
Koszt SMS-a 11,07 zł z VAT
W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE

DO 90 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią pod numer 91991
Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT
W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.
** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.
Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.
Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:
Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31
tel. 82 565 27 05
e-mail: reklama@supertydzien.pl

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Patrycja
Szmagałska
518 524 828



Jonatan
Urban
885 851 148



Sylwia
Wasyluk
669 494 034



Karolina
Hurko
665 751 038



Marta
Worobj
885 851 163

Bon energetyczny 2024. Kiedy wypłata?

Rząd planuje działania osłonowe na przyszły rok. W ciągu kilku dni mamy poznać szczegóły. A kiedy wypłata tegorocznego bonu energetycznego? Okazuje się, że pieniądze zostaną wypłacone w ratach.

Osoby, które złożyły wnioski o przyznanie bonu energetycznego, właśnie otrzymują decyzję, czy otrzymają pieniądze. Przypominamy, że to rządowe dopłaty do rachunków za prąd, gaz i ogrzewanie mieszkania.

Dopłata do rachunków

Kiedy latem składałem wniosek, policzyłem, że przekraczam wskazane limity dochodów i najwyżej przysługuje mi ok. 100 złotych – opowiada nam pan Krzysztof. Kilka dni temu ze swojego urzędu gminy dostał decyzję dotyczącą bonu energetycznego. – Dostałem ponad 450 złotych – cieszy się. – Musiałem coś źle policzyć, a i wyszło całkiem nieźle. Dodaje, że teraz czeka na przelew, bo pieniądze się przydadzą. – Przyszedł właśnie rachunek za gaz. Jest o 200 złotych wyższy niż rok temu. Z kolei faktura za prąd jest niższa

o jakieś 150 złotych, ale to może wynikać z tego, że mam sporą nadpłatę – podlicza wydatki.

Bon w ratach

Alte decyzja to nie wszystko. Gminy nie wypłacają pieniędzy, bo nie otrzymały jeszcze środków z budżetu państwa. – Wniosek złożyłam 1 sierpnia, a do dziś nie otrzymałam środków. Otrzymałam jedynie pismo z urzędu gminy o przyznaniu świadczenia i przedłużeniu postępowania administracyjnego z powodu braku środków – mówi Małgorzata. – Powodem niezłatwienia sprawy w terminie jest przesłanka niezależna od organu – nieotrzymanie przez gminę środków na wypłatę bonu energetycznego – przeczytałam w piśmie z gminy – mówi Małgorzata.

Kiedy więc nastąpi wypłata świadczenia? 18 października 2024 r. w Sejmie minister klimatu i środowiska Paulina Hennig-Kloska poinformowała o zgodzie Ministra Finansów na uruchomienie pieniędzy na bon energetyczny.

Jak wynika z naszych rozmów, pieniądze już zaczęły płynąć. Resort finansów przekazał je wojewodom zgodnie ze zgłoszonym przez nich zapotrzebo-



fol. papazachariasa/Pixabay

waniem, a ci sukcesywnie przekazują środki do gmin.

W gminie Tucznia w powiecie białskim wnioski o bon energetyczny złożyło ponad 360 osób. – W październiku wpłynęła pierwsza transza środków. Bon energetyczny będzie wypłacany w 3 lub 4 ratach, co miesiąc, do stycznia 2025 r., a pierwsza rata została wypłacona jeszcze w październiku – wyjaśnia Jolanta Olędzka z Urzędu Gminy Tucznia.

Dodaje, że najpierw gminy wysłały zapotrzebowanie jednorazowe. Każda gmina oszacowała zapotrzebowanie na całość, a potem otrzymała pismo, żeby oszacować zapotrzebowanie na sam październik. Stąd w październiku wypłata pierwszej raty.

Skąd pochodzą pieniądze na bon? Jak wyjaśnia Infor.pl, gminy otrzymują dotacje celowe z budżetu państwa na finansowanie wypłat bonu energetycznego. Wojewodowie przekazali gminom dotacje celowe. Samorządy składały wojewodzie wnioski o przekazanie dotacji celowej w terminie do dnia 15 sierpnia 2024 r. Do 20 września 2024 r. gminy mogły złożyć korektę wniosku. Natomiast same dotacje są przekazywane gminom przez wojewodę na podstawie wniosku, w miesięcznych ratach.

Będą osłonięci na ceny energii elektrycznej

Różnego rodzaju dopłaty, zamrożenia cen mediów to

rządowe działania, które mają chronić Polaków przed wysokimi podwyżkami rachunków za gaz czy prąd. Tarcza osłonowa wygasła w połowie tego roku i właśnie wtedy zaczął działać bon energetyczny 2024.

Teraz pojawiają się pytania o to, czy w przyszłym roku Polacy też mogą liczyć na jakąś pomoc od państwa. Jest deklaracja ministra klimatu i środowiska.

– Będą osłonięci na ceny energii elektrycznej. Mam wszystko policzone i powiem tak: 4 mld 400 mln złotych kosztuje przedłużenie ceny maksymalnej i około 1 mld zł na bon energetyczny w przyszłym roku – oświadczyła Paulina Hennig-Kloska.

W TOK FM zapewniła także, że rząd nie ma planów likwidacji osłon. Tłumaczyła, że premier, a także liderzy partii koalicyjnych są za tym, żeby utrzymać pomoc finansową. Tym bardziej że nie są to tak drogie rozwiązania, jak wcześniej.

Na początku takie działania kosztowały 30 miliardów złotych, teraz niespełna 4,5 mld. Konkrety na temat nowych działań poznamy w ciągu tygodnia lub dwóch.

News4Media/Justyna Lesiuk-Klujewska

MIESZKANIE
KAPŁONOSY KOLONIA
115 000 PLN



tel. 885 851 163

REZYDENCJA
RUDKA KOLONIA
1 250 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM SIELEC
259 000 PLN



tel. 885 851 163

LOKAŁ 100m² W CENTRUM
CHEŁMA
344 119 PLN

tel. 518 524 828

LOKAŁ 120m²
PRZY UL. SZYMANOWSKIEGO
750 000 PLN



tel. 518 524 828

OŚRODEK KUBUSÓWKA
W OKUNINCE
1 800 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM STAN DEWELOPERSKI
VILLA PARK
630 000 PLN



tel. 885 851 163

PIĘKNY DOM
W HORODYSKU
460 000 PLN



tel. 885 851 148

DOM LISZNO KOLONIA
300 000 PLN



tel. 885 851 163

DOMEK MACIEJÓW
150 000 PLN

tel. 885 851 163

DZIAŁKA BUDOWLANA 23 ar
W SIEDLISZCZU
70 000 PLN



tel. 885 851 163

DZIAŁKA BUDOWLANA 23 ar
W SIEDLISZCZU
70 000 PLN



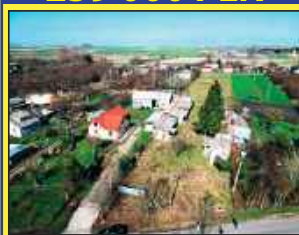
tel. 885 851 163

GOSPODARSTWO
ROLNE 6 HA JAŚLIKÓW
600 000 PLN



tel. 885 851 163

DOM SIELEC
259 000 PLN



tel. 885 851 163

APARTAMENT W CHEŁMIE
135m²
725 000 PLN



tel. 518 524 828

DUŻA REZYDENCJA
DO ADAPTACJI
499 000 PLN

tel. 885 851 148

MIESZKANIE Z DZIAŁKĄ
275 000 PLN



tel. 885 851 148

DZIAŁKI INWESTYCYJNE
ŚWIERSZCZÓW KOLONIA
380 000 PLN



tel. 885 851 163

DZIAŁKA Z WARSZTATEM
W SREBRZYSZCZU
250 000 PLN



tel. 604 494 488

MIESZKANIE
KAPŁONOSY KOLONIA
115 000 PLN



tel. 885 851 163

SKLEP SPOŻYWCZY
W CHEŁMIE
330 000 PLN



tel. 885 851 163

TV ^{super}tydzień ^{chełmski}PROGRAM

Program telewizyjny 4 - 10.11.2024



8 rzeczy, których nie wiecie o facetach

TVN sobota 9.11, godz. 21.15

Gwiazdor Ricky zmagają się z kryzysem twórczym. Może na tym ucierpieć jego kariera. Producent muzyczny Kordian próbuje odzyskać równowagę po rozpadzie relacji z ukochaną Dominiką. Wkrótce jednak jego los się odменя. Mężczyzna spotyka bowiem na swojej drodze uroczą Pestkę. Tymczasem Tomasz dowiaduje się, że Basia urodzi bliźnięta. W ich związku pojawiają się napięcia, kiedy przyszła matka oświadcza, że po porodzie wróci do pracy. Mężczyzna inaczej wyobrażał sobie życie rodzinne. Jarosław walczy z atakami paniki, które skutecznie utrudniają mu codzienne życie. Z kolei Stefanowi zdarza się nie panować nad złością, co również ma poważne konsekwencje.

Ugotowany

TVP 2, sobota 9.11, godz. 0.00

Adam Jones w młodości zyskał rozgłos. Kroczył własnymi ścieżkami i tworzył intrygujące połączenia smaków. Dzięki temu stał się ulubieńcem krytyków kulinarnych. Niestety, nie udźwignął ciężaru sławy. Po ogromnym sukcesie wpadł w uzależnienie od narkotyków i alkoholu, przez co jego kariera się załamała. Zniknął z pierwszych stron gazet, a następnie przepadł bez wieści. Po latach mistrz gotowania chce wrócić na szczyt. Postanawia skorzystać z okazji, by znów zaistnieć. Próbuje swoich sił w samym sercu Londynu, gdzie znajomy powierza mu posadę w luksusowym hotelu. Nowy szef kuchni gromadzi najlepszą załogę z zamiarem stworzenia docenianej najwyższymi laurami restauracji, która otrzyma trzecią gwiazdkę przewodnika Michelin. Początki nie są łatwe, ale wszyscy bardzo się starają, żeby podołać wygórowanym wymaganiom. W zespole pojawia się również piękna Helene, z którą Adama zaczyna łączyć coś więcej niż praca.



Logan Lucky

TVP 2, niedziela 10.11, godz. 20.00

Nad rodziną Loganów od dziesięcioleci ciąży kłątwa. Każde kolejne pokolenie prowadzi tak samo szare oraz ubogie życie, jak poprzednie. Rozczarowane smutną codziennością rodzeństwo wpada na pomysł, jak odmienić swój los. Planują brawurowy skok na kasę podczas wyścigów samochodowych NASCAR w Karolinie Północnej. Udać im się zebrać ekipę śmiałków, w której znajduje się ich siostra Melie, a także specjalista od materiałów wybuchowych i były więzień Joe Bang oraz jego rodzina. Plan rabusiów nie ma prawa się powieść, gdyż współnicy są totalnymi amatorami, mimo to kończy się spektakularnym sukcesem.



Sala samobójców. Hejter

TVN, niedziela 10.11, godz. 21.15

Tomek Gieźda studiuje prawo na Uniwersytecie Warszawskim. Jego kariera na uczelni kończy się zupełną katastrofą. Chłopak zostaje wydany za dopuszczenie się plagiatu. Mimo że nie ma już wstępu na uczelnię, nie zamierza z nikim dzielić się swoim upokorzeniem. Ukrywa prawdę i nie przestaje korzystać z pomocy finansowej Roberta i Zofii Krasuckich, rodziców swojej wieloletniej przyjaciółki Gabi. Mimo jego starań oszustwo zostaje jednak wykryte. Rozczarowani opiekunowie nie potrafią mu już na nowo zaufać. Rozżalony Tomek nie umie się z tym pogodzić, zwłaszcza, że jednocześnie traci możliwość dalszej przyjaźni z dziewczyną, którą tak naprawdę od dawna kocha. Wobec tego zaczyna myśleć o zemście...



Miłość na pierwszą stronę

Polsat, niedziela 10.11, godz. 23.10

Życie Niny (Olga Bołądź) nie przypomina bajki. Kobieta zajmuje się chorą córką i tkwi w nieudanym związku z projektantem gier Tomkiem (Mateusz Damięcki). Wszystko zmienia się, gdy przyłapuje go na zdradzie. Upokorzona wyprowadza się do przyjaciółki. Potrzebuje pieniędzy, więc postanawia wykorzystać swój talent do robienia zdjęć. Dzięki pomocy weterana zawodu, dawnego korespondenta wojennego Krupnika (Rafał Zawierucha), zaczyna pracę jako paparazzi. Razem z nim robi zdjęcia celebrytom. Ich celem jest Robert (Piotr Stramowski), syn pani prezydent Izabelli Drzewieckiej (Ewa Telega). Najbardziej pożądany kawaler w kraju...



TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Studio Raban - magazyn
- 8.00 Akcyjowa 38 (462) - serial
- 8.45 Ranczo (90) - serial
- 9.45 Komisarz (145) - serial
- 10.45 Ojciec Mateusz (123) - serial
- 11.35 Korona królów. Jagiellonowie. Taka historia
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 Magazyn Rolniczy
- 12.50 Serengeti Intryga - serial
- 14.00 Wichrowe wzgórza (41) - serial
- 14.55 Jaka to melodia?
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.05 Dziedzictwo (394) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.20 Jaka to melodia?
- 17.55 Klan (4402) - telenowela
- 18.25 Reporterzy - magazyn
- 18.45 Akcyjowa 38 (489) - serial
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia, Sport
- 20.15 Pogoda
- 20.30 Teatr Telewizji - Wiara, nadzieja, miłość - spektakl teatralny, reż. Agnieszka Glińska, wyk. Maria Kania, Krzysztof Stroiński, Michał Pawlik, Roman Gancarczyk, Dorota Pomykała, Weronika Krystek
- 21.35 Postscriptum
- 22.05 Niepokromione lwy - dok.
- 23.15 Balans bieli - magazyn
- 23.55 Benny Hill - to, co najlepsze - komedia, Wielka Brytania, reż. John Robins, wyk. Patricia Hayes, Benny Hill, Nicholas Parsons, Bob Todd
- 1.35 Głowa rodziny - dramat, USA, Kanada
- 3.25 Cała nadzieja w atomie

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 Sekrety rodziny
- 10.30 Dłaczego ja?
- 11.30 Gliniarze
- 14.35 Dłaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.20 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.18 Gość Wydarzeń
- 19.40 Malanowski. Nowe rozdanie



- 20.10 MEGA HIT - Drapacz chmur - film akcji, USA, 2018, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Dwayne Johnson, Neve Campbell, Chin Han, Roland Moller, Noah Taylor, Byron Mann, Pablo Schreiber
- 22.25 Pakt milczenia - thriller, 2006, reż. Renny Harlin, wyk. Steven Strait, Laura Ramsey, Sebastian Stan, Taylor Kitsch, Chace Crawford, Toby Hemingway
- 0.45 Niezłomny duch - dramat wojenny, USA, Chiny, 2018, reż. Xiao Feng, wyk. Bruce Willis, Ye Liu, Adrien Brody, Rumer Willis, Seung - heon Song, Bingbing Fan
- 3.30 Zjedź Kambodżę

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.30 TOP CHEF 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.05 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Bitwa o palety 21.05 Snajper 3 - film sensacyjny, USA, 2004, reż. P.J. Pesce, wyk. Tom Berenger, Byron Mann, John Doman, Denis Arndt 23.00 Cudzoziemiec - film sensacyjny, USA, Polska, 2003, reż. Michael Obolowitz, wyk. Steven Seagal, Max Ryan, Harry Van Gorkum, Jeffrey Pierce 1.00 Bitwa o palety 2.00 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 7.50 Przygody psa Cywila - serial 9.00 Jednostka Specjalna "Duna" - serial 10.00 Komisarz Rex - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Joker - dramat 21.55 Strażnik czasu - film sci-fi 23.55 Ostatnia wieczerza - horror

TVP 2 TVP 2

- 4.35 Na dobre i na złe (898) - Co ma być, to będzie - serial
- 5.30 M jak miłość (1694) - serial
- 6.20 Program katolicki
- 6.55 Barwy szczęścia (3063) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.15 Okrasa tamie przepisy
- 11.50 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.05 Górna półka smaku
- 13.35 Program publicystyczny
- 14.05 Va Banque (823) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (623) - serial
- 15.05 Na dobre i na złe (931) - Do jutra, panie ordynatorze - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Miłość i nadzieja (65) - serial
- 18.15 Va Banque (824) - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.30 Barwy szczęścia (3063) - serial
- 20.05 Barwy szczęścia (3064) - serial
- 20.40 Kulisy serialu
- 20.55 M jak miłość (1825) - serial
- 21.55 Na sygnale (624) - Głód cię żarnego lwa - serial
- 22.30 Krew z krwi (4) - serial
- 23.25 Austeria - dramat, reż. Jerzy Kawalerowicz, wyk. Franciszek Pieczka, Wojciech Pszoniak, Jan Szurmiej, Ewa Domańska, Wojciech Stankiewicz
- 1.25 O mnie się nie martw (6) - serial
- 2.25 Mama Tina - dramat, Francja, reż. Stephan Bradley, wyk. Deirdre O'Kane, Brendan Coyle, Liam Cunningham
- 4.00 Zakończenie dnia

TVN

- 5.40 Uwaga!
- 5.55 Ukryta prawda
- 6.50 Kuchenne rewolucje
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.30 B&B love - program rozrywkowy
- 12.05 Kuchenne rewolucje
- 13.10 Ukryta prawda
- 14.15 Szpital - program obyczajowy
- 15.20 Doradca smaku
- 15.30 Kuchenne rewolucje
- 16.35 Ukryta prawda
- 17.40 Detektywi - serial
- 18.40 Sport, Pogoda, Fakty
- 19.35 Listy do M. Pożegnania i powroty - relacja z premiery
- 19.45 Uwaga!
- 20.00 Listy do M. Pożegnania i powroty - relacja z premiery
- 20.05 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 Milionerzy
- 21.30 Totalne remonty Szlagowskiej



- 22.35 Na własną rękę - film sensacyjny, USA 2002, reż. Andrew Davis, wyk. Arnold Schwarzenegger, Francesca Neri, Elias Koteas, Cliff Curtis, John Turturro
- 0.50 Niebezpieczni dzentelmeni - komedia kryminalna, Polska 2022, reż. Maciej Kawalski, wyk. Tomasz Kot, Marcin Dorociński, Andrzej Seweryn, Wojciech Meczalski

TVP SPORT

- 6.15 RETRO TVP SPORT - Koszykarski Dream Team na IO 1992 w Barcelonie 7.50 Piłka nożna - Ekstraklasa: Lechia Gdańsk - Cracovia 10.00 Sportowy top tygodnia 11.00 Piłka nożna: ŁKS Łódź - Ruch Chorzów 13.10 Piłka nożna: Chojniczanka 1930 Chojnice - Zagłębie Sosnowiec 15.15 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 16.00 Piłka nożna - Losowanie drużyn Pucharu Polski 16.45 EURO 2024 - naj, naj, naj 18.00 Betclit 1. liga magazyn 18.55 Piłka nożna: Wisła Kraków - GKS Tychy 21.00 Betclit 1. liga - 21.35 GOL - magazyn 22.55 Sportowy Wieczór 23.25 Piłka nożna. Liga Mistrzów - Skróty meczów 3. kolejki

TV 4

- 8.00 Bogaty Dom - Biedny Dom 9.00 Dłaczego ja? 11.00 Trudne sprawy 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Na ratunek 112 16.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.30 Eksperyment - thriller, 23.25 Detoks - thriller

PONIEDZIAŁEK, 4.11

TVN 7

- 5.10 Szkoła - program obyczajowy
- 7.10 Szpital - program obyczajowy
- 11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
- 12.10 Zabójstwo Gościckiego - program kryminalny
- 12.50 Detektywi - serial
- 13.50 Opowieści małżeńskie
- 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 16.55 Szpital - program obyczajowy
- 18.55 Ukryta prawda
- 20.00 Wycieczkowiec
- 21.00 Anatomia piękna
- 22.00 Planeta Singli II - komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Sam Akina, wyk. Maciej Stuhur, Agnieszka Włodocha, Danuta Stenka, Piotr Głowacki, Weronika Książkiewicz, Tomasz Karolak
- 0.35 Lepiej późno niż później - komediodramat, USA 2003, reż. Nancy Meyers, wyk. Jack Nicholson, Diane Keaton, Keanu Reeves, Frances McDormand, Amanda Peet
- 3.15 Druga strona medalu
- 3.50 Druga strona medalu

TV PULS

- 6.00 Nash Bridges - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
- 10.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 11.00 Nie igraj z aniołem - telenowela
- 12.55 Zaklinaczka duchów - serial
- 13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
- 14.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 15.50 Ranczo - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Bóg zemsty - dramat sensacyjny, USA 2011, reż. Roger Donaldson, wyk. Guy Pearce, Harold Perrineau, January Jones, Jennifer Carpenter, Nicolas Cage
- 22.05 Kod 211 - film sensacyjny, USA 2018, reż. York Alec Shackleton, wyk. Dwayne Cameron, Jr. Michael Rainey, Nicolas Cage
- 23.50 Piekłelnie zabójcza - film akcji, USA 2023, reż. Zach Golden, wyk. Chris Diamantopoulos, Dallas Page, Don Johnson
- 1.35 Dyżur
- 2.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

- 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 XX Rajd Katyński 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Poznajemy Polskę 19.45 Modlitwa z telewizyjnym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzy 22.00 Z wędka nad wodę 22.30 Filmowe Życiorysy PL 23.10 Testament Miłości Jana Pawła II w Ełku

TTV

- 5.10 Lotnisko 6.10 Express 6.30 Diabłynie boskie - serial 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Detektywi 11.00 Zakup w ciemno 12.00 Życie na kredycie 12.35 Damy i wieśniaczki. PL 13.35 Gogglebox. Przed telewizorem 14.35 Zapukaj do moich drzwi - telenowela 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.15 DeFacto 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.10 Życie na kredycie 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Damy i wieśniaczki. PL 1.00 99 - Gra o wszystko. VIP 2.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska

TV 6

- 9.00 Kobra - oddział specjalny 12.00 Detektywi w akcji 13.05 Więzienie 14.00 Septagon 15.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Akacyjowa 38 (463) – serial
8.50 Ranczo (91) – serial
9.45 Komisarz (146) – serial
10.45 Ojciec Mateusz (124) – serial
11.35 Korona królów. Jagiellonowie (226) – serial
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Amerykańska Arktyka – zagrożony rezerwat
14.00 Wichrowe wzgórze (42) – serial
14.55 Jaka to melodia?
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (395) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4403) – telenowela
18.25 Reporterzy – magazyn
18.45 Akacyjowa 38 (490) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (227) – serial
21.05 Porzucony (9) – serial
22.05 Magazyn Ekspresu Reporterów
23.05 Sztuczna inteligencja – dwie strony medalu – film dok.
0.05 Skłodowska – film biograficzny, **HIT**
Wielka Brytania, reż. Marjane Satrapi, wyk. Rosamund Pike, Sam Riley, Anna Taylor – Joy
2.05 Wiek Adaline – film fabularny, Kanada, USA, reż. Lee Toland Krieger, wyk. Amanda Crew, Michiel Huisman
4.40 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Sekrety rodziny
10.30 Dlaczego ja?
11.30 Gliniarze
14.35 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń
19.40 Malanowski. Nowe rozdanie



20.10 **HIT** Zawód: Szpieg – thriller sensacyjny, Niemcy, USA, Japonia, Francja, 2001, reż. Tony Scott, wyk. Robert Redford, Brad Pitt, Catherine McCormack, Stephen Dillane, Larry Bryggman, Marianne Jean – Baptiste, Matthew Marsh
23.00 Independent – thriller, USA, 2022, reż. Amy Rice, wyk. Brian Cox, John Cena, Jodie Turner – Smith, Ann Dowd, Luke Kirby, Ali Marsh, Stephen Lang
1.20 The Kid – western, USA, 2019, reż. Vincent D'Onofrio, wyk. Ethan Hawke, Chris Pratt, Jake Schur, Dane DeHaan, Leila George
3.35 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.30 TOP CHEF 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.05 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Bitwa o palety 21.00 Duże dzieci – komedia, USA, 2010, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Salma Hayek, Kevin James, Chris Rock, David Spade, Rob Schneider, Maria Bello, Maya Rudolph 23.10 Zawiść – komedia, USA, Australia, 2004, reż. Barry Levinson 1.20 Bitwa o palety 2.25 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

7.55 Przygody psa Cywila – serial 9.00 Jednostka Specjalna "Dunaj" – serial 10.00 Komisarz Rex – serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak – serial 18.05 Komisarz Rex – serial 19.05 Hudson i Rex – serial 20.00 Negulamin zabijania – thriller 22.25 Nieuchwytny – film kryminalny

TVP 2 **TVP 2**

4.35 Na dobre i na złe (899) – Sukcesja – serial
5.35 M jak miłość (1695) – serial
6.25 Z historii prawosławia w Polsce. Ku odrodzeniu i ożywieniu
6.55 Barwy szczęścia (3064) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.20 Mamaland (9) – Poród
11.55 ZdroWY Plan
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Miłość i nadzieja (65) – serial
14.05 Va Banque (824) – teleturniej
14.35 Na sygnale (624) – Głód cię-zarnego lwa – serial
15.05 M jak miłość (1825) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (66) – serial
18.15 Va Banque (825) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30 Barwy szczęścia (3064) – serial
20.05 Barwy szczęścia (3065) – serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1826) – serial
21.55 Na sygnale (625) – Zona – przyczyna wszystkich cierpień – serial
22.30 Glina (4) – serial
23.25 Komedianci debiutanci **HIT** – komedia, Francja, reż. Emmanuel Courcol, wyk. Kad Merad, David Ayala, Lamine Cissokho, Sofian Khammes
1.25 Za wszelką cenę – dramat, USA, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Hilary Swank, Morgan Freeman, Jay Barruchell
3.40 Kalifornia w ogniu – film dok.
4.30 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
12.15 Ukryta prawda
13.20 Ukryta prawda
14.20 Szpital – program obyczajowy
15.20 Doradca smaku
15.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
16.35 Ukryta prawda
17.40 Detektywi – serial
18.40 Sport, Pogoda, Fakty
19.40 Uwaga!
20.00 Doradca smaku



20.10 Na Wspólnej – serial
20.50 Milionerzy
21.30 Ślub od pierwszego wejrzenia
22.35 Kuba Wojewódzki
23.40 Superwizjer
0.15 Czas na Show. Drag Me Out
1.25 Ślepnąc od światła – miniserial
2.40 Szpital – program obyczajowy
3.40 Uwaga!
4.00 Nauka jazdy
4.35 Recepta na stary dom
5.05 Jak to jest zrobione – serial

TVP SPORT

5.30 RETRO TVP SPORT – ME w koszykówce 1997 – magazyn 7.30 Piłka nożna: Pogoń Grodzisk Mazowiecki – Hutnik Kraków 9.35 Betclik 1. liga magazyn (15) 10.35 Piłka nożna: Wisła Kraków – GKS Tychy 12.45 Betclik 1. liga magazyn (15) 13.15 Piłka nożna – Ekstraklasa: Lechia Gdańsk – Cracovia 15.30 GOL – magazyn 16.55 Tenis stołowy – Superliga mężczyzn, 9. kolejka: KS Orlicz 1924 Suchedniów – Zooleszcz Gwiazda Bydgoszcz 19.30 Reportaż 20.05 RETRO TVP SPORT – piłka nożna, mecz Manchester United – Bayern Monachium – magazyn 22.00 Sportowy Wieczór 22.45 Legendy KSW

TV 4

8.00 Bogaty Dom – Biedny Dom 9.00 Dlaczego ja? 11.00 Trudne sprawy 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Na ratunek 112 16.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.40 Detoks – thriller 23.40 Krwawa rzeka – thriller

WTOREK, 5.11

TVN 7

5.10 Szkoła – program obyczajowy
7.10 Szpital – program obyczajowy
8.15 Ukryta prawda
11.25 Zły człowiek – program kryminalny
12.10 We śnie – program kryminalny
12.50 Detektywi – serial
13.50 Opowieści małżeńskie
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55 Wycieczkowiec
17.55 Szpital – program obyczajowy
18.55 Ukryta prawda
20.00 Wycieczkowiec
21.00 Tango i Cash – film sensacyjny, USA 1989, reż. Andriej Konczatowski, wyk. Sylvester Stallone, Kurt Russell, Jack Palance, Teri Hatcher
23.15 Annabelle wraca do domu – horror, USA 2019, reż. Gary Dauberman, wyk. Vera Farmiga, Patrick Wilson, Mckenna Grace, Madison Iseman, Katie Sarife
1.30 Żyjąc z potworem
2.35 Krwawa układanka
3.35 Druga strona medalu
4.10 Druga strona medalu

TV PULS

6.00 Nash Bridges – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Nie igraj z aniołem – telenowela
12.55 Zaklinaczka duchów – serial
13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial
14.50 Lombard: Życie pod zastaw
15.50 Ranczo – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Bestia – film sensacyjny, Kanada, Hongkong, Wielka Brytania 2003, reż. Tung Ching Siu, wyk. Byron Mann, Lane Sarah Malukul, Tom Wu
22.00 Zatopieni – thriller, Bułgaria, Wielka Brytania 2005, reż. Anthony Hickox, wyk. Christine Adams, Steven Seagal, Vinnie Jones, William Hope
0.00 Człowiek prezydenta – film sensacyjny, USA 2000
2.00 Dzielnica strachu – serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Menu na miarę
5.00 Dzielnica strachu – serial

TRWAM

16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 16.55 Kurier Pana Boga 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 17.55 Poczest Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Z niebem w sercu 23.00 Cukierki Księżdz Wali 23.55 Muzyczne chwile

TTV

5.05 Dobra robota 6.05 Sport 6.10 Express 6.30 Diabelnie boskie – serial 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital – program obyczajowy 10.00 Detektywi 11.00 Zakup w ciemno 12.00 Życie na kredycie 12.35 Damy i wieśniaczki. Ukraina 13.35 Gogglebox. Przed telewizorem 14.35 Zapukaj do moich drzwi – telenowela 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.15 DeFacto 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.10 Życie na kredycie 21.45 Express 22.00 Nic do ukrycia 23.00 99 – Gra o wszystko. VIP 0.00 Lotnisko 1.00 Wyburzacz

TV6

9.00 Kobra – oddział specjalny 12.00 Detektywi w akcji 13.05 Więzienie 14.00 Septagon 15.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Kobra – oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.05 Krejzi Patrol

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Niebieskie Perły – dokument
8.00 Akacyjowa 38 (464) – serial
8.45 Ranczo s.VIII (92) – serial
9.45 Komisarz (147) – serial
10.45 Ojciec Mateusz (125) – serial
11.35 Korona królów. Jagiellonowie (227) – serial
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra
12.50 Skarb Karaibów – film dok.
14.00 Wichrowe wzgórze (43) – serial
14.55 Jaka to melodia?
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (396) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4404) – telenowela
18.25 Reporterzy – magazyn
18.45 Akacyjowa 38 (491) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.25 Korona królów. Jagiellonowie (228) – telenowela
20.55 Piłka Nożna. – Liga Mistrzów – 4 kolejka. – Inter Mediolan – Arsenal
23.05 Zwycięzca – dramat, Kanada, Francja, reż. Stephen Hopkins, wyk. Stephan James, Jason Sudeikis, William Hurt, Carice Van Houten
1.30 Magazyn Ekspresu Reporterów
2.35 Benny Hill – to, co najlepsze – komedia, Wielka Brytania, reż. John Robins, wyk. Patricia Hayes, Benny Hill, Nicholas Parsons, Bob Todd
4.10 Jak zginęła Molly McLaren

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Sekrety rodziny
10.30 Dlaczego ja?
11.30 Gliniarze
14.35 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń
19.40 Malanowski. Nowe rozdanie
20.10 Moja Mama i Twój Tata



21.50 **HIT** Miłość na pierwszą stronę – komedia romantyczna, Polska, 2022, reż. Maria Sadowska, wyk. Olga Bołądź, Piotr Stramowski, Magdalena Schejbal, Rafał Zawierucha
0.15 Boski żigolo w Europie – komedia, USA, 2005, reż. Mike Bigelow, wyk. Rob Schneider, Eddie Griffin, Jeroen Krabbé, Til Schweiger
2.05 Zawiść – komedia, USA, Australia, 2004, reż. Barry Levinson, wyk. Ben Stiller, Jack Black, Rachel Weisz, Amy Poehler, Ariel Gade
4.15 Zjedz Kambodżę
4.50 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.30 TOP CHEF 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.05 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Bitwa o palety 21.05 Wybraniec śmierci – film sensacyjny, USA, 1990, reż. Dwight H. Little, wyk. Steven Seagal, Basil Wallace, David Keith, Tom Wright, Joanna Pacuła 23.00 Zmowa milczenia – thriller, Francja, 2003, reż. Graham Guit, wyk. Gérard Depardieu, „Jodie Bouchez, Carmen Maura, Wojciech Pszoniak 0.55 Bitwa o palety 1.55 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

6.00 Kabaretowe hity 7.00 Złoty interes – serial 7.55 Kolumbowie – serial 9.00 Jednostka Specjalna "Dunaj" – serial 10.00 Komisarz Rex – serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak – serial 18.05 Komisarz Rex – serial 20.00 Psychol – thriller 22.10 Królowie ulicy – film kryminalny

TVP 2 **TVP 2**

4.35 Na dobre i na złe (900) – Ile jestem w stanie dać – serial
5.30 M jak miłość (1696) – serial
6.25 Pozyteczni.pl – magazyn
6.55 Barwy szczęścia (3065) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Rodzina święta – magazyn
11.50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka – /9/ – magazyn
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Miłość i nadzieja (66) – serial
14.05 Va Banque (825) – teleturniej
14.35 Na sygnale (625) – Zona – przyczyna wszystkich cierpień – serial
15.05 M jak miłość (1826) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (67) – serial
18.15 Va Banque (826) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3065) – serial
20.00 Barwy szczęścia (3066) – serial
20.35 Przepis dnia
20.50 Na dobre i na złe (932) – Znajda – serial
21.55 – Na sygnale (626) – Jak to w rodzeństwie – serial
22.25 Na sygnale (627) – Plaga – serial
23.00 Moja super eksdziewczyna **HIT** – komedia, USA, reż. Ivan Reitmann, wyk. Uma Thurman, Luke Wilson, Anna Faris, Rainn Wilson
0.45 Krok od Nieba (31) – Dziecię gwiazd, cz. 2 – serial
1.45 Krok od Nieba (32) – Bratnie dusze – serial
2.50 Uzależnieni od ekranu – dok.
4.05 Zakończenie dnia

TVN

5.35 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
12.15 Ukryta prawda
13.20 Ukryta prawda
14.20 Szpital – program obyczajowy
15.20 Doradca smaku
15.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
16.35 Ukryta prawda
17.40 Detektywi – serial
18.40 Sport, Pogoda, Fakty
19.40 Uwaga!
20.00 Doradca smaku
20.10 Na Wspólnej – serial
20.50 Milionerzy
21.30 Top Model
23.05 Pati



0.00 **HIT** Broad Peak – film obyczajowy, Polska 2019, reż. Leszek Dawid, wyk. Ireneusz Czop, Maja Ostaszewska, Piotr Głowacki, Łukasz Simlat, Tomasz Sapryk, Dawid Ogrodnik
2.15 Superwizjer
2.55 Herkules – serial
3.55 Uwaga!
4.15 Nauka jazdy
4.45 Recepta na stary dom

TVP SPORT

6.15 Retro TVP Sport – Hej, hej to NBA 8.15 Piłka nożna – Orlen Ekstraliga Kobiety: Pogoń Szczecin – Śląsk Wrocław 10.15 IO Paryż 2024 – olimpijska droga do medalu Igi Świątek 11.20 Retro w TVP Sport 13.25 Kolarstwo przełajowe – ME, Pontevedra – wyścig elity 15.20 Pelnosprawni 15.55 Koszykówka kobiet – Eliminacje EURO 2025: Belgia – Polska 17.55 Koszykówka mężczyzn – FIBA Europe Cup: Anwil Włocławek – Banco di Sardegna Sassari 20.05 Piłka nożna. Liga Mistrzów: Inter Mediolan – Arsenal 23.15 Piłka nożna. Liga Mistrzów – Skróty meczów 1.15 Piłka nożna – Futsal – mecz towarzyski

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

9.00 Dlaczego ja? 11.00 Trudne sprawy 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Na ratunek 112 16.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.40 Osaczeni – thriller sensacyjny 23.55 Eurotrip – komedia przygodowa

ŚRODA, 6.11

TVN 7

5.10 Szkoła – program obyczajowy
7.10 Szpital – program obyczajowy
8.15 Ukryta prawda
11.25 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
12.50 Detektywi – serial
13.50 Opowieści małżeńskie
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55 Wycieczkowiec
17.55 Szpital – program obyczajowy
18.55 Ukryta prawda
20.00 Wycieczkowiec
21.00 Sekret w ich oczach – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Hiszpania, Korea Płd. 2015, reż. Billy Ray, wyk. Chiwetel Ejiofor, Nicole Kidman, Julia Roberts, Dean Norris, Alfred Molina
23.20 Planeta Singli II – komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Sam Akina, wyk. Maciej Stuhr, Agnieszka Włodocha, Danuta Stenka, Piotr Głowacki, Weronika Książkiewicz, Tomasz Karolak
1.50 Żyjąc z potworem
2.50 Krwawa układanka
3.50 Druga strona medalu

TV PULS

6.00 Nash Bridges – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Nie igraj z aniołem – telenowela
12.00 Nie igraj z aniołem – telenowela
12.55 Zaklinaczka duchów – serial
13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial
14.50 Lombard: Życie pod zastaw
15.50 Ranczo – serial
16.55 Ranczo – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Green Book – film obyczajowy, USA 2018, reż. Peter Farrelly, wyk. Linda Cardellini, Mahershala Ali, Sebastian Maniscalco, Viggo Mortensen
22.40 Ania – film dok.
0.30 Proceder – thriller, Polska 2019, reż. Michał Węgrzyn, wyk. Agnieszka Włodocha, Ewa Ziętek, Piotr Witkowski
3.00 Dzielnica strachu – serial
4.00 Taki jest świat
5.00 Dzielnica strachu – serial

TRWAM

14.30 Powołanie w powołaniu 15.00 Błogosławiona, która zaufała 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Zostaliśmy z Bogiem, Panie Pułkowniku 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczest Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowiadając biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Krzywdy 23.40 Bazylika Bożego Ciała w Krakowie

TTV

6.10 Express 6.30 Diabelnie boskie – serial 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital – program obyczajowy 10.00 Detektywi 11.00 Zakup w ciemno 12.00 Życie na kredycie 12.35 Damy i wieśniaczki. Ukraina 13.35 Gogglebox. Przed telewizorem 14.35 Zapukaj do moich drzwi – telenowela 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.15 DeFacto 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska 21.45 Express 22.00 Droga do oświecenia 22.30 Gogglebox. Przed telewizorem 23.30 Życie na kredycie 0.00 Życie na kredycie

TV 4

9.00 Kobra – oddział specjalny 12.00 Detektywi w akcji 13.05 Więzienie 14.00 Septagon 15.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Kobra – oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.50 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.05 Krejzi Patrol

TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Dobre historie – magazyn
8.00	Akacyjowa 38 (465) – serial
8.50	Ranczo s.VIII (93) – serial
9.45	Komisarz (148) – serial
10.45	Ojciec Mateusz (126) – serial
11.35	Korona królów. Jagiellonowie (228) – telenowela
12.10	Agrobiznes
12.30	Agropogoda – magazyn
12.40	To się opłaca – magazyn
13.00	Trydent – klejnot włoskich Alp – film dok.
14.00	Wichrowe wzgórze (44) – serial
14.55	Jaka to melodia?
15.35	Gra słów. Krzyżówka
16.05	Dziedzictwo (397) – serial
17.00	Teleexpress. Pogoda
17.20	Jaka to melodia?
17.55	Klan (4405) – telenowela
18.25	Reporterzy – magazyn
18.45	Akacyjowa 38 (492) – serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Korona królów. Jagiellonowie (229) – serial
21.05	Ojciec Mateusz (409) – serial
22.05	Sprawa dla reportera
23.05	Lubię wracać tam, gdzie byłem – film dok.
0.15	Profilarka (8) – serial
1.15	Skłodowska – film biograficzny, Wielka Brytania, reż. Marjane Satrapi, wyk. Rosamund Pike, Sam Riley, Anna Taylor – Joy
3.15	Magazyn Ekspresu Reporterów
4.15	Film dokumentalny
4.50	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.30	Malanowski i Partnerzy
9.30	Sekrety rodziny
10.30	Dlaczego ja?
11.30	Gliniarze
14.35	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.20	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Lepsza Polska
19.40	Malanowski. Nowe rozdanie
20.10	Nasz nowy dom
21.15	Przyjaciółki



22.15	Gdzie śpiewają raki – dramat kryminalny, USA, 2022, reż. Olivia Newman, wyk. Daisy Edgar - Jones, Taylor John Smith, Harris Dickinson, David Strathairn, Michael Hyatt, Sterling Macer Jr, Bill Kelly
HIT	
1.05	Cudowny sezon – dramat biograficzny, USA, reż. Sean McNamara, wyk. Helen Hunt, Erin Moriarty, William Hurt, Danika Yarosh, Jason Gray - Stanford, Natalie Sharp
3.25	Nasz nowy dom
4.25	Na ratunek 112ekstra
4.40	Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne **6.45** SuperLudzie Extra **7.00** Na ratunek 112 **8.30** TOP CHEF **10.00** Wydarzenia 24 **10.30** Małe Wielkie Marzenia **11.30** Świat według Kiepskich **14.05** Ninja Warrior Polska **16.00** TOP CHEF **17.30** Świat według Kiepskich **20.00** Bitwa o palety **21.00** Strażnik granicy - film sensacyjny, USA, 2008, reż. Isaac Florentine, wyk. Jean - Claude Van Damme, Stephen Lord, Natalie J. Robb, Gary McDonald **23.00** Snajper 3 - film sensacyjny, USA, 2004, reż. P.J. Pesce, wyk. Tom Berenger, Byron Mann, John Doman, Denis Arndt **1.00** Bitwa o palety **2.00** Świat według Kiepskich

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.45	Kolumbowie – serial
9.00	Jednostka Specjalna "Dunaj" – serial
10.00	Komisarz Rex – serial
12.00	Katastrofy w przestworzach
16.00	Kojak – serial
18.05	Komisarz Rex – serial
19.05	Hudson i Rex – serial
20.00	Snowpiercer: Arka przyszłości – film sci – fi
22.40	Ognisty podmuch – dramat sensacyjny

TVP 2	TVP 2
4.35	Na dobre i na złe (901) – serial
5.30	M jak miłość (1697) – serial
6.20	Operacja zdrowie
6.55	Barwy szczęścia (3066) – serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.15	Kościół niezależny i samodzielny – reportaż
11.50	Dobry tytuł
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Miłość i nadzieja (67) – serial
14.05	Va Banque (826) – teleturniej
14.35	Na sygnale (626) – Jak to w rodzeństwie – serial
15.05	La Promesa – pałac tajemnic (36) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.20	Miłość i nadzieja (68) – serial
18.15	Va Banque (827) – teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30	Barwy szczęścia (3066) – serial
20.05	Barwy szczęścia (3067) – serial
20.50	25 lat "Na dobre i na złe" – urodziny w Leśnej Górze
21.55	Krucjata – Znak bliźniąt (9) – serial
22.50	Informacje kulturalne
23.05	Hala odlotów – talk – show
0.00	Latający Mnich i Tajemnica Da Vinci – film fabularny, Słowacja, Polska, reż. Mariana Cengel – Solansk, wyk. Paweł Małaszyński, Aleksandr Domogorow
1.55	Poczet świrów polskich – Piekarnia Cichej Kobiety
2.35	Śmiertelne sekrety (1–2) – serial
4.30	Zakończenie dnia

TVN	
5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.20	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
12.15	Ukryta prawda
13.20	Ukryta prawda
14.20	Szpital – program obyczajowy
15.20	Doradca smaku
15.30	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
16.35	Ukryta prawda
17.40	Detektywi – serial
18.40	Sport, Pogoda, Fakty
19.40	Uwaga!
20.00	Doradca smaku
20.10	Na Wspólnej – serial
20.50	Milionerzy
21.30	Kuchenne rewolucje

A man in a dark jacket and a woman in a red top are looking at a framed portrait of a woman. The man is on the left, leaning over a table, and the woman is on the right, standing and looking at the portrait. The portrait is of a woman with dark hair, wearing a dark dress, and is set in a gold-colored frame. The background is slightly blurred, showing what appears to be a museum or gallery setting.

22.35	Vinci – komedia kryminalna, Polska 2004, reż. Juliusz Machulski, wyk. Robert Więckiewicz, Borys Szybczyk, Jan Machulski, Kamilla Baar, Marcin Dorociński
HIT	
0.55	Herkules – serial
2.00	Ślepnąc od światła – miniserial
3.20	Szpital – program obyczajowy
4.20	Uwaga!
4.40	Recepta na stary dom
5.10	Nauka jazdy

TVP SPORT

9.05	Koszykówka mężczyzn - FIBA Europe Cup: Anwil Włocławek - Banco di Sardegna Sassari
11.05	J. Młynarczyk
11.30	Piłka nożna - Puchar Polski - 1/16F
12.10	Futsal: Polska - Słowenia
14.15	Piłka nożna. Liga Mistrzów: Inter Mediolan - Arsenal
16.30	RING TVP SPORT
17.30	Piłka ręczna mężczyzn - Eliminacje ME 2026: Polska - Izrael
20.15	Koszykówka kobiet - Eliminacje EURO 2025, Sosnowiec: Polska - Azerbejdżan
20.25	Koszykówka kobiet - Eliminacje EURO 2025, Sosnowiec: Polska - Azerbejdżan
22.55	Sportowy Wieczór
23.40	Piłka ręczna mężczyzn - Eliminacje ME 2026: Polska - Izrael

TV 4

8.00 Bogaty Dom - Biedny Dom **9.00** Dlaczego ja? **11.00** Trudne sprawy **14.00** Policjantki i Policjanci **15.00** Na ratunek 112 **16.00** Policjantki i Policjanci **18.00** Łowcy Skarbów **19.00** Policjantki i Policjanci **20.00** Uroczysko **20.30** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **21.40** Suma wszystkich strachów - thriller

CZWARTEK, 7.11	TVN 7
4.10	Detektywi – serial
5.10	Szkoła – program obyczajowy
7.10	Szpital – program obyczajowy
8.15	Ukryta prawda
11.25	W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
12.50	Detektywi – serial
13.50	Opowieści małżeńskie
14.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55	Wycieczkowiec
17.55	Szpital – program obyczajowy
18.55	Ukryta prawda
20.00	Wycieczkowiec
21.00	Mamuśki mają wychodne – komedia, USA 2017, reż. Alethea Jones, wyk. Katie Aselton, Toni Collette, Bridget Everett, Molly Shannon, Adam Scott, Adam Levine
22.50	40–letni prawnik – komedia, USA 2005, reż. Judd Apatow, wyk. Steve Carell, Catherine Keener, Paul Rudd, Romany Malco, Seth Rogen, Elizabeth Banks, Leslie Mann
1.15	Żyjąc z potworem
2.20	Krwawa układanka
3.20	Druga strona medalu



TV PULS

6.00	Nash Bridges – serial
8.00	Kobra – oddział specjalny – serial
9.00	Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial
10.00	Zaklinaczka duchów – serial
11.00	Nie igraj z aniołem – telenowela
12.55	Zaklinaczka duchów – serial
13.50	Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial
14.50	Lombard: Życie pod zastaw
15.50	Ranczo – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	Porady na zdrady 2 – komedia, Polska 2022, reż. Sara Bustamante, wyk. Antoni Królikowski, Piotr Gąsowski, Rafał Zawierucha, Renata Dancewicz
HIT	
22.05	Klub rozwodników – komedia, Francja 2020, reż. Michaël Youn, wyk. Arnaud Ducret, Audrey Fleurot, Caroline Anglade, François – Xavier Demaison
0.10	Job, czyli ostatnia szara komórka – komedia, Polska
2.05	Dzielnica strachu – serial
3.05	Menu na miarę
4.05	Taki jest świat



TRWAM

12.20	Wykłady z konferencji "Reminiscenty śmierci ks. Jerzego Popiełuszki"
12.50	Życie lasu. Bogactwo przyrodnicze
13.20	Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela"
13.30	Msza święta
14.20	Muzyczne chwile
14.30	Ma się rozumieć
14.40	Blask prawdy
15.00	Konferencja prasowa Prezesa NBP
16.00	Informacje dnia
16.10	Z wędką nad wodę
16.35	Sól ziemi
17.00	Msza św.
19.25	Akademia pro - life
19.30	Przyjaciele i bohaterowie
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Głos Polski
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Wiedzy
22.00	Głos serca
22.45	Wołyń

TTV

5.05 Dobra robota **6.05** Sport **6.10** Express **6.30** Diabelnie boskie - serial **7.00** Ukryta prawda **8.00** Szpital - program obyczajowy **10.00** Detektywi **11.00** Zakup w ciemno **12.00** Życie na kredycie **12.35** Damy i wieśniaczki. Ukraina **13.35** Gogglebox. Przed telewizorem **14.35** Zapukaj do moich drzwi - telenowela **15.45** Express **16.05** Zakup w ciemno **17.15** Piłkarki. Dziewczyny z boiska **17.45** Express **18.00** Sport **18.05** Życie na kredycie **18.40** Złomowisko PL **19.45** Express **20.05** Zakup w ciemno **21.15** Droga do oświecenia **21.45** Express **22.00** Życie na kredycie **23.05** Żony Podlasia

TV6

9.00	Kobra - oddział specjalny	12.00
Detektywi w akcji	13.05	Więzienie
14.00	Septagion	15.00
Policjantki i Policjanci	16.00	Kobra - oddział specjalny
17.00	Magnum: Detektyw z Hawajów	18.00
Strażnik Teksasu	20.00	Agenci NCIS: Los Angeles
22.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	0.05
Kreji Patrol		

TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Agape Błisko Ciebie
8.00	Akacyjowa 38 (466) – serial
8.45	Ranczo s.VIII (94) – serial
9.45	Komisarz (149) – serial
10.45	Ojciec Mateusz (127) – serial
11.35	Okrasa łamie przepisy
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.55	Opowieści z dzikiego Madrytu – film dok.
14.00	Wichrowe wzgórze (45) – serial
14.55	Jaka to melodia?
15.35	Gra słów. Krzyżówka
16.05	Dziedzictwo (398) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.20	Jaka to melodia?
17.55	Klan (4406) – telenowela
18.25	Reporterzy – magazyn
18.45	Akacyjowa 38 (493) – serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Korona królów. Jagiellonowie (230) – serial
21.05	Komisarz Alex (276) – serial
22.05	Brunet wieczorową porą – komedia kryminalna, reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bożena Dykiel, Mirosława Krajewska, Wojciech Pokora, Wiesław Gołas, Emilia Krakowska, Janina Traczykówna, Jan Kobuszewski, Józef Nalberczak
23.50	Gra z Cieniem (8) – serial
0.50	Porzucony (9) – serial
1.50	Przyjaciółka – dramat, Kanada, Francja, reż. Stephen Hopkins
4.10	DNA – koniec zbrodni? – dok.
5.15	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.00	Halo Tu Polsat
11.25	Gliniarze
14.35	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.20	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20	Gość Wydarzeń
19.55	Twoja Twarz Brzmi Znamo
22.10	Grzechy sąsiadów



23.10	Oczy szeroko zamknięte – thriller, Wielka Brytania, USA, 1999, reż. Stanley Kubrick, wyk. Tom Cruise, Nicole Kidman, Sydney Pollack, Todd Field, Madison Eginton, Peter Hans Benson
0.10	Ostatni film Stanleya Kubricka. Thriller erotyczny, seksualne sprawy, że małżonkowie coraz bardziej oddalają się od siebie. Poszukiwanie erotycznego spełnienia o mało nie doprowadza do tragedii.
2.35	Nasz nowy dom
3.35	Nasz nowy dom
4.40	Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne **6.45** SuperLudzie Extra **7.00** Na ratunek 112
8.30 TOP CHEF **10.00** Wydarzenia 24
10.30 Sołtys **11.30** Świat według Kiepskich **14.05** Ninja Warrior Polska **16.00** TOP CHEF **17.30** Świat według Kiepskich **19.00** Oficer Blart w Las Vegas - komedia sensacyjna, USA, 2015, reż. Andy Fickman, wyk. Kevin James, Raini Rodriguez, Neal McDonough, Daniella Alonso **21.05** Kickboxer: Zemsta - film sensacyjny **22.55** Zabawa w pochowanego - horror komediowy **1.00** Połączyła granicę **2.00** Backdoor - wyjście awaryjne **2.30** Świat według Kiepskich **4.00** Nasz nowy dom

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00	Scena Śmiechu
6.40	Kolumbowie – serial
9.00	Jednostka Specjalna "Dunaj" – serial
11.00	Komisarz Rex – serial
12.00	Katastrofy w przestworzach
16.00	Kojak – serial
18.05	Komisarz Rex – serial
19.05	Hudson i Rex – serial
20.00	Yuma – dramat sensacyjny, Polska
22.15	Opętanie – horror, USA

TVP 2	TVP 2
4.35	Na dobre i na złe (902) – serial
5.30	M jak miłość (1698) – serial
6.20	Anna Dymna – spotkajmy się – Klementyna Majzel – Sucharska
6.55	Barwy szczęścia (3067) – serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.15	Operacja zdrowie
11.50	Górna półka smaku
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Miłość i nadzieja (68) – serial
14.05	Va Banque (827) – teleturniej
14.35	Na sygnale (627) – serial
15.05	La Promesa – pałac tajemnic (37) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.20	Miłość i nadzieja (69) – serial
18.15	Va Banque (828) – teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30	Barwy szczęścia (3067) – serial
20.05	Barwy szczęścia (3068) – serial
20.45	Postaw na milion – teleturniej
21.45	Cudowne lata – widowisko rozrywkowe
22.50	To jest grane
23.25	Kino relaks – Co się zdarzyło w Las Vegas – komedia, USA, reż. Tom Vaughan, wyk. Cameron Diaz, Ashton Kutcher, Rob Corddry, Lake Bell
1.15	Moja super eksdziejczyna – komedia, USA, reż. Ivan Reitmann, wyk. Uma Thurmann, Anna Faris, Luke Wilson
2.55	Latający Mnich i Tajemnica Da Vinci – film fabularny, Słowacja, Polska, reż. Mariana Cengel – Solansk, wyk. Paweł Małaszyński, Aleksandr Domogorow
4.40	Zakończenie dnia

TVN

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje
7.45	Dzień Dobry TVN
11.20	Kuchenne rewolucje
12.15	Ukryta prawda
13.20	Ukryta prawda
14.20	Szpital – program obyczajowy
15.20	Doradca smaku
15.30	Kuchenne rewolucje
16.35	Ukryta prawda
17.40	Detektywi - serial
18.40	Sport, Pogoda, Fakty
19.40	Uwaga!



20.00	Listy do M. V – komedia romantyczna, Polska 2022, reż. Łukasz Jaworski, wyk. Tomasz Karolak, Wojciech Malajkat, Agnieszka Dygant, Piotr Adamczyk, Janusz Chabior, Stanisława Celińska
22.30	Godzilla – film przygodowy, USA, Japonia 2014, reż. Gareth Edwards, wyk. Aaron Taylor – Johnson, Elizabeth Olsen, Bryan Cranston, Ken Watanabe, Juliette Binoche
1.00	Kuba Wojewódzki
2.10	Szpital – program obyczajowy
3.10	Uwaga!
3.30	Nauka jazdy
4.05	Recepta na stary dom



TVP SPORT

6.15	Piłka nożna, mecz Manchester United - Bayern Monachium	8.15	Kolarstwo przełajowe - ME, Pontevedra - wyścigi elity
10.20	IO Paryż 2024		
	Triathlon - wyścigi kobiet i mężczyzn		
11.55	Koszykówka kobiet - Eliminacje EURO 2025: Polska - Azerbejdżan		
13.45	RING TVP SPORT	14.40	Piłka ręczna mężczyzn - Eliminacje ME 2026: Polska - Izrael
16.30	Andrzej Kłopotowski i Marek Petrusiewicz	16.55	Pływanie - Memoriał Marka Petrusiewicza
19.30	Reportaż	20.05	Piłka nożna: ŁKS Łódź - Polonia Warszawa
23.00	Sportowy Wieczór	23.45	Pływanie - Memoriał Marka Petrusiewicza

TV 4

6.00 Łowcy Skarbów **8.00** Bogaty Dom - Biedny Dom **9.00** Dlaczego ja? **11.00** Trudne sprawy **14.00** Policjantki i Policjanci **15.00** Na ratunek **16.00** Policjantki i Policjanci **18.00** Łowcy Skarbów **19.00** Policjantki i Policjanci **20.00** Uroczysko **20.30** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **23.35** Właty Móch: One

PIĄTEK, 8.11	TVN 7
4.55	Szkoła – program obyczajowy</

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie Extra
8.20 Pełnosprawni - magazyn
8.50 Pszczoły - niewidzialny mechanizm - film dok.
9.50 Ranczo s.VIII (95) - serial
10.50 Komisarz Alex (150) - Jesteś moją córką - serial
11.50 Ojciec Mateusz (409) - serial
12.50 Taggart - western, Wielka Brytania, reż. R.G. Springsteen
14.25 Okrasa łamie przepisy
14.55 Rolnik szuka żony - /8/ - reality show
16.00 Dziedzictwo (399) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Kawa z kardamonem (9) - serial
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
20.05 Sport, Pogoda
20.20 Profilerka (9) - serial
21.20 1917 - dramat wojenny, USA, reż. Sam Mendes, wyk. George MacKay, Dean - Charles Chapman, Mark Strong, Andrew Scott, Benedict Cumberbatch, Colin Firth
23.30 Dobrzy ludzie - thriller, Szwecja, Dania, USA, reż. Henrik Ruben Genz, wyk. Kate Hudson, James Franco, Omar Sy, Tom Wilkinson, Diarmaid Murtagh
1.10 Podwójne kłopoty - komedia, Czechy, reż. Jakub Sommer, wyk. Jan Plouhar, Veronika Kubarova, Hana Vagnerova, Jiri Hana
2.45 Jaka to melodia?
4.30 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.00 Halo Tu Polsat
11.30 Ewa gotuje
12.00 Moja Mama i Twój Tata
13.30 Gliniarze
14.30 Nasz nowy dom
15.40 Minionki - film anim.
17.30 Awantura o kasę
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Prezydenci i Premierzy
19.55 Kabaret na żywo



22.10 Drapacz chmur - film akcji, USA, 2018, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Dwayne Johnson, Neve Campbell, Chin Han, Roland Moller, Noah Taylor - Will Sawyer jest obecnie ekspertem do spraw bezpieczeństwa stow drapaczy chmur z misją w Hongkongu. W tej metropolii zamożny chiński finansista i przedsiębiorca Zhao Long Ji sfinansował budowę najwyższego na świecie budynku, który ma wysokość 1100 m i 225 pięter...
0.25 Life - thriller sci - fi, USA, 2017, reż. Daniel Espinosa, wyk. Jake Gyllenhaal, Ryan Reynolds, Hiroyuki Sanada, Rebecca Ferguson
2.45 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Wszyscy razem, śladem Blue! 8.05 SpongeBob Kanciarstoporty 9.05 Koralowy obóz 9.35 Harmidom 12.00 Świat według Kiepskich 14.05 Zielony Szerszeń - komedia sensacyjna 16.45 Ewolucja - komedia sci - fi 18.50 Salon piękności - komedia 21.05 Bez litości 2 - thriller, USA, 2018, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Pedro Pascal, Ashton Sanders, Bill Pullman, Melissa Leo 23.40 Kickboxer: Zemsta - film sensacyjny, USA, 2016, reż. John Stoc-kwell 1.30 Backdoor - wyścig awaryjny 2.00 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Przygody Merlina - serial 6.55 Na drodze rozwoju: VISA - film dok. 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - seria 12.00 Kojak sezon 4 - Prawo ulicy - serial 13.05 Kojak - serial 17.45 Noce i dnie - serial 20.00 Szybcy i martwi - western 22.10 Świadek - thriller 0.35 Striptiz - film sensacyjny

TVP 2 **TVP 2**

4.50 Barwy szczęścia (3064 - 3066) - serial
6.30 M jak miłość (1825) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
12.10 Mamaland (10) - Połóg
12.45 Program rozrywkowy
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2025 - Anita Lipnicka
16.20 Na dobre i na złe (932) - Znajda - serial
17.30 Dobry tytuł - magazyn literacki
18.00 Słowo na niedzielę - Dwa pieniądze czyli co zobaczył Jezus
18.15 Va Banque (829) - teleturniej
18.50 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
19.25 Rodzinka.pl s.V (110) - Przeprowadzka - serial
20.00 The Voice of Poland s. XV - Live, cz. I
21.25 The Voice of Poland s. XV - Live, cz. II
23.00 Krućjata s.II - Znak bliźniat (9) - serial
0.00 Ugotowany - film obyczajowy, USA, reż. John Wells, wyk. Bradley Cooper, Sienna Miller, Daniel Bruhl, Omar Sy, Sam Keeley
1.55 Podwójna tożsamość (1) - serial
3.05 Co się zdarzyło w Las Vegas - komedia, USA, reż. Tom Vaughan, wyk. Cameron Diaz, Ashton Kutcher, Lake Bell
4.45 Rodzinka.pl - serial
5.10 Zakończenie dnia

TVN

6.00 Uwaga!
6.15 Bugs Bunny Builders - anim.
6.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
13.25 MasterChef
14.55 Totalne remonty Szlagowskiej
16.00 Anatomia piękna - program rozrywkowy
17.05 Kuchenne rewolucje
18.10 Unboxing - Wielkie Otwarcie - program rozrywkowy
18.40 Sport, Pogoda, Fakty
19.30 Azja Express



21.15 8 rzeczy, których nie wiecie o facetach - komedia, Polska 2022, reż. Sylwester Jakimow, wyk. Alicja Bachleda - Curuś, Mikołaj Roznerski, Maciej Zakościelny, Leszek Lichota
23.20 Zapowiedź - film katastroficzny, USA, Australia/Wielka Brytania 2009, reż. Alex Proyas, wyk. Nicolas Cage, Chandler Canterbury, Rose Byrne, Lara Robinson
1.50 Pati - serial
2.50 Szpital - program obyczajowy
3.50 Uwaga!
4.10 Nauka jazdy
4.40 Recepta na stary dom

TVP SPORT

6.40 Piłka nożna: ŁKS Łódź - Polonia Warszawa 8.50 Piłka nożna. Liga Mistrzów - Skróty meczów 4. kolejki 10.55 Piłka nożna - Orlen Ekstraliga Kobiet - 11. kolejka: Górnik Łęczna - Czarni Sosnowiec 13.10 Piłka nożna Betclit 2. liga - 17. kolejka: Zagłębie Sosnowiec - Polonia Bytom 15.25 Syn Ameryki - film dok. 16.55 Plywanie - Memoriał Marka Petruszewicza, Wrocław - Dzień 2. 19.30 Boks - XII. Memoriał Leszka Drogosza, Kielce 23.00 Sportowy Wieczer 23.45 Plywanie - Memoriał Marka Petruszewicza, Wrocław - Dzień 2. 1.15 Boks - Gala w Las Vegas

TV 4

6.00 Łowcy Skarbów 9.00 Galileo 11.05 Jesteśmy Dla Dzieci 11.30 Ewa gotuje 12.05 13 posterunek 2 13.45 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 15.55 Policjantki i Policjanci 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.20 Piła mechaniczna 3D - horror 2.05 STOP Drogówka 3.05 Interwencja

SOBOTA, 9.11

TVN 7

4.55 Szkoła - program obyczajowy
5.50 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.45 New Looney Tunes - animacja
7.15 Step Up II - film obyczajowy, USA 2008, reż. Jon M. Chu
9.20 Ukryta prawda
10.25 Ukryta prawda
11.25 Mówię Wam
12.10 Wycieczkowicz - program rozrywkowy
14.15 Ślub od pierwszego wejrzenia
15.20 Kung Fu Panda III - film przygodowy, USA, Chiny 2016
17.30 Godzilla - film przygodowy
20.00 Indiana Jones i Królestwo Kryształowej Czaszki - film przygodowy, USA 2008, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Cate Blanchett, Shia LaBeouf, Karen Allen
22.45 Kroniki Riddicka - film sci - fi, USA 2004, reż. David Twohy, wyk. Vin Diesel, Colm Feore, Thandiwe Newton, Judi Dench, Karl Urban
1.05 Annabelle wraca do domu - horror, USA 2019
3.25 Druga strona medalu

TV PULS

6.00 Taki jest świat
7.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Czarny lotos - film sensacyjny, Holandia, USA 2023, reż. Todor Chapkanov, wyk. Frank Grillo, Marie Dompnier, Peter Franzen, Rico Verhoeven, Rona - Lee Shimon
22.00 Niezniszczalni 2 - film sensacyjny, USA, Niemcy 2012, reż. Simon West, wyk. Chuck Norris, Dolph Lundgren, Jason Statham, Jet Li, Sylvester Stallone
0.00 Bestia - film sensacyjny, Kanada, Hongkong, Wielka Brytania 2003, reż. Tung Ching Siu, wyk. Byron Mann, Lane Sarah Malukul, Steven Seagal
2.00 Dyżur
3.00 Taki jest świat
4.00 Menu na miarę
5.00 Dyżur
5.30 Dyżur

TRWAM

15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Zapiski ze świętości Prymasa Tysiąclecia 17.30 Przelamując bariery 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Dominikanie - od słowa do nauki 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Życie jest piękne

TTV

4.50 Ciężarówką przez Australię 5.50 Usterka 6.25 Express 6.45 DeFacto 7.45 Zony Podlasia 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Ciężarówką przez Australię 11.05 Lotnisko 12.05 Dobra robota 12.40 Zakup w ciemno 13.40 Zakup w ciemno 14.40 99 - Gra o wszystko. VIP 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.15 Droga do oświecenia 17.45 Express 18.05 Damy i wieśniaczki. PL 19.15 Diabelnie boskie 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6

7.10 Jeźdźcy smoków na końcu świata 9.05 Potwory kontra Obcy: Noc żywych marchwi - film anim. 9.30 Narzeczoną z przypadku - komedia romantyczna 11.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 16.00 Columbo 20.05 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 0.00 Suma wszystkich strachów - thriller, USA

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 ZdroWY Plan
8.50 Fascynująca Szwajcaria - Wysoko w Górach Jura
9.15 Człowiek na torze - dramat psychologiczny
10.55 Komisarz Alex (276) - serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Akademia Życia - Mój Dziadek - Gerard Cofta
13.10 Serengeti - Zmiana
14.20 Brunet wieczorową porą - komedia kryminalna
16.05 Dziedzictwo (400) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś - /5/ - talk - show
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
20.05 Sport, Pogoda
20.20 Gra z Cieniem (9) - serial
21.20 Rolnik szuka żony - /9/ - reality show
22.25 Teoria wszystkiego - dramat, Wielka Brytania, reż. James Marsh, wyk. Eddie Redmayne, Felicity Jones, Charlie Cox
0.35 Małe szczęścia - komedia, Francja, Belgia, reż. Daniel Cohen, wyk. Berenice Bejo, Vincent Cassel, Francois Damien, Florence Foresti
2.30 Dobrzy ludzie - thriller, Szwecja, Dania, USA, reż. Henrik Ruben Genz, wyk. Kate Hudson, James Franco, Omar Sy, Tom Wilkinson, Diarmaid Murtagh
4.10 Jaka to melodia?

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.00 Halo Tu Polsat
11.25 Minionki - film anim.
13.20 Twoja Twarz Brzmi Znajomo
15.30 Gwiazdy Kabaretu
16.30 Nasz nowy dom
17.30 Awantura o kasę
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
19.55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
22.10 Teściowie



23.10 Miłość na pierwszą stronę - komedia romantyczna, Polska, 2022, reż. Maria Sadowska, wyk. Olga Bołądź, Piotr Stramowski, Magdalena Schejbal, Rafał Zawierucha, Magdalena Kolesnik, Mateusz Damięcki, Ewa Telega, Marek Włodarczyk, Tomasz Oświeciński - Ona jest zwykłą dziewczyną z sąsiedztwa, on najlepszą partią Rzeczypospolitej. Podobno przeciwieństwa się przyciągają, ale miłość bywa nieprzewidywalna.
1.50 Szeffowa - komedia, USA, 2016, reż. Ben Falcone, wyk. Melissa McCarthy, Kristen Bell, Peter Dinklage, Ella Anderson, Tyler Labine, Kathy Bates
3.55 Świat według Kiepskich

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Wszyscy razem, śladem Blue! 8.05 SpongeBob Kanciarstoporty 9.05 Koralowy obóz 9.35 Harmidom 10.05 Jesteśmy Dla Dzieci 10.35 Na fali 2 - film anim. 12.10 Duże dzieci - komedia 14.20 Oficer Blart w Las Vegas - komedia sensacyjna 16.35 Salon piękności - komedia 18.45 Venom - film sci - fi, Chiny, USA, 2018, reż. Ruben Fleischer, wyk. Tom Hardy, Michelle Williams, Riz Ahmed, Scott Haze, Melora Walters, Woody Harrelson 21.05 Koszmar następnego lata - horror 23.10 Bez litości 2 - thriller 1.45 Backdoor - wyścig awaryjny 2.20 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Przygody Merlina - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 E.T. - film familijny, sci - fi 15.40 Starsza pani musi zniknąć - komedia 17.20 Noce i dnie - serial 20.00 Sully - dramat biograficzny 22.00 Wróg numer jeden - thriller 1.00 Zamknąć za sobą drzwi - film sensacyjny

TVP 2 **TVP 2**

5.25 Barwy szczęścia (3067 - 3068) - serial
6.35 M jak miłość (1826) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.00 The Voice of Poland s. XV - Live, cz. I
12.25 The Voice of Poland s. XV - Live, cz. II
14.00 Familiada - teleturniej
14.30 Koło fortuny - teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2025 - Stanisław Soyka
16.10 Cudowne lata - widowisko rozrywkowe
17.05 Piłka nożna - Ekstraklasa - 15. kolejka: Lech Poznań - Legia Warszawa
20.00 Logan Lucky - film fabularny, USA, reż. Steven Soderbergh, wyk. Daniel Craig, Channing Tatum, Adam Driver, Katie Holmes, Seth Macfarlane
22.10 no... wiadomo
22.50 Ziemia obiecana - film fabularny, reż. Andrzej Wajda, wyk. Daniel Olbrychski, Wojciech Pszoniak, Andrzej Seweryn, Bożena Dykiel, Piotr Fronczewski, Stanisław Igar, Kalina Jedrusik, Lidia Korsakówna, Kazimierz Opaliński, Franciszek Pieczka
1.50 Instykt (8) - Wiatr we włosach - serial
2.50 Ugotowany - film obyczajowy, USA, reż. John Wells, wyk. Bradley Cooper, Sienna Miller, Daniel Bruhl, Omar Sy, Sam Keeley
4.40 Rodzinka.pl - serial
5.10 Zakończenie dnia9

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Anatomia piękna - program rozrywkowy
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
12.00 Co za tydzień
12.45 Listy do M. Pożegnania i powroty - kulisy produkcji
13.20 Top Model
15.00 Azja Express
16.40 Madagaskar III - komedia
18.40 Sport, Pogoda, Fakty
19.30 MasterChef



21.15 Sala samobójców. Hejter - dramat obyczajowy, Polska 2020, reż. Jan Komasa, wyk. Maciej Musiałowski, Agata Kulesza, Danuta Stenka, Vanessa Aleksander, Maciej Stuhr
0.00 Godzilla - film przygodowy, USA, Japonia 2014, reż. Gareth Edwards, wyk. Aaron Taylor - Johnson, Elizabeth Olsen, Bryan Cranston, Ken Watanabe, Juliette Binoche
2.40 Rzeczy, których nie nauczyliśmy ojciec
3.10 Szpital - program obyczajowy
4.10 Uwaga!
4.35 Nauka jazdy
5.05 Recepta na stary dom

TVP SPORT

7.40 Piłka nożna: Bruk - Bet Termalica - Między Legnicą 9.45 Piłka ręczna mężczyzn - Eliminacje ME 2026: Polska - Izrael 11.35 Sportowy top tygodnia 12.40 Piłka nożna: Stal Stalowa Wola - Wisła Kraków 14.45 Piłka nożna. Liga Mistrzów: Inter Mediolan - Arsenal 17.00 Piłka nożna: Lech Poznań - Legia Warszawa 17.25 Piłka nożna: Lech Poznań - Legia Warszawa 20.05 Koszykówka kobiet - Eliminacje EURO 2025: Polska - Belgia 20.20 Koszykówka kobiet - Eliminacje EURO 2025: Polska - Belgia 22.45 Sportowy Wieczer 23.30 Piłka nożna: Lech Poznań - Legia Warszawa 1.35 Boks

TV 4

6.00 Łowcy Skarbów 8.00 Kosmos - niewyjaśnione tajemnice starożytności 10.00 Galileo 12.00 I kto to mówi 3 - komedia 14.05 Naga broń 2 i 1/2: Kto obroni prezydenta? - komedia 15.55 Uroczysko 18.00 Galileo 20.00 Włatek Móch: One 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.15 Łatwa dziewczyna - komedia

NIEDZIELA, 10.11

TVN 7

5.00 Szkoła - program obyczajowy
5.55 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.50 New Looney Tunes - animacja
7.20 Wielka Gilly - film obyczajowy
9.25 Ukryta prawda
13.30 Wycieczkowicz - program rozrywkowy
14.35 Step Up III - film obyczajowy, USA 2010, reż. Jon M. Chu
16.50 Indiana Jones i Królestwo Kryształowej Czaszki - film przygodowy, USA 2008
19.25 Unboxing - Wielkie Otwarcie - program rozrywkowy
20.00 Godzilla II: Król potworów - film przygodowy, USA, Japonia 2019, reż. Michael Dougherty, wyk. Kyle Chandler, Vera Farmiga, Millie Bobby Brown, Ken Watanabe, Zhang Ziyi, Bradley Whitford
22.45 Tango i Cash - film sensacyjny, USA 1989
1.00 Ojcowie i córki - film obyczajowy, USA, Włochy 2016
3.30 Druga strona medalu
4.05 Druga strona medalu
4.35 Druga strona medalu

TV PULS

5.45 Kobra - oddział specjalny - serial
7.45 Ranczo - serial
12.50 Szeff - komedia, USA 2014, reż. Jon Favreau, wyk. Dustin Hoffman, John Leguizamo, Jon Favreau, Oliver Platt
15.20 Green Book - film obyczajowy, USA 2018, reż. Peter Farrelly, wyk. Linda Cardellini, Mahershala Ali, Sebastian Maniscalco, Viggo Mortensen
17.50 Jestem taka piękna! - komedia, Chiny, USA 2018
20.00 Niezniszczalni 3 - film sensacyjny, USA, Niemcy, Bułgaria 2014, reż. Patrick Hughes, wyk. Antonio Banderas, Arnold Schwarzenegger, Dolph Lundgren, Harrison Ford, Jason Statham, Mel Gibson, Sylvester Stallone, Wesley Snipes
22.20 Bóg zemsty - dramat sensacyjny, USA 2011
0.25 Zatopieni - thriller, Bułgaria, Wielka Brytania 2005
2.25 Dyżur
3.00 Taki jest świat
4.00 Dyżur

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 16.45 Święty na każdy dzień 16.50 Mateczniki Polkości 17.00 Natura i człowiek 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.00 Msza Święta 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Polskie dziedzictwo 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.00 Gogglebox. Przed telewizorem 5.45 Usterka 6.20 Express 6.40 DeFacto 7.40 Lotnisko 8.40 Życie na kredycie 9.45 Express 10.05 Droga do oświecenia 10.35 Gogglebox. Przed telewizorem 11.40 Zony Podlasia 12.40 Zakup w ciemno 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Piłkarki. Dziewczyny z boiska 16.35 Piłkarki. Dziewczyny z boiska 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.45 Kanapowczynie 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Zony Podlasia 23.00 Damy i wieśniaczki. PL

TV 6

6.00 Benny Hill 8.00 Columbo 12.05 Romans nie z powieści - komedia romantyczna 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Kości 23.00 Kości 0.00 Mecz ostatniej szansy - komedia 2.05 Włatek mój 3.05 Benny Hill 3.40 Detektywi w akcji 4.40 Kochane pieniądze 5.45 Telezakupy TV



Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie - przysłowie polskie.

[illegible]

**super
tydzień
chełmski**